

# **Wine Developer's Guide**

**Uwe Bonnes**

**Jonathan Buzzard**

**Zoran Dzelajlija**

**Klaas van Gend**

**Francois Gouget**

**Jon Griffiths**

**Albert den Haan**

**Mike Hearn**

**Ove Kaaven**

**Tony Lambregts**

**Marcus Meissner**

**Gerard Patel**

**Dimitrie Paun**

**Michele Petrovski**

**Eric Pouech**

**Douglas Ridgway**

**John Sheets**

**Lionel Ulmer**

**Ulrich Weigand**

**Morten Welinder**

**Wine Developer's Guide**

by Uwe Bonnes, Jonathan Buzzard, Zoran Dzelajlija, Klaas van Gend, Francois Gouget, Jon Griffiths, Albert den Haan, Mike Hearn, Ove Kaaven, Tony Lambregts, Marcus Meissner, Gerard Patel, Dimitrie Paun, Michele Petrovski, Eric Pouech, Douglas Ridgway, John Sheets, Lionel Ulmer, Ulrich Weigand, and Morten Welinder

# Table of Contents

<b>I. Developing Wine.....</b>	<b>1</b>
1. Debugging Wine.....	1
Introduction.....	1
WineDbg's modes of invocation.....	1
Using the Wine Debugger .....	3
Useful memory addresses .....	9
Configuration .....	10
WineDbg Expressions and Variables .....	12
WineDbg Command Reference .....	12
Other debuggers .....	18
Limitations.....	21
2. Documenting Wine .....	23
An Overview Of Wine Documentation.....	23
Writing Wine API Documentation .....	23
The Wine DocBook System .....	29
3. Submitting Patches.....	41
Patch Format .....	41
Some notes about style.....	41
Quality Assurance .....	42
4. Writing Conformance tests .....	43
Introduction.....	43
What to test for? .....	43
Running the tests in Wine.....	44
Cross-compiling the tests with MinGW .....	44
Building and running the tests on Windows.....	45
Inside a test .....	46
Writing good error messages .....	47
Handling platform issues .....	48
5. Internationalization.....	51
Adding New Languages.....	51
<b>II. Wine Architecture .....</b>	<b>53</b>
6. Overview .....	53
Wine Overview .....	53
Standard Windows Architectures .....	54
Wine architecture .....	56
Module Overview.....	64
Wine/Windows DLLs.....	70
7. The Wine initialization process .....	73
First Steps.....	73
Starting the emulator .....	73
8. Debug Logging .....	75
Debugging classes .....	75
Debugging channels.....	75
Are we debugging? .....	76
Helper functions .....	76
Controlling the debugging output.....	77
Compiling Out Debugging Messages.....	78
A Few Notes on Style.....	79
9. COM in Wine .....	81
Writing COM Components for Wine.....	81
A brief introduction to DCOM in Wine.....	85
10. Wine and OpenGL .....	91
What is needed to have OpenGL support in Wine.....	91
How it all works .....	91
Known problems .....	93
11. Outline of DirectDraw Architecture.....	95
DirectDraw inheritance tree.....	95

DirectDrawSurface inheritance tree .....	95
Interface Thunks .....	95
Logical Object Layout .....	96
Creating Objects .....	96
12. Wine and Multimedia .....	97
Overview .....	97
Multimedia architecture .....	97
Low level layers .....	99
Mid level drivers (MCI) .....	101
High level layers .....	102
MS ACM DLLs .....	102
MS Video DLLs .....	103
Multimedia configuration .....	104
13. Multi-threading in Wine .....	107
Threading support in Win32 .....	107
SysLevels .....	108
POSIX threading vs kernel threading .....	108
The Win32 thread environment .....	109
<b>III. Advanced Topics .....</b>	<b>111</b>
14. Low-level Implementation .....	111
Keyboard .....	111
Undocumented APIs .....	112
Accelerators .....	114
Doing A Hardware Trace .....	115
15. Porting Wine to new Platforms .....	119
Porting Wine to new Platforms .....	119
16. Consoles in Wine .....	121
17. Address space management .....	123
Laying out the address space .....	123
18. How to do regression testing using CVS .....	125

# Chapter 1. Debugging Wine

## Introduction

### Processes and threads: in underlying OS and in Windows

Before going into the depths of debugging in Wine, here's a small overview of process and thread handling in Wine. It has to be clear that there are two different beasts: processes/threads from the Unix point of view and processes/threads from a Windows point of view.

Each Windows' thread is implemented as a Unix process (under Linux using the `clone` syscall), meaning that all threads of a same Windows' process share the same (unix) address space.

In the following:

- `w-process` means a process in Windows' terminology
- `U-process` means a process in Unix' terminology
- `w-thread` means a thread in Windows' terminology

A `w-process` is made of one or several `w-threads`. Each `w-thread` is mapped to one and only one `U-process`. All `U-processes` of a same `w-process` share the same address space.

Each Unix process can be identified by two values:

- the Unix process id (`upid` in the following)
- the Windows's thread id (`tid`)

Each Windows' process has also a Windows' process id (`wpid` in the following). It must be clear that `upid` and `wpid` are different and shall not be used instead of the other.

`wpid` and `tid` are defined (Windows) system wide. They must not be confused with process or thread handles which, as any handle, is an indirection to a system object (in this case process or thread). A same process can have several different handles on the same kernel object. The handles can be defined as local (the values is only valid in a process), or system wide (the same handle can be used by any `w-process`).

### Wine, debugging and WineDbg

When talking of debugging in Wine, there are at least two levels to think of:

- the Windows' debugging API.
- the Wine integrated debugger, dubbed **winedbg**.

Wine implements most of the Windows' debugging API (the part in `KERNEL32.DLL`, not the one in `IMAGEHELP.DLL`), and allows any program (emulated or Winelib) using that API to debug a `w-process`.

Wine also implements `DBGHELP.DLL` which allows to look into symbols and types from any module (if the module has been compiled with the proper options).

**winedbg** is a Winelib application making use of these APIs (`KERNEL32.DLL`'s debugging API and `DBGHELP.DLL`) to allow debugging both any Wine or Winelib applications as well as Wine itself (kernel and all DLLs).

## WineDbg's modes of invocation

### Starting a process

Any application (either a Windows' native executable, or a Winelib application) can be run through **winedbg**. Command line options and tricks are the same as for wine:

```
winedbg telnet.exe
winedbg "hl.exe -windowed"
```

### Attaching

**winedbg** can also be launched without any command line argument: **winedbg** is started without any attached process. You can get a list of running W-processes (and their `wpid`'s) using the **info process** command, and then, with the **attach** command, pick up the `wpid` of the W-process you want to debug. This is a neat feature as it allows you to debug an already started application.

### On exceptions

When something goes wrong, Windows tracks this as an exception. Exceptions exist for segmentation violation, stack overflow, division by zero, etc.

When an exception occurs, Wine checks if the W-process is debugged. If so, the exception event is sent to the debugger, which takes care of it: end of the story. This mechanism is part of the standard Windows' debugging API.

If the W-process is not debugged, Wine tries to launch a debugger. This debugger (normally **winedbg**, see III Configuration for more details), at startup, attaches to the W-process which generated the exception event. In this case, you are able to look at the causes of the exception, and either fix the causes (and continue further the execution) or dig deeper to understand what went wrong.

If **winedbg** is the standard debugger, the **pass** and **cont** commands are the two ways to let the process go further for the handling of the exception event.

To be more precise on the way Wine (and Windows) generates exception events, when a fault occurs (segmentation violation, stack overflow...), the event is first sent to the debugger (this is known as a first chance exception). The debugger can give two answers:

continue:

the debugger had the ability to correct what's generated the exception, and is now able to continue process execution.

pass:

the debugger couldn't correct the cause of the first chance exception. Wine will now try to walk the list of exception handlers to see if one of them can handle the exception. If no exception handler is found, the exception is sent once again to the debugger to indicate the failure of the exception handling.

**Note:** since some of Wine's code uses exceptions and `try/catch` blocks to provide some functionality, **winedbg** can be entered in such cases with segv exceptions. This happens, for example, with `IsBadReadPtr` function. In that case, the **pass** command shall be used, to let the handling of the exception to be done by the `catch` block in `IsBadReadPtr`.

## Interrupting

You can stop the debugger while it's running by hitting Ctrl-C in its window. This will stop the debugged process, and let you manipulate the current context.

## Quitting

Wine supports the new XP APIs, allowing for a debugger to detach from a program being debugged (see **detach** command).

## Using the Wine Debugger

This section describes where to start debugging Wine. If at any point you get stuck and want to ask for help, please read the *How to Report A Bug* section of the *Wine Users Guide* for information on how to write useful bug reports.

## Crashes

These usually show up like this:

```
|Unexpected Windows program segfault - opcode = 8b
|Segmentation fault in Windows program 1b7:c41.
|Loading symbols from ELF file /root/wine/wine...
|...more Loading symbols from ...
|In 16 bit mode.
|Register dump:
|  CS:01b7 SS:016f DS:0287 ES:0000
|  IP:0c41 SP:878a BP:8796 FLAGS:0246
|  AX:811e BX:0000 CX:0000 DX:0000 SI:0001 DI:ffff
|Stack dump:
|0x016f:0x878a:  0001 016f ffed 0000 0000 0287 890b 1e5b
|0x016f:0x879a:  01b7 0001 000d 1050 08b7 016f 0001 000d
|0x016f:0x87aa:  000a 0003 0004 0000 0007 0007 0190 0000
|0x016f:0x87ba:
|
|0050: sel=0287 base=40211d30 limit=0b93f (bytes) 16-bit rw-
|Backtrace:
|0 0x01b7:0x0c41 (PXSRV_FONGETFACENAME+0x7c)
|1 0x01b7:0x1e5b (PXSRV_FONPUTCATFONT+0x2cd)
|2 0x01a7:0x05aa
|3 0x01b7:0x0768 (PXSRV_FONINITFONTS+0x81)
|4 0x014f:0x03ed (PDOXWIN_@SQLCURCB$Q6CBTYPEULN8CBSCTYPE+0x1b1)
|5 0x013f:0x00ac
|
|0x01b7:0x0c41 (PXSRV_FONGETFACENAME+0x7c):  movw          %es:0x38(%bx),%dx
```

Steps to debug a crash. You may stop at any step, but please report the bug and provide as much of the information gathered to the bug report as feasible.

1. Get the reason for the crash. This is usually an access to an invalid selector, an access to an out of range address in a valid selector, popping a segment register from the stack or the like. When reporting a crash, report this *whole* crashdump even if it doesn't make sense to you.

(In this case it is access to an invalid selector, for %es is 0000, as seen in the register dump).

2. Determine the cause of the crash. Since this is usually a primary/secondary reaction to a failed or misbehaving Wine function, rerun Wine with the `WINEDEBUG=+relay` environment variable set. This will generate quite a lot of output, but usually the reason is located in the last call(s). Those lines usually look like this:

```
| Call KERNEL.90: LSTRLEN(0227:0692 "text") ret=01e7:2ce7 ds=0227
|      ^^^^^^^^   ^           ^^^^^^^^^^    ^^^^^^          ^^^^^^
|      |           |           |              |              |
|      |           |           |              |              |Return address
|      |           |           |              |              |
|      |           |           |              |              |textual parameter
|      |           |           |              |              |
|      |           |           |              |              |
|      |           |           |Argument(s). This one is a winl6 segmented pointer.
|      |           |Function called.
|The module, the function is called in. In this case it is KERNEL.

| Ret  KERNEL.90: LSTRLEN() retval=0x0004 ret=01e7:2ce7 ds=0227
|      ^^^^^^
|Returnvalue is 16 bit and has the value 4.
```

3. If you have found a misbehaving function, try to find out why it misbehaves. Find the function in the source code. Try to make sense of the arguments passed. Usually there is a `WINE_DEFAULT_DEBUG_CHANNEL(<channel>);` at the beginning of the file. Rerun wine with the `WINEDEBUG=+xyz,+relay` environment variable set.

Occasionally there are additional debug channels defined at the beginning of the file in the form. `WINE_DECLARE_DEBUG_CHANNEL(<channel>);` If so the offending function may also use one of these alternate channels. Look through the the function for `TRACE(<channel>)( " ... /n" );` and add any additional channels to the commandline.

4. Additional information on how to debug using the internal debugger can be found in `programs/winedbg/README`.
5. If this information isn't clear enough or if you want to know more about what's happening in the function itself, try running wine with `WINEDEBUG=+all`, which dumps ALL included debug information in wine.
6. If even that isn't enough, add more debug output for yourself into the functions you find relevant. See The section on Debug Logging in this guide for more information. You might also try to run the program in **gdb** instead of using the Wine debugger. If you do that, use `handle SIGSEGV nostop noprint` to disable the handling of seg faults inside **gdb** (needed for Win16).
7. You can also set a breakpoint for that function. Start wine using **winedbg** instead of **wine**. Once the debugger is is running enter **break** `KERNEL_LSTRLEN` (replace by function you want to debug, CASE IS RELEVANT) to set a breakpoint. Then use **continue** to start normal program-execution. Wine will stop if it reaches the breakpoint. If the program isn't yet at the crashing call of that function, use **continue** again until you are about to enter that function. You may now proceed with single-stepping the function until you reach the point of crash. Use the other debugger commands to print registers and the like.

## Program hangs, nothing happens

Start the program with **winedbg** instead of **wine**. When the program locks up switch to the winepdb's terminal and press **Ctrl-C**. this will stop the program and let you debug the program as you would for a crash.



## Program reports an error with a MessageBox

Sometimes programs are reporting failure using more or less nondescript message-boxes. We can debug this using the same method as Crashes, but there is one problem... For setting up a message box the program also calls Wine producing huge chunks of debug code.

Since the failure happens usually directly before setting up the MessageBox you can start winepdb and set a breakpoint at `MessageBoxA` (called by `win16` and `win32` programs) and proceed with **continue**. With `WINEDEBUG=+all` Wine will now stop directly before setting up the MessageBox. Proceed as explained above.

You can also run wine using `WINEDEBUG=+relay wine program.exe 2>&1 | less -i` and in `less` search for "MessageBox".

## Disassembling programs:

You may also try to disassemble the offending program to check for undocumented features and/or use of them.

The best, freely available, disassembler for Win16 programs is `Windows Codeback`, archive name `wcbxxx.zip` (e.g. `wcb105a.zip`), which usually can be found in the `Cica-Mirror` subdirectory on the Wine ftp sites. (See `ANNOUNCE`).

Disassembling win32 programs is possible using `Windows Disassembler 32`. Look for a file called `w32dsm87.zip` (or similar) on <http://www.winsite.com><sup>1</sup> and mirrors. The shareware version does not allow saving of disassembly listings. You can also use the newer (and in the full version better) `Interactive Disassembler (IDA)` from the ftp sites mentioned at the end of the document. Understanding disassembled code is mostly a question of exercise.

Most code out there uses standard C function entries (for it is usually written in C). Win16 function entries usually look like that:

```
push bp
mov bp, sp
... function code ..
retf XXXX <----- XXXX is number of bytes of arguments
```

This is a `FAR` function with no local storage. The arguments usually start at `[bp+6]` with increasing offsets. Note, that `[bp+6]` belongs to the *rightmost* argument, for exported win16 functions use the `PASCAL` calling convention. So, if we use `strcmp(a,b)` with `a` and `b` both 32 bit variables `b` would be at `[bp+6]` and `a` at `[bp+10]`.

Most functions make also use of local storage in the stackframe:

```
enter 0086, 00
... function code ...
leave
retf XXXX
```

This does mostly the same as above, but also adds `0x86` bytes of stackstorage, which is accessed using `[bp-xx]`. Before calling a function, arguments are pushed on the stack using something like this:

```
push word ptr [bp-02] <- will be at [bp+8]
push di <- will be at [bp+6]
call KERNEL.LSTRLEN
```

Here first the selector and then the offset to the passed string are pushed.

**Sample debugging session:**

Let's debug the infamous Word SHARE.EXE messagebox:

```

marcus@jet $ wine winword.exe
+-----+
| ! You must leave Windows and load SHARE.EXE |
| before starting Word.                       |
+-----+

marcus@jet $ WINEDEBUG=+relay,-debug wine winword.exe
CallTo32(wndproc=0x40065bc0,hwnd=000001ac,msg=00000081,wp=00000000,lp=00000000)
Win16 task 'winword': Breakpoint 1 at 0x01d7:0x001a
CallTo16(func=0127:0070,ds=0927)
Call WPROCS.24: TASK_RESCHEDULE() ret=00b7:1456 ds=0927
Ret WPROCS.24: TASK_RESCHEDULE() retval=0x8672 ret=00b7:1456 ds=0927
CallTo16(func=01d7:001a,ds=0927)
AX=0000 BX=3cb4 CX=1f40 DX=0000 SI=0000 DI=0927 BP=0000 ES=11f7
Loading symbols: /home/marcus/wine/wine...
Stopped on breakpoint 1 at 0x01d7:0x001a
In 16 bit mode.
Wine-dbg>break MessageBoxA <---- Set Breakpoint
Breakpoint 2 at 0x40189100 (MessageBoxA [msgbox.c:190])
Wine-dbg>c <---- Continue
Call KERNEL.91: INITTASK() ret=0157:0022 ds=08a7
AX=0000 BX=3cb4 CX=1f40 DX=0000 SI=0000 DI=08a7 ES=11d7 EFL=00000286
CallTo16(func=090f:085c,ds=0dcf,0x0000,0x0000,0x0000,0x0000,0x0800,0x0000,0x0000,0x0dcf)
... <----- Much debugoutput
Call KERNEL.136: GETDRIVETYPE(0x0000) ret=060f:097b ds=0927
^^^^^^ Drive 0 (A:)
Ret KERNEL.136: GETDRIVETYPE() retval=0x0002 ret=060f:097b ds=0927
^^^^^^ DRIVE_REMOVEABLE
(It is a floppy diskdrive.)

Call KERNEL.136: GETDRIVETYPE(0x0001) ret=060f:097b ds=0927
^^^^^^ Drive 1 (B:)
Ret KERNEL.136: GETDRIVETYPE() retval=0x0000 ret=060f:097b ds=0927
^^^^^^ DRIVE_CANNOTDETERMINE
(I don't have drive B: assigned)

Call KERNEL.136: GETDRIVETYPE(0x0002) ret=060f:097b ds=0927
^^^^^^ Drive 2 (C:)
Ret KERNEL.136: GETDRIVETYPE() retval=0x0003 ret=060f:097b ds=0927
^^^^^^ DRIVE_FIXED
(specified as a harddisk)

Call KERNEL.97: GETTEMPFILENAME(0x00c3,0x09278364"doc",0x0000,0927:8248) ret=060f:09b1
^^^^^^ ^^^^^^ ^^^^^^^
| | |buffer for fname
| | |temporary name ~docXXXX.tmp
|Force use of Drive C:.

Warning: GetTempFileName returns 'C:~doc9281.tmp', which doesn't seem to be writeable.
Please check your configuration file if this generates a failure.

```

Whoops, it even detects that something is wrong!

```

Ret KERNEL.97: GETTEMPFILENAME() retval=0x9281 ret=060f:09b1 ds=0927
^^^^^^ Temporary storage ID

Call KERNEL.74: OPENFILE(0x09278248"C:~doc9281.tmp",0927:82da,0x1012) ret=060f:09d8 ds=0927
^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^
|filename |OFSTRUCT |open mode:

```

```
OF_CREATE | OF_SHARE_EXCLUSIVE | OF_READWRITE
```

This fails, since my C: drive is in this case mounted readonly.

```
|Ret  KERNEL.74: OPENFILE() retval=0xffff ret=060f:09d8 ds=0927
                        ^^^^^^ HFILE_ERROR16, yes, it failed.
```

```
|Call USER.1: MESSAGEBOX(0x0000,0x09278376"You must close Windows and load SHARE.EXE be
```

And MessageBox'ed.

```
|Stopped on breakpoint 2 at 0x40189100 (MessageBoxA [msgbox.c:190])
|190      {  <- the sourceline
In 32 bit mode.
Wine-dbg>
```

The code seems to find a writeable harddisk and tries to create a file there. To work around this bug, you can define C: as a networkdrive, which is ignored by the code above.

## Debugging Tips

Here are some additional debugging tips:

- If you have a program crashing at such an early loader phase that you can't use the Wine debugger normally, but Wine already executes the program's start code, then you may use a special trick. You should do a

```
WINEDEBUG=+relay wine program
```

to get a listing of the functions the program calls in its start function. Now you do a

```
winedbg winfile.exe
```

This way, you get into **winedbg**. Now you can set a breakpoint on any function the program calls in the start function and just type **c** to bypass the eventual calls of Winfile to this function until you are finally at the place where this function gets called by the crashing start function. Now you can proceed with your debugging as usual.

- If you try to run a program and it quits after showing an error messagebox, the problem can usually be identified in the return value of one of the functions executed before `MessageBox()`. That's why you should re-run the program with e.g.

```
WINEDEBUG=+relay wine <program name> &>relmsg
```

Then do a **more relmsg** and search for the last occurrence of a call to the string "MESSAGEBOX". This is a line like

```
Call USER.1: MESSAGEBOX(0x0000,0x01ff1246 "Runtime error 219 at 0004:1056.",0x00000000
```

In my example the lines before the call to `MessageBox()` look like that:

```
Call KERNEL.96: FREELIBRARY(0x0347) ret=01cf:1033 ds=01ff
CallTo16(func=033f:0072,ds=01ff,0x0000)
Ret  KERNEL.96: FREELIBRARY() retval=0x0001 ret=01cf:1033 ds=01ff
```

```

Call KERNEL.96: FREELIBRARY(0x036f) ret=01cf:1043 ds=01ff
CallTo16(func=0367:0072,ds=01ff,0x0000)
Ret  KERNEL.96: FREELIBRARY() retval=0x0001 ret=01cf:1043 ds=01ff
Call KERNEL.96: FREELIBRARY(0x031f) ret=01cf:105c ds=01ff
CallTo16(func=0317:0072,ds=01ff,0x0000)
Ret  KERNEL.96: FREELIBRARY() retval=0x0001 ret=01cf:105c ds=01ff
Call USER.171: WINHELP(0x02ac,0x01ff05b4 "COMET.HLP",0x0002,0x00000000) ret=01cf:1070
CallTo16(func=0117:0080,ds=01ff)
Call WPROCS.24: TASK_RESCHEDULE() ret=00a7:0a2d ds=002b
Ret  WPROCS.24: TASK_RESCHEDULE() retval=0x0000 ret=00a7:0a2d ds=002b
Ret  USER.171: WINHELP() retval=0x0001 ret=01cf:1070 ds=01ff
Call KERNEL.96: FREELIBRARY(0x01be) ret=01df:3e29 ds=01ff
Ret  KERNEL.96: FREELIBRARY() retval=0x0000 ret=01df:3e29 ds=01ff
Call KERNEL.52: FREEPROCINSTANCE(0x02cf00ba) ret=01f7:1460 ds=01ff
Ret  KERNEL.52: FREEPROCINSTANCE() retval=0x0001 ret=01f7:1460 ds=01ff
Call USER.1: MESSAGEBOX(0x0000,0x01ff1246 "Runtime error 219 at 0004:1056.",0x00000000

```

I think that the call to `MessageBox()` in this example is *not* caused by a wrong result value of some previously executed function (it's happening quite often like that), but instead the messagebox complains about a runtime error at `0x0004:0x1056`.

As the segment value of the address is only 4, I think that that is only an internal program value. But the offset address reveals something quite interesting: Offset 1056 is *very* close to the return address of `FREELIBRARY()`:

```

Call KERNEL.96: FREELIBRARY(0x031f) ret=01cf:105c ds=01ff
                        ^^^^

```

Provided that segment `0x0004` is indeed segment `0x1cf`, we now we can use IDA (available at <http://www.filelibrary.com:8080/cgi-bin/freedownload/DOS/h/72/ida35bx.zip><sup>2</sup>) to disassemble the part that caused the error. We just have to find the address of the call to `FreeLibrary()`. Some lines before that the runtime error occurred. But be careful! In some cases you don't have to disassemble the main program, but instead some DLL called by it in order to find the correct place where the runtime error occurred. That can be determined by finding the origin of the segment value (in this case `0x1cf`).

- If you have created a relay file of some crashing program and want to set a breakpoint at a certain location which is not yet available as the program loads the breakpoint's segment during execution, you may set a breakpoint to `GetVersion16/32` as those functions are called very often.

Then do a `c` until you are able to set this breakpoint without error message.

- Some useful programs:

IDA: <http://www.filelibrary.com:8080/cgi-bin/freedownload/DOS/h/72/ida35bx.zip><sup>3</sup>

*Very good DOS disassembler ! It's badly needed for debugging Wine some-times.*

XRAY: <http://garbo.uwasa.fi/pub/pc/sysinfo/xray15.zip><sup>4</sup>

Traces DOS calls (Int 21h, DPML, ...). Use it with Windows to correct file management problems etc.

pedump: <ftp://ftp.simtel.net/pub/simtelnet/win95/prog/pedump.zip><sup>5</sup>

Dumps the imports and exports of a PE (Portable Executable) DLL.

winedump:

Dumps the imports and exports of a PE (Portable Executable) DLL (included in wine tree).

## Some basic debugger usages:

After starting your program with

```
wine -debug myprog.exe
```

the program loads and you get a prompt at the program starting point. Then you can set breakpoints:

```
b RoutineName      (by routine name) OR
b *0x812575         (by address)
```

Then you hit c (continue) to run the program. It stops at the breakpoint. You can type

```
step              (to step one line) OR
stepi             (to step one machine instruction at a time;
                  here, it helps to know the basic 386
                  instruction set)
info reg          (to see registers)
info stack        (to see hex values in the stack)
info local        (to see local variables)
list <line number> (to list source code)
x <variable name> (to examine a variable; only works if code
                  is not compiled with optimization)
x 0x4269978       (to examine a memory location)
?                (help)
q                (quit)
```

By hitting **Enter**, you repeat the last command.

## Useful memory addresses

Wine uses several different kinds of memory addresses.

Win32/"normal" Wine addresses/Linux: linear addresses.

Linear addresses can be everything from 0x0 up to 0xffffffff. In Wine on Linux they are often around e.g. 0x08000000, 0x00400000 (std. Win32 program load address), 0x40000000. Every Win32 process has its own private 4GB address space (that is, from 0x0 up to 0xffffffff).

Win16 "enhanced mode": segmented addresses.

These are the "normal" Win16 addresses, called SEGPTR. They have a segment:offset notation, e.g. 0x01d7:0x0012. The segment part usually is a "selector", which *always* has the lowest 3 bits set. Some sample selectors are 0x1f7, 0x16f, 0x8f. If these bits are set except for the lowest bit, as e.g. with 0x1f6, xi then it might be a handle to global memory. Just set the lowest bit to get the selector in these cases. A selector kind of "points" to a certain linear (see above) base address. It has more or less three important attributes: segment base address, segment limit, segment access rights.

Example:

Selector 0x1f7 (0x40320000, 0x0000ffff, r-x) So 0x1f7 has a base address of 0x40320000, the segment's last address is 0x4032ffff (limit 0xffff), and it's readable and executable. So an address of 0x1f7:0x2300 would be the linear address of 0x40322300.

DOS/Win16 "standard mode"

They, too, have a segment:offset notation. But they are completely different from "normal" Win16 addresses, as they just represent at most 1MB of memory: The segment part can be anything from 0 to 0xffff, and it's the same with the offset part.

Now the strange thing is the calculation that's behind these addresses: Just calculate  $\text{segment} * 16 + \text{offset}$  in order to get a "linear DOS" address. So e.g. 0x0f04:0x3628 results in  $0xf040 + 0x3628 = 0x12668$ . And the highest address you can get is 0xffff (1MB), of course. In Wine, this "linear DOS" address of 0x12668 has to be added to the linear base address of the corresponding DOS memory allocated for dosmod in order to get the true linear address of a DOS seg:offs address. And make sure that you're doing this in the correct process with the correct linear address space, of course ;-)

## Configuration

### Registry configuration

The Windows' debugging API uses a registry entry to know which debugger to invoke when an unhandled exception occurs (see *On exceptions* for some details). Two values in key

```
"MACHINE\\Software\\Microsoft\\Windows NT\\CurrentVersion\\AeDebug"
```

Determine the behavior:

Debugger:

this is the command line used to launch the debugger (it uses two `printf` formats (%ld) to pass context dependent information to the debugger). You should put here a complete path to your debugger (**winedbg** can of course be used, but any other Windows' debugging API aware debugger will do). The path to the debugger you chose to use must be reachable via a DOS drive in the Wine config file !

Auto:

if this value is zero, a message box will ask the user if he/she wishes to launch the debugger when an unhandled exception occurs. Otherwise, the debugger is automatically started.

A regular Wine registry looks like:

```
[MACHINE\\Software\\Microsoft\\Windows NT\\CurrentVersion\\AeDebug] 957636538
"Auto"=dword:00000001
"Debugger"="winedbg %ld %ld"
```

**Note 1:** creating this key is mandatory. Not doing so will not fire the debugger when an exception occurs.

**Note 2: wineinstall** (available in Wine source) sets up this correctly. However, due to some limitation of the registry installed, if a previous Wine installation exists, it's safer to remove the whole

```
[MACHINE\\Software\\Microsoft\\Windows NT\\CurrentVersion\\AeDebug]
```

key before running again **wineinstall** to regenerate this key.

## WineDbg configuration

**winedbg** can be configured through a number of options. Those options are stored in the registry, on a per user basis. The key is (in *my* registry)

```
[eric\\Software\\Wine\\WineDbg]
```

Those options can be read/written while inside **winedbg**, as part of the debugger expressions. To refer to one of these options, its name must be prefixed by a \$ sign. For example,

```
set $BreakAllThreadsStartup = 1
```

sets the option `BreakAllThreadsStartup` to `TRUE`.

All the options are read from the registry when **winedbg** starts (if no corresponding value is found, a default value is used), and are written back to the registry when **winedbg** exits (hence, all modifications to those options are automatically saved when **winedbg** terminates).

Here's the list of all options:

`BreakAllThreadsStartup`

Set to `TRUE` if at all threads start-up the debugger stops set to `FALSE` if only at the first thread startup of a given process the debugger stops. `FALSE` by default.

`BreakOnCritSectTimeOut`

Set to `TRUE` if the debugger stops when a critical section times out (5 minutes); `TRUE` by default.

`BreakOnAttach`

Set to `TRUE` if when **winedbg** attaches to an existing process after an unhandled exception, **winedbg** shall be entered on the first attach event. Since the attach event is meaningless in the context of an exception event (the next event which is the exception event is of course relevant), that option is likely to be `FALSE`.

`BreakOnFirstChance`

An exception can generate two debug events. The first one is passed to the debugger (known as a first chance) just after the exception. The debugger can then decide either to resume execution (see **winedbg's** `cont` command) or pass the exception up to the exception handler chain in the program (if it exists) (**winedbg**

implements this through the **pass** command). If none of the exception handlers takes care of the exception, the exception event is sent again to the debugger (known as last chance exception). You cannot pass on a last exception. When the `BreakOnFirstChance` exception is `TRUE`, then `winedbg` is entered for both first and last chance exceptions (to `FALSE`, it's only entered for last chance exceptions).

`AlwaysShowThunk`

Set to `TRUE` if the debugger, when looking up for a symbol from its name, displays all the thunks with that name. The default value (`FALSE`) allows not to have to choose between a symbol and all the import thunks from all the DLLs using that symbols.

## WineDbg Expressions and Variables

### Expressions

Expressions in Wine Debugger are mostly written in a C form. However, there are a few discrepancies:

- Identifiers can take a `'!'` in their names. This allow mainly to access symbols from different DLLs like `USER32!CreateWindowExA`.
- In cast operation, when specifying a structure or an union, you must use the `struct` or `union` keyword (even if your program uses a `typedef`).

When specifying an identifier by its name, if several symbols with the same name exist, the debugger will prompt for the symbol you want to use. Pick up the one you want from its number.

In lots of cases, you can also use regular expressions for looking for a symbol.

**winedbg** defines its own set of variables. The configuration variables from above are part of them. Some others include:

`$ThreadId`

ID of the `W`-thread currently examined by the debugger

`$ProcessId`

ID of the `W`-thread currently examined by the debugger

`<registers>`

All CPU registers are also available, using `$` as a prefix. You can use **info regs** to get a list of available CPU registers

The `$ThreadId` and `$ProcessId` variables can be handy to set conditional breakpoints on a given thread or process.



## WineDbg Command Reference

### Misc

Table 1-1. WineDbg's misc. commands

<b>abort</b>	aborts the debugger
<b>quit</b>	exits the debugger
<b>attach N</b>	attach to a W-process (N is its ID, numeric or hexadecimal (0xN)). IDs can be obtained using the info process command. Note the info process command returns hexadecimal values.
<b>detach</b>	detach from a W-process.
<b>help</b>	prints some help on the commands
<b>help info</b>	prints some help on info commands

### Flow control

Table 1-2. WineDbg's flow control commands

<b>cont, c</b>	continue execution until next breakpoint or exception.
<b>pass</b>	pass the exception event up to the filter chain.
<b>step, s</b>	continue execution until next 'C' line of code (enters function call)
<b>next, n</b>	continue execution until next 'C' line of code (doesn't enter function call)
<b>stepi, si</b>	execute next assembly instruction (enters function call)
<b>nexti, ni</b>	execute next assembly instruction (doesn't enter function call)
<b>finish, f</b>	execute until current function is exited

**cont**, **step**, **next**, **stepi**, **nexti** can be postfixed by a number (N), meaning that the command must be executed N times.

### Breakpoints, watch points

Table 1-3. WineDbg's break &amp; watch points

<b>enable N</b>	enables (break   watch)point #N
-----------------	---------------------------------

<b>disable N</b>	disables (break   watch)point #N
<b>delete N</b>	deletes (break   watch)point #N
<b>cond N</b>	removes any existing condition to (break   watch)point N
<b>cond N &lt;expr&gt;</b>	adds condition <expr> to (break   watch)point N. <expr> will be evaluated each time the breakpoint is hit. If the result is a zero value, the breakpoint isn't triggered
<b>break * N</b>	adds a breakpoint at address N
<b>break &lt;id&gt;</b>	adds a breakpoint at the address of symbol <id>
<b>break &lt;id&gt; N</b>	adds a breakpoint at the address of symbol <id> (N ?)
<b>break N</b>	adds a breakpoint at line N of current source file
<b>break</b>	adds a breakpoint at current \$PC address
<b>watch * N</b>	adds a watch command (on write) at address N (on 4 bytes)
<b>watch &lt;id&gt;</b>	adds a watch command (on write) at the address of symbol <id>
<b>info break</b>	lists all (break   watch)points (with state)

You can use the symbol *EntryPoint* to stand for the entry point of the Dll.

When setting a break/watch-point by <id>, if the symbol cannot be found (for example, the symbol is contained in a not yet loaded module), windbg will recall the name of the symbol and will try to set the breakpoint each time a new module is loaded (until it succeeds).

## Stack manipulation

Table 1-4. WineDbg's stack manipulation

<b>bt</b>	print calling stack of current thread
<b>bt N</b>	print calling stack of thread of ID N (note: this doesn't change the position of the current frame as manipulated by the <b>up</b> and <b>dn</b> commands)
<b>up</b>	goes up one frame in current thread's stack
<b>up N</b>	goes up N frames in current thread's stack
<b>dn</b>	goes down one frame in current thread's stack

<b>dn N</b>	goes down N frames in current thread's stack
<b>frame N</b>	set N as the current frame for current thread's stack
<b>info local</b>	prints information on local variables for current function frame

## Directory & source file manipulation

Table 1-5. WineDbg's directory & source file manipulation

<b>show dir</b>	prints the list of dir:s where source files are looked for
<b>dir &lt;pathname&gt;</b>	adds <pathname> to the list of dir:s where to look for source files
<b>dir</b>	deletes the list of dir:s where to look for source files
<b>symbolfile &lt;pathname&gt;</b>	loads external symbol definition
<b>symbolfile &lt;pathname&gt; N</b>	loads external symbol definition (applying an offset of N to addresses)
<b>list</b>	lists 10 source lines forwards from current position
<b>list -</b>	lists 10 source lines backwards from current position
<b>list N</b>	lists 10 source lines from line N in current file
<b>list &lt;path&gt;:N</b>	lists 10 source lines from line N in file <path>
<b>list &lt;id&gt;</b>	lists 10 source lines of function <id>
<b>list * N</b>	lists 10 source lines from address N

You can specify the end target (to change the 10 lines value) using the ','. For example:

Table 1-6. WineDbg's list command examples

<b>list 123, 234</b>	lists source lines from line 123 up to line 234 in current file
<b>list foo.c:1, 56</b>	lists source lines from line 1 up to 56 in file foo.c

## Displaying

A display is an expression that's evaluated and printed after the execution of any **winedbg** command.

**winedbg** will automatically detect if the expression you entered contains a local variable. If so, display will only be shown if the context is still in the same function as the one the debugger was in when the display expression was entered.

Table 1-7. WineDbg's displays

<b>info display</b>	lists the active displays
<b>display</b>	print the active displays' values (as done each time the debugger stops)
<b>display &lt;expr&gt;</b>	adds a display for expression <expr>
<b>display /fmt &lt;expr&gt;</b>	adds a display for expression <expr>. Printing evaluated <expr> is done using the given format (see <b>print</b> command for more on formats)
<b>del display N , undisplay N</b>	deletes display #N

## Disassembly

Table 1-8. WineDbg's disassembly

<b>disas</b>	disassemble from current position
<b>disas &lt;expr&gt;</b>	disassemble from address <expr>
<b>disas &lt;expr&gt;,&lt;expr&gt;</b>	disassembles code between addresses specified by the two <expr>

## Memory (reading, writing, typing)

Table 1-9. WineDbg's memory management

<b>x &lt;expr&gt;</b>	examines memory at <expr> address
<b>x /fmt &lt;expr&gt;</b>	examines memory at <expr> address using format /fmt
<b>print &lt;expr&gt;</b>	prints the value of <expr> (possibly using its type)
<b>print /fmt &lt;expr&gt;</b>	prints the value of <expr> (possibly using its type)
<b>set &lt;lval&gt; = &lt;expr&gt;</b>	writes the value of <expr> in <lval>
<b>whatis &lt;expr&gt;</b>	prints the C type of expression <expr>

/fmt is either /<letter> or /<count><letter> letter can be

s an ASCII string  
u an Unicode UTF16 string  
i instructions (disassemble)  
x 32 bit unsigned hexadecimal integer  
d 32 bit signed decimal integer  
w 16 bit unsigned hexadecimal integer  
c character (only printable 0x20-0x7f are actually printed)  
b 8 bit unsigned hexadecimal integer  
g GUID

## Information on Wine's internals

Table 1-10. WineDbg's Win32 objects management

<b>info class</b>	lists all Windows' classes registered in Wine
<b>info class &lt;id&gt;</b>	prints information on Windows's class <id>
<b>info share;</b>	lists all the dynamic libraries loaded in the debugged program (including .so files, NE and PE DLLs)
<b>info share &lt;N&gt;;</b>	prints information on module at address <N>
<b>info regs;</b>	prints the value of the CPU registers
<b>info segment &lt;N&gt;;</b>	prints information on segment <N> (i386 only)
<b>info segment;</b>	lists all allocated segments (i386 only)
<b>info stack;</b>	prints the values on top of the stack
<b>info map;</b>	lists all virtual mappings used by the debugged program
<b>info map &lt;N&gt;</b>	lists all virtual mappings used by the program of pid <N>
<b>info wnd &lt;N&gt;</b>	prints information of Window of handle <N>
<b>info wnd</b>	lists all the window hierarchy starting from the desktop window
<b>info process</b>	lists all w-processes in Wine session
<b>info thread</b>	lists all w-threads in Wine session
<b>info exception</b>	lists the exception frames (starting from current stack frame)

## Debug channels

It is possible to turn on and off debug messages as you are debugging using the `set` command. See Chapter 8 for more details on debug channels.

**Table 1-11. WineDbg's debug channels' management**

<b>set + warn win</b>	turn on warn on 'win' channel
<b>set + win</b>	turn on warn/fixme/err/trace on 'win' channel
<b>set - win</b>	turn off warn/fixme/err/trace on 'win' channel
<b>set - fixme</b>	turn off the 'fixme' class

## Other debuggers

### GDB mode

WineDbg can act as a remote monitor for GDB. This allows to use all the power of GDB, but while debugging wine and/or any Win32 application. To enable this mode, just add `--gdb` to `winedbg` command line. You'll end up on a GDB prompt. You'll have to use the GDB commands (not WineDbg's).

However, some limitation in GDB while debugging wine (see below) don't appear in this mode:

- GDB will correctly present Win32 thread information and breakpoint behavior
- Moreover, it also provides support for the Dwarf II debug format (which became the default format (instead of stabs) in gcc 3.1).

A few Wine extensions available through the `monitor` command.

**Table 1-12. WineDbg's debug channels' management**

<b>monitor wnd</b>	lists all window in the Wine session
<b>monitor proc</b>	lists all processes in the Wine session
<b>monitor mem</b>	displays memory mapping of debugged process

### Graphical frontends to gdb

This section will describe how you can debug Wine using the GDB mode of `winedbg` and some graphical front ends to GDB for those of you who really like graphical debuggers.

## DDD

Use the following steps, in this order:

1. Start the Wine debugger with a command line like:

```
winedbg --gdb --no-start <name_of_exe_to_debug.exe>
```

2. Start ddd

3. In ddd, use the 'Open File' or 'Open Program' to point to the Wine executable (which is either wine-pthread or wine-kthread depending on your settings).

4. In the output of 1/, there's a line like

```
target remote localhost:32878
```

copy that line and paste into ddd command pane (the one with the (gdb) prompt)

The program should now be loaded and up and running. If you want, you can also add in 1/ after the name of the exec all the needed parameters

## kdbg

Use the following steps, in this order:

1. Start the Wine debugger with a command line like:

```
winedbg --gdb --no-start <name_of_exe_to_debug.exe>
```

2. In the output of 1/, there's a line like

```
target remote localhost:32878
```

Start kdbg with

```
kdbg -r localhost:32878 wine
```

localhost:32878 is not a fixed value, but has been printed in step 1/. 'wine' should also be the full path to the Wine executable (which is either wine-pthread or wine-kthread depending on your settings).

The program should now be loaded and up and running. If you want, you can also add in 1/ after the name of the exec all the needed parameters

## Using other Unix debuggers

You can also use other debuggers (like **gdb**), but you must be aware of a few items:

You need to attach the unix debugger to the correct unix process (representing the correct windows thread) (you can "guess" it from a **ps fax** for example: When running the emulator, usually the first two upids are for the Windows' application running the desktop, the first thread of the application is generally the third upid; when running a Winelib program, the first thread of the application is generally the first upid)

**Note:** Even if latest **gdb** implements the notion of threads, it won't work with Wine because the thread abstraction used for implementing Windows' thread is not 100% mapped onto the Linux POSIX threads implementation. It means that you'll have to spawn a different **gdb** session for each Windows' thread you wish to debug.

Here's how to get info about the current execution status of a certain Wine process:

Change into your Wine source dir and enter:

```
$ gdb wine
```

Switch to another console and enter **ps ax | grep wine** to find all wine processes. Inside **gdb**, repeat for all Wine processes:

```
(gdb) attach PID
```

with **PID** being the process ID of one of the Wine processes. Use

```
(gdb) bt
```

to get the backtrace of the current Wine process, i.e. the function call history. That way you can find out what the current process is doing right now. And then you can use several times:

```
(gdb) n
```

or maybe even

```
(gdb) b SomeFunction
```

and

```
(gdb) c
```

to set a breakpoint at a certain function and continue up to that function. Finally you can enter

```
(gdb) detach
```

to detach from the Wine process.

## Using other Windows debuggers

You can use any Windows' debugging API compliant debugger with Wine. Some reports have been made of success with VisualStudio debugger (in remote mode, only the hub runs in Wine). GoVest fully runs in Wine.

## Main differences between wineDBG and regular Unix debuggers

Table 1-13. Debuggers comparison

WineDbg	gdb
WineDbg debugs a Windows' process: the various threads will be handled by the same WineDbg session, and a breakpoint will be triggered for any thread of the W-process	gdb debugs a Windows' thread: a separate gdb session is needed for each thread of a Windows' process and a breakpoint will be triggered only for the w-thread debugged



WineDbg supports debug information from stabs (standard Unix format) and Microsoft's C, CodeView, .DBG	GDB supports debug information from stabs (standard Unix format) and Dwarf II.
--	--

## Limitations

- 16 bit processes are not supported (but calls to 16 bit code in 32 bit applications are).
- Function call in expression is no longer supported

## Notes

1. <http://www.winsite.com/>
2. <http://www.filelibrary.com:8080/cgi-bin/freedownload/DOS/h/72/ida35bx.zip>
3. <http://www.filelibrary.com:8080/cgi-bin/freedownload/DOS/h/72/ida35bx.zip>
4. <http://garbo.uwasa.fi/pub/pc/sysinfo/xray15.zip>
5. <ftp://ftp.simtel.net/pub/simtelnet/win95/prog/pedump.zip>



## Chapter 2. Documenting Wine

This chapter describes how you can help improve Wine's documentation.

Like most large scale volunteer projects, Wine is strongest in areas that are rewarding for its volunteers to work in. The majority of contributors send code patches either fixing bugs, adding new functionality or otherwise improving the software components of the distribution. A lesser number contribute in other ways, such as reporting bugs and regressions, creating tests, providing organizational assistance, or helping to document Wine.

Documentation is important for many reasons, and is often the key to the end user having a successful experience in installing, setting up and using software. Because Wine is a complicated, evolving entity, providing quality up to date documentation is vital to encourage more people to persevere with using and contributing to the project. The following sections describe in detail how to go about adding to or updating Wine's existing documentation.

### An Overview Of Wine Documentation

The Wine source code tree comes with a large amount of documentation in the `documentation/` subdirectory. This used to be a collection of text files culled from various places such as the Wine Weekly News and the wine-devel mailing list, but was reorganized some time ago into a number of books, each of which is marked up using SGML. You are reading one of these books (the *Wine Developer's Guide*) right now.

Since being reorganized, the books have been updated and extended regularly. In their current state they provide a good framework which over time can be expanded and kept up to date. This means that most of the time when further documentation is added, it is a simple matter of updating the content of an already existing file. The books available at the time of writing are:

- The *Wine User Guide*. This book contains information for end users on installing, configuring and running Wine.
- The *Wine Developer's Guide*. This book contains information and guidelines for developers and contributors to the Wine project.
- The *Wine User's Guide*. This book contains information for developers using Wine to port Win32 applications to Unix.
- The *Wine Packager's Guide*. This book contains information for anyone who will be distributing Wine to end users in a prepackaged format. It is also the exception to the rule as it has intentionally been kept in text format.
- The *Wine FAQ*. This book contains frequently asked questions about Wine with their answers.

Another source of documentation is the *Wine API Guide*. This is generated information taken from special comments placed in the Wine source code. When you update or add new API calls to Wine you should consider documenting them so that developers can determine what the API does and how it should be used.

The next sections describe how to create Wine API documentation and how to work with SGML so you can add to the existing books.

## Writing Wine API Documentation

### Introduction to API Documentation

Wine includes a large amount of documentation on the API functions it implements. There are several reasons to want to document the Win32 API:

- To allow Wine developers to know what each function should do, should they need to update or fix it.
- To allow Winelib users to understand the functions that are available to their applications.
- To provide an alternative source of free documentation on the Win32 API.
- To provide more accurate documentation where the existing documentation is accidentally or deliberately vague or misleading.

To this end, a semi formalized way of producing documentation from the Wine source code has evolved. Since the primary users of API documentation are Wine developers themselves, documentation is usually inserted into the source code in the form of comments and notes. Good things to include in the documentation of a function include:

- The purpose of the function.
- The parameters of the function and their purpose.
- The return value of the function, in success as well as failure cases.
- Additional notes such as interaction with other parts of the system, differences between Wine's implementation and Win32s, errors in MSDN documentation, undocumented cases and bugs that Wine corrects or is compatible with.

Good documentation helps developers be aware of the effects of making changes. It also allows good tests to be written which cover all of the documented cases.

Note that you do not need to be a programmer to update the documentation in Wine. If you would like to contribute to the project, patches that improve the API documentation are welcome. The following describes how to format any documentation that you write so that the Wine documentation generator can extract it and make it available to other developers and users.

In general, if you did not write the function in question, you should be wary of adding comments to other peoples code. It is quite possible you may misunderstand or misrepresent what the original author intended! Adding API documentation on the other hand can be done by anybody, since in most cases there is plenty of information about what a function is supposed to do (if it isn't obvious) available in books and articles on the internet.

A final warning concerns copyright and must be noted. If you read MSDN or any publication in order to find out what an API call does, you must be aware that the text you are reading is copyrighted and in most cases cannot legally be reproduced without the authors permission. If you copy verbatim any information from such sources and submit it for inclusion into Wine, you open yourself up to potential legal liability. You must ensure that anything you submit is your own work, although it can be based on your understanding gleaned from reading other peoples work.

## Basic API Documentation

The general form of an API comment in Wine is a block comment immediately before a function is implemented in the source code. General comments within a function body or at the top of an implementation file are ignored by the API documentation generator. Such comments are for the benefit of developers only, for example to explain what the source code is doing or to describe something that may not be obvious to the person reading the source code.

The following text uses the function *PathRelativePathToA()* from *SHLWAPI.DLL* as an example. You can find this function in the Wine source code tree in the file *dlls/shlwapi/path.c*.

The first line of the comment gives the name of the function, the DLL that the function is exported from, and its export ordinal number. This is the simplest (and most common type of) comment:

```

/*****
 * PathRelativePathToA    [SHLWAPI.@]
 */

```

The functions name and the DLL name are obvious. The ordinal number takes one of two forms: Either *@* as in the above, or a number if the export is exported by ordinal. You can see which to use by looking at the DLL's *.spec* file. If the line on which the function is listed begins with a number, use it, otherwise use the *@* symbol, which indicates that this function is imported only by name.

Note also that round or square brackets can be used, and whitespace between the name and the DLL/ordinal is free form. Thus the following is equally valid:

```

/*****
 * PathRelativePathToA (SHLWAPI.@)
 */

```

This basic comment will not get processed into documentation, since it contains no information. In order to produce documentation for the function, We must add some of the information listed above.

First we add a description of the function. This can be as long as you like, but typically contains only a brief description of what the function is meant to do in general terms. It is free form text:

```

/*****
 * PathRelativePathToA    [SHLWAPI.@]
 *
 * Create a relative path from one path to another.
 */

```

To be truly useful however we must document the parameters to the function. There are two methods for doing this: In the comment, or in the function prototype.

Parameters documented in the comment should be formatted as follows:

```

/*****
 * PathRelativePathToA    [SHLWAPI.@]
 *
 * Create a relative path from one path to another.
 *
 * PARAMS
 *   lpszPath    [O] Destination for relative path
 *   lpszFrom    [I] Source path
 *   dwAttrFrom  [I] File attribute of source path
 *   lpszTo      [I] Destination path
 */

```

```

*   dwAttrTo    [I] File attributes of destination path
*
*/

```

The parameters section starts with **PARAMS** on its own line. Each parameter is listed in the order they appear in the functions prototype, first with the parameters name, followed by its input/output status, followed by a free form text description of the comment.

The input/output status tells the programmer whether the value will be modified by the function (an output parameter), or only read (an input parameter). The status must be enclosed in square brackets to be recognized, otherwise, or if it is absent, anything following the parameter name is treated as the parameter description. This field is case insensitive and can be any of the following: **[I]**, **[In]**, **[O]**, **[Out]**, **[I/O]**, **[In/Out]**.

Parameters documented in the prototype should be formatted as follows:

```

/*****
*   PathRelativePathToA    [SHLWAPI.@]
*
*   Create a relative path from one path to another.
*
*/
BOOL WINAPI PathRelativePathToA(
    LPSTR  lpszPath,    /* [O] Destination for relative path */
    LPCSTR lpszFrom,    /* [I] Source path */
    DWORD  dwAttrFrom, /* [I] File attribute of source path */
    LPCSTR lpszTo,      /* [I] Destination path */
    DWORD  dwAttrTo)    /* [I] File attributes of destination path */

```

The choice of which style to use is up to you, although for readability it is suggested you stick with the same style within a single source file.

Following the description and parameters come a number of optional sections, all in the same format. A section is defined as the section name, which is an all upper case section name on its own line, followed by free form text. You can create any sections you like, however for consistency it is recommended you use the following section names:

1. **NOTES.** Anything that needs to be noted about the function such as special cases and the effects of input arguments.
2. **BUGS.** Any bugs in the function that exist 'by design', i.e. those that will not be fixed or exist for compatibility with Windows.
3. **TODO.** Any unhandled cases or missing functionality in the Wine implementation of the function.
4. **FIXME.** Things that should be updated or addressed in the implementation of the function at some future date (perhaps dependent on other parts of Wine). Note that if this information is only relevant to Wine developers then it should probably be placed in the relevant code section instead.

Following or before the optional sections comes the **RETURNS** section which describes the return value of the function. This is free form text but should include what is returned on success as well as possible error return codes. Note that this section must be present for documentation to be generated for your comment.

Our final documentation looks like the following:

```

/*****

```

```

* PathRelativePathToA    [SHLWAPI.@]
*
* Create a relative path from one path to another.
*
* PARAMS
*   lpszPath    [O] Destination for relative path
*   lpszFrom    [I] Source path
*   dwAttrFrom  [I] File attribute of source path
*   lpszTo      [I] Destination path
*   dwAttrTo    [I] File attributes of destination path
*
* RETURNS
*   TRUE  If a relative path can be formed. lpszPath contains the new path
*   FALSE If the paths are not relative or any parameters are invalid
*
* NOTES
*   lpszTo should be at least MAX_PATH in length.
*   Calling this function with relative paths for lpszFrom or lpszTo may
*   give erroneous results.
*
*   The Win32 version of this function contains a bug where the lpszTo string
*   may be referenced 1 byte beyond the end of the string. As a result random
*   garbage may be written to the output path, depending on what lies beyond
*   the last byte of the string. This bug occurs because of the behaviour of
*   PathCommonPrefix() (see notes for that function), and no workaround seems
*   possible with Win32.
*   This bug has been fixed here, so for example the relative path from "\\\"
*   to "\\\" is correctly determined as "." in this implementation.
*/

```

## Advanced API Documentation

There is no markup language for formatting API comments, since they should be easily readable by any developer working on the source file. A number of constructs are treated specially however, and are noted here. You can use these constructs to enhance the usefulness of the generated documentation by making it easier to read and referencing related documents.

Any valid c identifier that ends with () is taken to be an API function and is formatted accordingly. When generating documentation, this text will become a link to that API call, if the output type supports hyperlinks or their equivalent.

Similarly, any interface name starting with a capital I and followed by the words "reference" or "object" become a link to that objects documentation.

Where an Ascii and Unicode version of a function are available, it is recommended that you document only the Ascii version and have the Unicode version refer to the Ascii one, as follows:

```

/*****
* PathRelativePathToW    [SHLWAPI.@]
*
* See PathRelativePathToA.
*/

```

Alternately you may use the following form:

```

/*****
* PathRelativePathToW    [SHLWAPI.@]
*
* Unicode version of PathRelativePathToA.
*/

```

You may also use this construct in any other section, such as **NOTES**.

Any numbers and text in quotes (""") are highlighted.

Words in all uppercase are assumed to be API constants and are highlighted. If you want to emphasize something in the documentation, put it in a section by itself rather than making it upper case.

Blank lines in a section cause a new paragraph to be started. Blank lines at the start and end of sections are ignored.

Any comment line starting with ("\* |") is treated as raw text and is not pre-processed before being output. This should be used for code listings, tables and any text that should remain unformatted.

Any line starting with a single word followed by a colon (:) is assumed to be case listing and is emphasized and put in its own paragraph. This is most often used for return values, as in the example section below.

```
* RETURNS
* Success: TRUE. Something happens that is documented here.
* Failure: FALSE. The reasons why this call can fail are listed here.
```

Any line starting with a (-) is put into a paragraph by itself. this allows lists to avoid being run together.

If you are in doubt as to how your comment will look, try generating the API documentation and checking the output.

## Extra API Documentation

Simply documenting the API calls available provides a great deal of information to developers working with the Win32 API. However additional documentation is needed before the API Guide can be considered truly useful or comprehensive. For example, COM objects that are available for developers use should be documented, along with the interface(s) that those objects export. Also, it would be helpful to document each dll, to provide some structure to the documentation.

To facilitate providing extra documentation, you can create comments that provide extra documentation on functions, or on keywords such as the name of a COM interface or a type definition.

These items are generated using the same formatting rules as described earlier. The only difference is the first line of the comment, which indicates to the generator that the documentation is supplemental and does not describe an export from the dll being processed.

Lets assume you have implemented a COM interface that you want to document; we'll use the name **IExample** as an example here. Your comment would look like the following (assuming you are exporting this object from `EXAMPLE.DLL`):

```
/* *****
* IExample    {EXAMPLE}
*
* The IExample object provides lots of interesting functionality.
* ...
*/
```

Format this documentation exactly as you would a standard export. The only difference is the use of curly brackets to mark this documentation as supplemental.



The generator will output this documentation using the name given before the DLL name, and will link to it from the main DLL page. In addition, if you have referred to the comment name in other documentation using "IExample interface", "IExample object", or "IExample()", those references will point to this documentation.

If you document you COM interfaces this way then all following extra comments that follow in the same source file that begin with the same document title will be added as references to this comment before it is output. For an example of this see `dlls/oleaut32/safearray.c`. This uses an extra comment to document The SafeArray functions and link them together under one heading.

As a special case, if you use the DLL name as the comment name, the comment will be treated as documentation on the DLL itself. When the documentation for the DLL is processed, the contents of the comment will be placed before the generated statistics, exports and other information that makes up a DLL's documentation page.

## Generating API Documentation

Having edited or added new API documentation to a source code file, you should generate the documentation to ensure that the result is what you expected. Wine includes a tool (slightly misleadingly) called **c2man.pl** in the `tools/` directory which is used to generate the documentation from the source code.

You can run **c2man.pl** manually for testing purposes; it is a fairly simple perl script which parses `.c` files to create output in several formats. If you wish to try this you may want to run it with no arguments, which will cause it to print usage information.

An easier way is to use Wine's build system. To create man pages for a given dll, just type **make man** from within the `dlls` directory or type **make manpages** in the root directory of the Wine source tree. You can then check that a man page was generated for your function, it should be present in the `documentation/man3w` directory with the same name as the function.

Once you have generated the man pages from the source code, running **make install** will install them for you. By default they are installed in section 3w of the manual, so they don't conflict with any existing man page names. So, to read the man page you should use **man -S 3w {name}**. Alternately you can edit `/etc/man.config` and add 3w to the list of search paths given in the variable `MANSECT`.

You can also generate HTML output for the API documentation, in this case the make command is **make doc-html** in the `dll` directory, or **make htmlpages** from the root. The output will be placed by default under `documentation/html`. Similarly you can create SGML source code to produce the *Wine Api Guide* with the command **make sgmlpages**.

## The Wine DocBook System

### Writing Documentation with DocBook

DocBook is a flavour of SGML (*Standard Generalized Markup Language*), a syntax for marking up the contents of documents. HTML is another very common flavour of SGML; DocBook markup looks very similar to HTML markup, although the names of the markup tags differ.

### Getting Started

**Why SGML?:** The simple answer to that is that SGML allows you to create multiple formats of a given document from a single source. Currently it is used to create HTML, PDF,

PS (PostScript) and Text versions of the Wine books.

**What do I need?:** You need the SGML tools. There are various places where you can get them. The most generic way of getting them is from their source as discussed below.

**Quick instructions:** These are the basic steps to create the Wine books from the SGML source.

1. Go to <http://www.sgmltools.org>
2. Download all of the sgmltools packages
3. Install them all and build them (**`./configure; make; make install`**)
4. Switch to your toplevel Wine directory
5. Run **`./configure`** (or **`make distclean && ./configure`**)
6. Switch to the `documentation/` directory
7. run **`make html`**
8. View `wine-user.html`, `wine-devel.html`, etc. in your favorite browser

### Getting SGML for various distributions

Most Linux distributions have everything you need already bundled up in package form. Unfortunately, each distribution seems to handle its SGML environment differently, installing it into different paths, and naming its packages according to its own whims.

#### *SGML on Red Hat*

The following packages seem to be sufficient for Red Hat 7.1. You will want to be careful about the order in which you install the RPMs.

- `sgml-common-*.rpm`
- `openjade-*.rpm`
- `perl-SGMLSp-*.rpm`
- `docbook-dtd*.rpm`
- `docbook-style-dsssl-*.rpm`
- `tetex-*.rpm`
- `jadetex-*.rpm`
- `docbook-utils-*.rpm`

You can also use `ghostscript` to view the ps format output and Adobe Acrobat 4 to view the pdf file.

### SGML on Debian

This is not a definitive list yet, but it seems you might need the following packages:

- docbook
- docbook-dsssl
- docbook-utils
- docbook-xml
- docbook-xsl
- sgml-base
- sgml-data
- tetex-base
- tetex-bin
- jade
- jadetex

### Terminology

SGML markup contains a number of syntactical elements that serve different purposes in the markup. We'll run through the basics here to make sure we're on the same page when we refer to SGML semantics.

The basic currency of SGML is the *tag*. A simple tag consists of a pair of angle brackets and the name of the tag. For example, the `para` tag would appear in an SGML document as `<para>`. This start tag indicates that the immediately following text should be classified according to the tag. In regular SGML, each opening tag must have a matching end tag to show where the start tag's contents end. End tags begin with `"</"` markup, e.g., `</para>`.

The combination of a start tag, contents, and an end tag is called an *element*. SGML elements can be nested inside of each other, or contain only text, or may be a combination of both text and other elements, although in most cases it is better to limit your elements to one or the other.

The XML (*eXtensible Markup Language*) specification, a modern subset of the SGML specification, adds a so-called *empty tag*, for elements that contain no text content. The entire element is a single tag, ending with `"/>"`, e.g., `<xref/>`. However, use of this tag style restricts you to XML DocBook processing, and your document may no longer compile with SGML-only processing systems.

Often a processing system will need more information about an element than you can provide with just tags. SGML allows you to add extra "hints" in the form of SGML *attributes* to pass along this information. The most common use of attributes in DocBook is giving specific elements a name, or an ID, so you can refer to it from elsewhere. This ID can be used for many things, including file-naming for HTML output, hyper-linking to specific parts of the document, and even pulling text from that element (see the `<xref>` tag).

An SGML attribute appears inside the start tag, between the `<` and `>` brackets. For example, if you wanted to set the `id` attribute of the `<book>` element to "mybook", you would create a start tag like this:

```
<book id="mybook">
```

Notice that the contents of the attribute are enclosed in quote marks. These quotes are optional in SGML, but mandatory in XML. It's a good habit to use quotes, as it will make it much easier to migrate your documents to an XML processing system later on.

You can also specify more than one attribute in a single tag:

```
<book id="mybook" status="draft">
```

Another commonly used type of SGML markup is the *entity*. An entity lets you associate a block of text with a name. You declare the entity once, at the beginning of your document, and can invoke it as many times as you like throughout the document. You can use entities as shorthand, or to make it easier to maintain certain phrases in a central location, or even to insert the contents of an entire file into your document.

An entity in your document is always surrounded by the "&" and ";" characters. One entity you'll need sooner or later is the one for the "<" character. Since SGML expects all tags to begin with a "<", the "<" is a reserved character. To use it in your document (as I am doing here), you must insert it with the `&lt;` entity. Each time the SGML processor encounters `&lt;`, it will place a literal "<" in the output document. Similarly you must use the `&gt;` and `&amp;` entities for the ">" and "&" characters.

The final term you'll need to know when writing simple DocBook documents is the DTD (*Document Type Declaration*). The DTD defines the flavour of SGML a given document is written in. It lists all the legal tag names, like `<book>`, `<para>`, and so on, and declares how those tags are allowed to be used together. For example, it doesn't make sense to put a `<book>` element inside a `<para>` paragraph element -- only the reverse makes sense.

The DTD thus defines the legal structure of the document. It also declares which attributes can be used with which tags. The SGML processing system can use the DTD to make sure the document is laid out properly before attempting to process it. SGML-aware text editors like Emacs can also use the DTD to guide you while you write, offering you choices about which tags you can add in different places in the document, and beeping at you when you try to add a tag where it doesn't belong.

Generally, you will declare which DTD you want to use as the first line of your SGML document. In the case of DocBook, you will use something like this:

```
<!doctype book PUBLIC "-//OASIS//DTD
    DocBook V3.1//EN" []> <book> ...
</book>
```

Note that you must specify your toplevel element inside the doctype declaration. If you were writing an article rather than a book, you might use this declaration instead:

```
<!doctype article PUBLIC "-//OASIS//DTD DocBook V3.1//EN" []>
<article>
...
</article>
```

## The Document

Once you're comfortable with SGML, creating a DocBook document is quite simple and straightforward. Even though DocBook contains over 300 different tags, you can

usually get by with only a small subset of those tags. Most of them are for inline formatting, rather than for document structuring. Furthermore, the common tags have short, intuitive names.

Below is a (completely nonsensical) example to illustrate how a simple document might be laid out. Notice that all `<chapter>` and `<sect1>` elements have `id` attributes. This is not mandatory, but is a good habit to get into, as DocBook is commonly converted into HTML, with a separate generated file for each `<book>`, `<chapter>`, and/or `<sect1>` element. If the given element has an `id` attribute, the processor will typically name the file accordingly. Thus, the below document might result in `index.html`, `chapter-one.html`, `blobs.html`, and so on.

Also notice the text marked off with “`<!--`” and “`-->`” characters. These denote SGML comments. SGML processors will completely ignore anything between these markers, similar to “`/*`” and “`*/`” comments in C source code.

```
<!doctype book PUBLIC "-//OASIS//DTD DocBook V3.1//EN" []>
<book id="index">
  <bookinfo>
    <title>A Poet's Guide to Nonsense</title>
  </bookinfo>

  <chapter id="chapter-one">
    <title>Blobs and Gribbles</title>

    <!-- This section contains only one major topic -->
    <sect1 id="blobs">
      <title>The Story Behind Blobs</title>
      <para>
        Blobs are often mistaken for ice cubes and rain
        puddles...
      </para>
    </sect1>

    <!-- This section contains embedded sub-sections -->
    <sect1 id="gribbles">
      <title>Your Friend the Gribble</title>
      <para>
        A Gribble is a cute, unassuming little fellow...
      </para>

      <sect2 id="gribble-temperament">
        <title>Gribble Temperament</title>
        <para>
          When left without food for several days...
        </para>
      </sect2>

      <sect2 id="gribble-appearance">
        <title>Gribble Appearance</title>
        <para>
          Most Gribbles have a shock of white fur running from...
        </para>
      </sect2>
    </sect1>
  </chapter>

  <chapter id="chapter-two">
    <title>Phantasmagoria</title>

    <sect1 id="dretch-pools">
      <title>Dretch Pools</title>

      <para>
        When most poets think of Dretch Pools, they tend to...
      </para>
```

```
</sect>
</chapter>
</book>
```

## Common Elements

Once you get used to the syntax of SGML, the next hurdle in writing DocBook documentation is to learn the many DocBook-specific tag names, and when to use them. DocBook was created for technical documentation, and as such, the tag names and document structure are slanted towards the needs of such documentation.

To cover its target audience, DocBook declares a wide variety of specialized tags, including tags for formatting source code (with somewhat of a C/C++ bias), computer prompts, GUI application features, keystrokes, and so on. DocBook also includes tags for universal formatting needs, like headers, footnotes, tables, and graphics.

We won't cover all of these elements here (over 300 DocBook tags exist!), but we will cover the basics. To learn more about the other tags, check out the official DocBook guide, at <http://docbook.org>. To see how they are used in practice, download the SGML source for this manual (the Wine Developer Guide) and browse through it, comparing it to the generated HTML (or PostScript or PDF).

There are often many correct ways to mark up a given piece of text, and you may have to make guesses about which tag to use. Sometimes you'll have to make compromises. However, remember that it is possible to further customize the output of the SGML processors. If you don't like the way a certain tag looks in HTML, that doesn't mean you should choose a different tag based on its output formatting. The processing stylesheets can be altered to fix the formatting of that same tag everywhere in the document (not just in the place you're working on). For example, if you're frustrated that the `<systemitem>` tag doesn't produce any formatting by default, you should fix the stylesheets, not change the valid `<systemitem>` tag to, for example, an `<emphasis>` tag.

Here are the common SGML elements:

## Structural Elements

`<book>`

The book is the most common toplevel element, and is probably the one you should use for your document.

`<set>`

If you want to group more than one book into a single unit, you can place them all inside a set. This is useful when you want to bundle up documentation in alternate ways. We do this with the Wine documentation, using `<book>` to put each Wine guide into a separate directory (see `documentation/wine-devel.sgml`, etc.).

`<chapter>`

A `<chapter>` element includes a single entire chapter of the book.

`<part>`

If the chapters in your book fall into major categories or groupings (as in the Wine Developer Guide), you can place each collection of chapters into a `<part>` element.

`<sect?>`

DocBook has many section elements to divide the contents of a chapter into smaller chunks. The encouraged approach is to use the numbered section tags,

`<sect1>`, `<sect2>`, `<sect3>`, `<sect4>`, and `<sect5>` (if necessary). These tags must be nested in order: you can't place a `<sect3>` directly inside a `<sect1>`. You have to nest the `<sect3>` inside a `<sect2>`, and so forth. Documents with these explicit section groupings are easier for SGML processors to deal with, and lead to better organized documents. DocBook also supplies a `<section>` element which you can nest inside itself, but its use is discouraged in favor of the numbered section tags.

`<title>`

The title of a book, chapter, part, section, etc. In most of the major structural elements, like `<chapter>`, `<part>`, and the various section tags, `<title>` is mandatory. In other elements like `<book>` and `<note>`, it's optional.

`<para>`

The basic unit of text is the paragraph, represented by the `<para>` tag. This is probably the tag you'll use most often. In fact, in a simple document, you can probably get away with using only `<book>`, `<chapter>`, `<title>`, and `<para>`.

`<article>`

For shorter, more targeted documents, like topic pieces and whitepapers, you can use `<article>` as your toplevel element.

## Inline Formatting Elements

`<filename>`

The name of a file. You can optionally set the `class` attribute to `Directory`, `HeaderFile`, and `SymLink` to further classify the filename.

`<userinput>`

Literal text entered by the user.

`<computeroutput>`

Literal text output by the computer.

`<literal>`

A catch-all element for literal computer data. Its use is somewhat vague; try to use a more specific tag if possible, like `<userinput>` or `<computeroutput>`.

`<quote>`

An inline quotation. This tag typically inserts quotation marks for you, so you would write `<quote>This is a quote</quote>` rather than "This is a quote". This usage may be a little bulkier, but it does allow for automated formatting of all quoted material in the document. Thus, if you wanted all quotations to appear in italic, you could make the change once in your stylesheet, rather than doing a search and replace throughout the document. For larger chunks of quoted text, you can use `<blockquote>`.

`<note>`

Insert a side note for the reader. By default, the SGML processor usually prefixes the content with "Note:". You can change this text by adding a `<title>` element. Thus, to add a visible FIXME comment to the documentation, you might write:

```
<note>
  <title>EXAMPLE</title>
  <para>This is an example note...</para>
</note>
```

The results will look something like this:

**EXAMPLE:** This is an example note...

`<sgmltag>`

Used for inserting SGML tags, etc., into a SGML document without resorting to a lot of entity quoting, e.g., `&lt;`. You can change the appearance of the text with the `class` attribute. Some common values of this are `starttag`, `endtag`, `attribute`, `attvalue`, and even `sgmlcomment`. See this SGML file, `documentation/documentation.sgml`, for examples.

`<prompt>`

The text used for a computer prompt, for example a shell prompt, or command-line application prompt.

`<replaceable>`

Meta-text that should be replaced by the user, not typed in literally, e.g., in command descriptions and `--help` outputs.

`<constant>`

A programming constant, e.g., `MAX_PATH`.

`<symbol>`

A symbolic value replaced, for example, by a pre-processor. This applies primarily to C macros, but may have other uses. Use the `<constant>` tag instead of `<symbol>` where appropriate.

`<function>`

A programming function name.

`<parameter>`

Programming language parameters you pass with a function.

`<option>`

Parameters you pass to a command-line executable.

`<varname>`

Variable name, typically in a programming language.

`<type>`

Programming language types, e.g., from a typedef definition. May have other uses, too.

`<structname>`

The name of a C-language struct declaration, e.g., `sockaddr`.

`<structfield>`

A field inside a C struct.

`<command>`

An executable binary, e.g., **wine** or **ls**.



`<envar>`

An environment variable, e.g, \$PATH.

`<systemitem>`

A generic catch-all for system-related things, like OS names, computer names, system resources, etc.

`<email>`

An email address. The SGML processor will typically add extra formatting characters, and even a `mailto:` link for HTML pages. Usage:  
`<email>user@host.com</email>`

`<firstterm>`

Special emphasis for introducing a new term. Can also be linked to a `<glossary>` entry, if desired.

## Item Listing Elements

`<itemizedlist>`

For bulleted lists, no numbering. You can tweak the layout with SGML attributes.

`<orderedlist>`

A numbered list; the SGML processor will insert the numbers for you. You can suggest numbering styles with the `numeration` attribute.

`<simplelist>`

A very simple list of items, often inlined. Control the layout with the `type` attribute.

`<variablelist>`

A list of terms with definitions or descriptions, like this very list!

## Block Text Quoting Elements

`<programlisting>`

Quote a block of source code. Typically highlighted in the output and set off from normal text.

`<screen>`

Quote a block of visible computer output, like the output of a command or chunks of debug logs.

## Hyperlink Elements

`<link>`

Generic hypertext link, used for pointing to other sections within the current document. You supply the visible text for the link, plus the name of the `id` attribute of the element that you want to link to. For example:

```
<link linkend="configuring-wine">the section on configuring wine</link>
...
<sect2 id="configuring-wine">
...
```

`<xref>`

In-document hyperlink that can generate its own text. Similar to the `<link>` tag, you use the `linkend` attribute to specify which target element you want to jump to:

```
<xref linkend="configuring-wine">
...
<sect2 id="configuring-wine">
...
```

By default, most SGML processors will auto generate some generic text for the `<xref>` link, like "Section 2.3.1". You can use the `endterm` attribute to grab the visible text content of the hyperlink from another element:

```
<xref linkend="configuring-wine" endterm="config-title">
...
<sect2 id="configuring-wine">
  <title id="config-title">Configuring Wine</title>
...
```

This would create a link to the `configuring-wine` element, displaying the text of the `config-title` element for the hyperlink. Most often, you'll add an `id` attribute to the `<title>` of the section you're linking to, as above, in which case the SGML processor will use the target's title text for the link text.

Alternatively, you can use an `xreflabel` attribute in the target element tag to specify the link text:

```
<sect1 id="configuring-wine" xreflabel="Configuring Wine">
```

**Note:** `<xref>` is an empty element. You don't need a closing tag for it (this is defined in the DTD). In SGML documents, you should use the form `<xref>`, while in XML documents you should use `<xref/>`.

`<anchor>`

An invisible tag, used for inserting `id` attributes into a document to link to arbitrary places (i.e., when it's not close enough to link to the top of an element).

`<ulink>`

Hyperlink in URL form, e.g., `http://www.winehq.org`.

`<olink>`

Indirect hyperlink; can be used for linking to external documents. Not often used in practice.

## Editing SGML Documents

You can write SGML/DocBook documents in any text editor you might find although some editors are more friendly for this task than others.

The most commonly used open source SGML editor is Emacs, with the PSGML *mode*, or extension. Emacs does not supply a GUI or WYSIWYG (What You See Is What You Get) interface, but it does provide many helpful shortcuts for creating SGML, as well

as automatic formatting, validity checking, and the ability to create your own macros to simplify complex, repetitive actions.

## **Notes**

1. <http://www.sgmltools.org>
2. <http://docbook.org>
3. <http://www.winehq.org>



## Chapter 3. Submitting Patches

### Patch Format

Patches are submitted via email to the Wine patches mailing list, <wine-patches@winehq.org>. Your patch should include:

- A meaningful subject (very short description of patch)
- A long (paragraph) description of what was wrong and what is now better. (recommended)
- A change log entry (short description of what was changed).
- The patch in **diff -u** format

**cvs diff -u** works great for the common case where a file is edited. However, if you add or remove a file **cvs diff** will not report that correctly so make sure you explicitly take care of this rare case.

For additions simply include them by appending the **diff -u /dev/null /my/new/file** output of them to any **cvs diff -u** output you may have. Alternatively, use **diff -Nu olddir/ newdir/** in case of multiple new files to add.

For removals, clearly list the files in the description of the patch.

Since wine is constantly changing due to development it is strongly recommended that you use cvs for patches, if you cannot use cvs for some reason, you can submit patches against the latest tarball. To do this make a copy of the files that you will be modifying and **diff -u** against the old file. I.E.

```
diff -u file.old file.c > file.txt
```

### Some notes about style

There are a few conventions that about coding style that have been adopted over the years of development. The rational for these “rules” is explained for each one.

- No HTML mail, since patches should be in-lined and HTML turns the patch into garbage. Also it is considered bad etiquette as it uglifies the message, and is not viewable by many of the subscribers.
- Only one change set per patch. Patches should address only one bug/problem at a time. If a lot of changes need to be made then it is preferred to break it into a series of patches. This makes it easier to find regressions.
- Tabs are not forbidden but discouraged. A tab is defined as 8 characters and the usual amount of indentation is 4 characters.
- C++ style comments are discouraged since some compilers choke on them.
- Commenting out a block of code is usually done by enclosing it in **#if 0 ... #endif** Statements. For example.

```
/* note about reason for commenting block */
#if 0
code
code /* comments */
code
#endif
```

The reason for using this method is that it does not require that you edit comments that may be inside the block of code.

- Patches should be in-lined (if you can configure your email client to not wrap lines), or attached as plain text attachments so they can be read inline. This may mean some more work for you. However it allows others to review your patch easily and decreases the chances of it being overlooked or forgotten.
- Code is usually limited to 80 columns. This helps prevent mailers mangling patches by line wrap. Also it generally makes code easier to read.
- If the patch fixes a bug in Bugzilla please provide a link to the bug in the comments of the patch. This will make it easier for the maintainers of Bugzilla.

### Inline attachments with Outlook Express

Outlook Express is notorious for mangling attachments. Giving the patch a `.txt` extension and attaching will solve the problem for most mailers including Outlook. Also, there is a way to enable Outlook Express send `.diff` attachments.

You need following two things to make it work.

1. Make sure that `.diff` files have `\r\n` line ends, because if OE detects that there is no `\r\n` line endings it switches to quoted-printable format attachments.
2. Using regedit add key "Content Type" with value "text/plain" to the `.diff` extension under `HKEY_CLASSES_ROOT` (same as for `.txt` extension). This tells OE to use Content-Type: text/plain instead of application/octet-stream.

Item #1 is important. After you hit "Send" button, go to "Outbox" and using "Properties" verify the message source to make sure that the mail has correct format. You might want to send several test emails to yourself too.

### Alexandre's Bottom Line

"The basic rules are: no attachments, no mime crap, no line wrapping, a single patch per mail. Basically if I can't do `cat raw_mail | patch -p0` it's in the wrong format."

## Quality Assurance

(Or, "How do I get Alexandre to apply my patch quickly so I can build on it and it will not go stale?")

Make sure your patch applies to the current CVS head revisions. If a bunch of patches are committed to CVS that may affect whether your patch will apply cleanly then verify that your patch does apply!  **cvs update**  is your friend!

Save yourself some embarrassment and run your patched code against more than just your current test example. Experience will tell you how much effort to apply here. If there are any conformance tests for the code you're working on, run them and make sure they still pass after your patch is applied. Running tests can be done by running **make test**. You may need to run **make testclean** to undo the results of a previous test run. See the "testing" guide for more details on Wine's conformance tests.

## Chapter 4. Writing Conformance tests

### Introduction

The Windows API follows no standard, it is itself a de facto standard, and deviations from that standard, even small ones, often cause applications to crash or misbehave in some way.

The question becomes, "How do we ensure compliance with that standard?" The answer is, "By using the API documentation available to us and backing that up with conformance tests." Furthermore, a conformance test suite is the most accurate (if not necessarily the most complete) form of API documentation and can be used to supplement the Windows API documentation.

Writing a conformance test suite for more than 10000 APIs is no small undertaking. Fortunately it can prove very useful to the development of Wine way before it is complete.

- The conformance test suite must run on Windows. This is necessary to provide a reasonable way to verify its accuracy. Furthermore the tests must pass successfully on all Windows platforms (tests not relevant to a given platform should be skipped).

A consequence of this is that the test suite will provide a great way to detect variations in the API between different Windows versions. For instance, this can provide insights into the differences between the, often undocumented, Win9x and NT Windows families.

However, one must remember that the goal of Wine is to run Windows applications on Linux, not to be a clone of any specific Windows version. So such variations must only be tested for when relevant to that goal.

- Writing conformance tests is also an easy way to discover bugs in Wine. Of course, before fixing the bugs discovered in this way, one must first make sure that the new tests do pass successfully on at least one Windows 9x and one Windows NT version.

Bugs discovered this way should also be easier to fix. Unlike some mysterious application crashes, when a conformance test fails, the expected behavior and APIs tested for are known thus greatly simplifying the diagnosis.

- To detect regressions. Simply running the test suite regularly in Wine turns it into a great tool to detect regressions. When a test fails, one immediately knows what was the expected behavior and which APIs are involved. Thus regressions caught this way should be detected earlier, because it is easy to run all tests on a regular basis, and be easier to fix because of the reduced diagnosis work.
- Tests written in advance of the Wine development (possibly even by non Wine developers) can also simplify the work of the future implementer by making it easier for him to check the correctness of his code.
- Conformance tests will also come in handy when testing Wine on new (or not as widely used) architectures such as FreeBSD, Solaris x86 or even non-x86 systems. Even when the port does not involve any significant change in the thread management, exception handling or other low-level aspects of Wine, new architectures can expose subtle bugs that can be hard to diagnose when debugging regular (complex) applications.

## What to test for?

The first thing to test for is the documented behavior of APIs and such as `CreateFile`. For instance one can create a file using a long pathname, check that the behavior is correct when the file already exists, try to open the file using the corresponding short pathname, convert the filename to Unicode and try to open it using `CreateFileW`, and all other things which are documented and that applications rely on.

While the testing framework is not specifically geared towards this type of tests, it is also possible to test the behavior of Windows messages. To do so, create a window, preferably a hidden one so that it does not steal the focus when running the tests, and send messages to that window or to controls in that window. Then, in the message procedure, check that you receive the expected messages and with the correct parameters.

For instance you could create an edit control and use `WM_SETTEXT` to set its contents, possibly check length restrictions, and verify the results using `WM_GETTEXT`. Similarly one could create a listbox and check the effect of `LB_DELETESTRING` on the list's number of items, selected items list, highlighted item, etc. For concrete examples, see `dlls/user/tests/win.c` and the related tests.

However, undocumented behavior should not be tested for unless there is an application that relies on this behavior, and in that case the test should mention that application, or unless one can strongly expect applications to rely on this behavior, typically APIs that return the required buffer size when the buffer pointer is `NULL`.

## Running the tests in Wine

The simplest way to run the tests in Wine is to type 'make test' in the Wine sources top level directory. This will run all the Wine conformance tests.

The tests for a specific Wine library are located in a 'tests' directory in that library's directory. Each test is contained in a file (e.g. `dlls/kernel/tests/thread.c`). Each file itself contains many checks concerning one or more related APIs.

So to run all the tests related to a given Wine library, go to the corresponding 'tests' directory and type 'make test'. This will compile the tests, run them, and create an 'xxx.ok' file for each test that passes successfully. And if you only want to run the tests contained in the `thread.c` file of the kernel library, you would do:

```
$ cd dlls/kernel/tests
$ make thread.ok
```

Note that if the test has already been run and is up to date (i.e. if neither the kernel library nor the `thread.c` file has changed since the `thread.ok` file was created), then make will say so. To force the test to be re-run, delete the `thread.ok` file, and run the make command again.

You can also run tests manually using a command similar to the following:

```
$ ../../../../tools/runtest -q -M kernel32.dll -p kernel32_test.exe.so thread.c
$ ../../../../tools/runtest -P wine -p kernel32_test.exe.so thread.c
thread.c: 86 tests executed, 5 marked as todo, 0 failures.
```

The '-P wine' option defines the platform that is currently being tested and is used in conjunction with the 'todo' statements (see below). Remove the '-q' option if you want the testing framework to report statistics about the number of successful and failed tests. Run **runtest -h** for more details.



## Cross-compiling the tests with MinGW

### Setup of the MinGW cross-compiling environment

Here are some instructions to setup MinGW on different Linux distributions and \*BSD.

#### Debian GNU/Linux

On Debian do **apt-get install mingw32**.

The standard MinGW libraries will probably be incomplete, causing 'undefined symbol' errors. So get the latest mingw-w32api RPM<sup>1</sup> and use **alien** to either convert it to a .tar.gz file from which to extract just the relevant files, or to convert it to a Debian package that you will install.

#### Red Hat Linux like rpm systems

This includes Fedora Core, Red Hat Enterprise Linux, Mandrake, most probably SuSE Linux too, etc. But this list isn't exhaustive; the following steps should probably work on any rpm based system.

Download and install the latest rpm's from MinGW RPM packages<sup>2</sup>. Alternatively you can follow the instructions on that page and build your own packages from the source rpm's listed there as well.

#### \*BSD

The \*BSD systems have in their ports collection a port for the MinGW cross-compiling environment. Please see the documentation of your system about how to build and install a port.

### Compiling the tests

Having the cross-compiling environment set up the generation of the Windows executables is easy by using the Wine build system.

If you had already run **configure**, then delete `config.cache` and re-run **configure**. You can then run **make crosstest**. To sum up:

```
$ rm config.cache
$ ./configure
$ make crosstest
```

## Building and running the tests on Windows

### Using pre-compiled binaries

The simplest solution is to download the latest version of winetest<sup>3</sup>. This executable contains all the Wine conformance tests, runs them and reports the results.

You can also get the older versions from Paul Millar's website<sup>4</sup>.

## With Visual C++

- If you are using Visual Studio 6, make sure you have the "processor pack" from <http://msdn.microsoft.com/vstudio/downloads/tools/ppack/default.aspx>. The processor pack fixes "error C2520: conversion from unsigned \_\_int64 to double not implemented, use signed \_\_int64". However note that the "processor pack" is incompatible with Visual Studio 6.0 Standard Edition, and with the Visual Studio 6 Service Pack 6. If you are using Visual Studio 7 or greater you do not need the processor pack. In either case it is recommended to the most recent compatible Visual Studio service pack<sup>6</sup>.

- get the Wine sources

- Run msvcmaker to generate Visual C++ project files for the tests. 'msvcmaker' is a perl script so you may be able to run it on Windows.

```
$ ./tools/winapi/msvcmaker --no-wine
```

- If the previous steps were done on your Linux development machine, make the Wine sources accessible to the Windows machine on which you are going to compile them. Typically you would do this using Samba but copying them altogether would work too.
- On the Windows machine, open the `winetest.dsw` workspace. This will load each test's project. For each test there are two configurations: one compiles the test with the Wine headers, and the other uses the Microsoft headers.
- If you choose the "Win32 MSVC Headers" configuration, most of the tests will not compile with the regular Visual Studio headers. So to use this configuration, download and install a recent Platform SDK<sup>7</sup> (the download requires Internet Explorer!), as well as the latest DirectX SDK<sup>8</sup>. Then, configure Visual Studio<sup>9</sup> to use these SDK's headers and libraries. Alternately you could go to the **Project+Settings...** menu and modify the settings appropriately, but you would then have to redo this whenever you rerun msvcmaker.
- Open the **Build+Batch build...** menu and select the tests and build configurations you want to build. Then click on **Build**.
- To run a specific test from Visual C++, go to **Project+Settings...**. There select that test's project and build configuration and go to the *Debug* tab. There type the name of the specific test to run (e.g. 'thread') in the *Program arguments* field. Validate your change by clicking on **Ok** and start the test by clicking the red exclamation mark (or hitting 'F5' or any other usual method).
- You can also run the tests from the command line. You will find them in either `Output\Win32_Wine-Headers` or `Output\Win32_MSVC-Headers` depending on the build method. So to run the kernel 'path' tests you would do:

```
C:\>cd dlls\kernel\tests\Output\Win32_MSVC-Headers
C:\wine\dlls\kernel\tests\Output\Win32_MSVC-Headers> kernel32_test path
```

## With MinGW

Wine's build system already has support for building tests with a MinGW cross-compiler. See the section above called 'Setup of the MinGW cross-compiling environment' for instructions on how to set things up. When you have a MinGW environment installed all you need to do is rerun configure and it should detect the MinGW compiler and tools. Then run 'make crosstest' to start building the tests.

## Inside a test

When writing new checks you can either modify an existing test file or add a new one. If your tests are related to the tests performed by an existing file, then add them to that file. Otherwise create a new .c file in the tests directory and add that file to the CTESTS variable in Makefile.in.

A new test file will look something like the following:

```
#include <wine/test.h>
#include <winbase.h>

/* Maybe auxiliary functions and definitions here */

START_TEST(paths)
{
    /* Write your checks there or put them in functions you will call from
     * there
     */
}
```

The test's entry point is the START\_TEST section. This is where execution will start. You can put all your tests in that section but it may be better to split related checks in functions you will call from the START\_TEST section. The parameter to START\_TEST must match the name of the C file. So in the above example the C file would be called paths.c.

Tests should start by including the wine/test.h header. This header will provide you access to all the testing framework functions. You can then include the windows header you need, but make sure to not include any Unix or Wine specific header: tests must compile on Windows.

You can use trace to print informational messages. Note that these messages will only be printed if 'runtest -v' is being used.

```
trace("testing GlobalAddAtomA\n");
trace("foo=%d\n", foo);
```

Then just call functions and use ok to make sure that they behaved as expected:

```
ATOM atom = GlobalAddAtomA( "foobar" );
ok( GlobalFindAtomA( "foobar" ) == atom, "could not find atom foobar\n" );
ok( GlobalFindAtomA( "FOOBAR" ) == atom, "could not find atom FOOBAR\n" );
```

The first parameter of ok is an expression which must evaluate to true if the test was successful. The next parameter is a printf-compatible format string which is displayed in case the test failed, and the following optional parameters depend on the format string.

## Writing good error messages

The message that is printed when a test fails is *extremely* important.

Someone will take your test, run it on a Windows platform that you don't have access to, and discover that it fails. They will then post an email with the output of the test, and in particular your error message. Someone, maybe you, will then have to figure out from this error message why the test failed.

If the error message contains all the relevant information that will be easy. If not, then it will require modifying the test, finding someone to compile it on Windows,

sending the modified version to the original tester and waiting for his reply. In other words, it will be long and painful.

So how do you write a good error message? Let's start with an example of a bad error message:

```
ok(GetThreadPriorityBoost(curthread,&disabled)!=0,
   "GetThreadPriorityBoost Failed\n");
```

This will yield:

```
thread.c:123: Test failed: GetThreadPriorityBoost Failed
```

Did you notice how the error message provides no information about why the test failed? We already know from the line number exactly which test failed. In fact the error message gives strictly no information that cannot already be obtained by reading the code. In other words it provides no more information than an empty string!

Let's look at how to rewrite it:

```
    BOOL rc;
...
    rc=GetThreadPriorityBoost(curthread,&disabled);
    ok(rc!=0 && disabled==0,"rc=%d error=%ld disabled=%d\n",
       rc,GetLastError(),disabled);
```

This will yield:

```
thread.c:123: Test failed: rc=0 error=120 disabled=0
```

When receiving such a message, one would check the source, see that it's a call to `GetThreadPriorityBoost`, that the test failed not because the API returned the wrong value, but because it returned an error code. Furthermore we see that `GetLastError()` returned 120 which `winerror.h` defines as `ERROR_CALL_NOT_IMPLEMENTED`. So the source of the problem is obvious: this Windows platform (here Windows 98) does not support this API and thus the test must be modified to detect such a condition and skip the test.

So a good error message should provide all the information which cannot be obtained by reading the source, typically the function return value, error codes, and any function output parameter. Even if more information is needed to fully understand a problem, systematically providing the above is easy and will help cut down the number of iterations required to get to a resolution.

It may also be a good idea to dump items that may be hard to retrieve from the source, like the expected value in a test if it is the result of an earlier computation, or comes from a large array of test values (e.g. index 112 of `_pTestStrA` in `vartest.c`). In that respect, for some tests you may want to define a macro such as the following:

```
#define eq(received, expected, label, type) \
    ok((received) == (expected), "%s: got " type " instead of " type "\n", (label),
...

    eq( b, curr_val, "SPI_{GET,SET}BEEP", "%d" );
```

## Handling platform issues

Some checks may be written before they pass successfully in Wine. Without some mechanism, such checks would potentially generate hundred of known failures for months each time the tests are being run. This would make it hard to detect new failures caused by a regression. or to detect that a patch fixed a long standing issue.

Thus the Wine testing framework has the concept of platforms and groups of checks can be declared as expected to fail on some of them. In the most common case, one would declare a group of tests as expected to fail in Wine. To do so, use the following construct:

```
todo_wine {
    SetLastError( 0xdeadbeef );
    ok( GlobalAddAtomA(0) == 0 && GetLastError() == 0xdeadbeef, "failed to add atom 0\n"
}
```

On Windows the above check would be performed normally, but on Wine it would be expected to fail, and not cause the failure of the whole test. However. If that check were to succeed in Wine, it would cause the test to fail, thus making it easy to detect when something has changed that fixes a bug. Also note that todo checks are accounted separately from regular checks so that the testing statistics remain meaningful. Finally, note that todo sections can be nested so that if a test only fails on the cygwin and reactos platforms, one would write:

```
todo("cygwin") {
    todo("reactos") {
        ...
    }
}
```

But specific platforms should not be nested inside a todo\_wine section since that would be redundant.

When writing tests you will also encounter differences between Windows 9x and Windows NT platforms. Such differences should be treated differently from the platform issues mentioned above. In particular you should remember that the goal of Wine is not to be a clone of any specific Windows version but to run Windows applications on Unix.

So, if an API returns a different error code on Windows 9x and Windows NT, your check should just verify that Wine returns one or the other:

```
ok ( GetLastError() == WIN9X_ERROR || GetLastError() == NT_ERROR, ... );
```

If an API is only present on some Windows platforms, then use LoadLibrary and GetProcAddress to check if it is implemented and invoke it. Remember, tests must run on all Windows platforms. Similarly, conformance tests should not try to correlate the Windows version returned by GetVersion with whether given APIs are implemented or not. Again, the goal of Wine is to run Windows applications (which do not do such checks), and not be a clone of a specific Windows version.

## Notes

1. <http://mirzam.it.vu.nl/mingw/>
2. <http://mirzam.it.vu.nl/mingw/>
3. <http://www.astro.gla.ac.uk/users/paulm/WRT/CrossBuilt/winetest-latest.exe>
4. <http://www.astro.gla.ac.uk/users/paulm/WRT/CrossBuilt/>
5. <http://msdn.microsoft.com/vstudio/downloads/tools/ppack/default.aspx>

6. <http://msdn.microsoft.com/vstudio/downloads/updates/sp/>
7. <http://www.microsoft.com/msdownload/platformsdk/sdkupdate/>
8. <http://msdn.microsoft.com/library/default.asp?url=/downloads/list/directx.asp>
9. [http://msdn.microsoft.com/library/default.asp?url=/library/EN-US/sdkintro/sdkintro/installing\\_the\\_platform\\_sdk\\_with\\_visual\\_studio.asp](http://msdn.microsoft.com/library/default.asp?url=/library/EN-US/sdkintro/sdkintro/installing_the_platform_sdk_with_visual_studio.asp)

## Chapter 5. Internationalization

### Adding New Languages

This file documents the necessary procedure for adding a new language to the list of languages that Wine can display system menus and forms in. Adding new translations is not hard as it requires no programming knowledge or special skills.

Language dependent resources reside in files named `somefile_Xx.rc` or `Xx.rc`, where `x` is your language abbreviation (look for it in `include/winnls.h`). These are included in a master file named `somefile.rc` or `rsrc.rc`, located in the same directory as the language files.

To add a new language to one of these resources you need to make a copy of the English resource (located in the `somefile_En.rc` file) over to your `somefile_Xx.rc` file, include this file in the master `somefile.rc` file, and edit the new file to translate the English text. You may also need to rearrange some of the controls to better fit the newly translated strings. Test your changes to make sure they properly layout on the screen.

In menus, the character "&" means that the next character will be highlighted and that pressing that letter will select the item. You should place these "&" characters suitably for your language, not just copy the positions from English. In particular, items within one menu should have different highlighted letters.

To get a list of the files that need translating, run the following command in the root of your Wine tree: **find -name "\*En.rc"**.

When adding a new language, also make sure the parameters defined in `./dlls/kernel/nls/*.nls` fit your local habits and language.





## Chapter 6. Overview

Brief overview of Wine's architecture...

### Wine Overview

With the fundamental architecture of Wine stabilizing, and people starting to think that we might soon be ready to actually release this thing, it may be time to take a look at how Wine actually works and operates.

### Foreword

Wine is often used as a recursive acronym, standing for "Wine Is Not an Emulator". Sometimes it is also known to be used for "Windows Emulator". In a way, both meanings are correct, only seen from different perspectives. The first meaning says that Wine is not a virtual machine, it does not emulate a CPU, and you are not supposed to install Windows nor any Windows device drivers on top of it; rather, Wine is an implementation of the Windows API, and can be used as a library to port Windows applications to Unix. The second meaning, obviously, is that to Windows binaries (.exe files), Wine does look like Windows, and emulates its behaviour and quirks rather closely.

**"Emulator":** The "Emulator" perspective should not be thought of as if Wine is a typical inefficient emulation layer that means Wine can't be anything but slow - the faithfulness to the badly designed Windows API may of course impose a minor overhead in some cases, but this is both balanced out by the higher efficiency of the Unix platforms Wine runs on, and that other possible abstraction libraries (like Motif, GTK+, CORBA, etc) has a runtime overhead typically comparable to Wine's.

### Executables

Wine's main task is to run Windows executables under non Windows operating systems. It supports different types of executables:

- DOS executable. Those are even older programs, using the DOS format (either .com or .exe (the later being also called MZ)).
- Windows NE executable, also called 16 bit. They were the native processes run by Windows 2.x and 3.x. NE stands for New Executable <g>.
- Windows PE executable. These are programs were introduced in Windows 95 (and became the native formats for all later Windows version), even if 16 bit applications were still supported. PE stands for Portable Executable, in a sense where the format of the executable (as a file) is independent of the CPU (even if the content of the file - the code - is CPU dependent).
- WineLib executable. These are applications, written using the Windows API, but compiled as a Unix executable. Wine provides the tools to create such executables.

Let's quickly review the main differences for the supported executables:

**Table 6-1. Wine executables**

	DOS (.COM or .EXE)	Win16 (NE)	Win32 (PE)	WineLib
--	--------------------	------------	------------	---------

	<b>DOS (.COM or .EXE)</b>	<b>Win16 (NE)</b>	<b>Win32 (PE)</b>	<b>WineLib</b>
Multitasking	Only one application at a time (except for TSR)	Cooperative	Preemptive	Preemptive
Address space	One MB of memory, where each application is loaded and unloaded.	All 16 bit applications share a single address space, protected mode.	Each application has it's own address space. Requires MMU support from CPU.	Each application has it's own address space. Requires MMU support from CPU.
Windows API	No Windows API but the DOS API (like <code>Int 21h</code> traps).	Will call the 16 bit Windows API.	Will call the 32 bit Windows API.	Will call the 32 bit Windows API, and possibly also the Unix APIs.
Code (CPU level)	Only available on x86 in real mode. Code and data are in segmented forms, with 16 bit offsets. Processor is in real mode.	Only available on IA-32 architectures, code and data are in segmented forms, with 16 bit offsets (hence the 16 bit name). Processor is in protected mode.	Available (with NT) on several CPUs, including IA-32. On this CPU, uses a flat memory model with 32 bit offsets (hence the 32 bit name).	Flat model, with 32 bit addresses.
Multi-threading	Not available.	Not available.	Available.	Available, but must use the Win32 APIs for threading and synchronization, not the Unix ones.

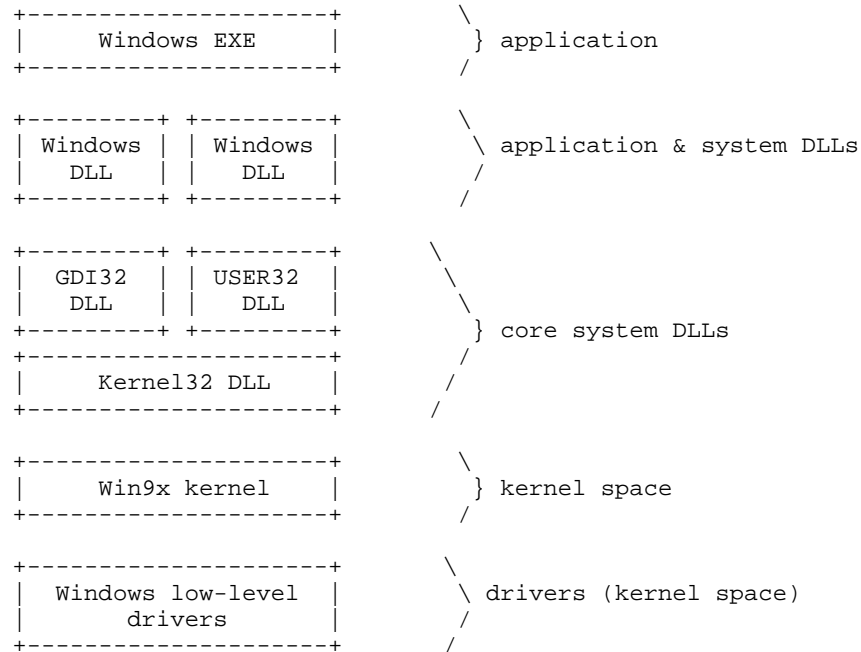
Wine deals with this issue by launching a separate Wine process (which is in fact a Unix process) for each Win32 process, but not for Win16 tasks. Win16 tasks (as well as DOS programs) are run as different intersynchronized Unix-threads in the same dedicated Wine process; this Wine process is commonly known as a WOW process (Windows on Windows), referring to a similar mechanism used by Windows NT.

Synchronization between the Win16 tasks running in the WOW process is normally done through the Win16 mutex - whenever one of them is running, it holds the Win16 mutex, keeping the others from running. When the task wishes to let the other tasks run, the thread releases the Win16 mutex, and one of the waiting threads will then acquire it and let its task run.

## Standard Windows Architectures

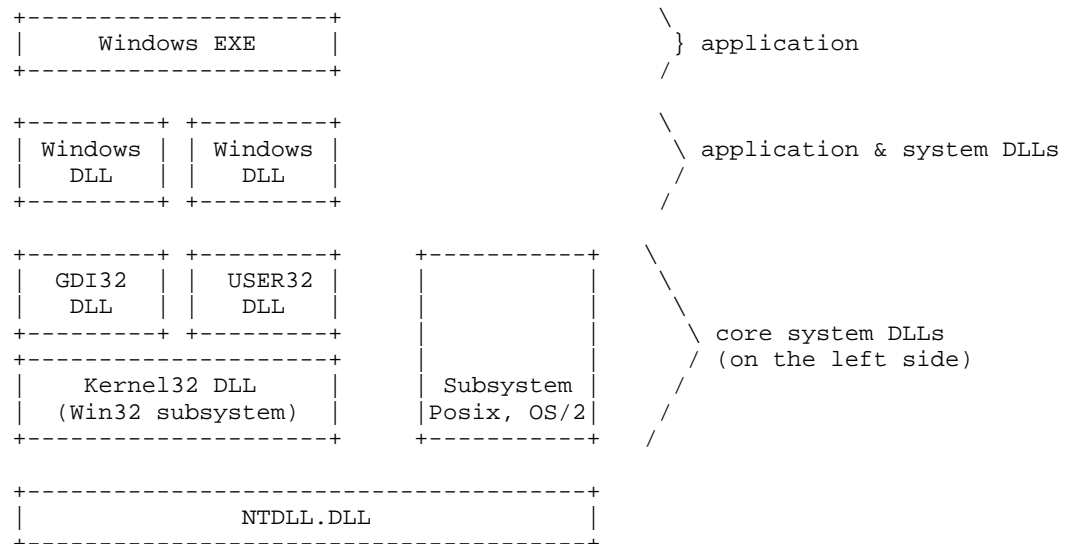
### Windows 9x architecture

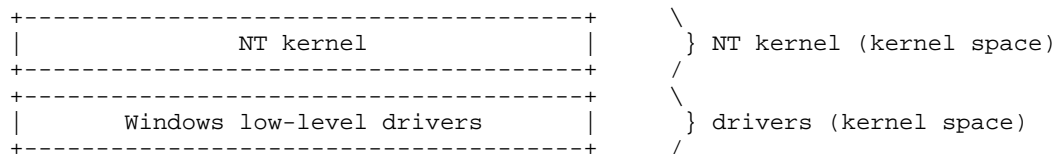
The windows architecture (Win 9x way) looks like this:



### Windows NT architecture

The windows architecture (Windows NT way) looks like the following drawing. Note the new DLL (NTDLL) which allows implementing different subsystems (as win32); kernel32 in NT architecture implements the Win32 subsystem on top of NTDLL.





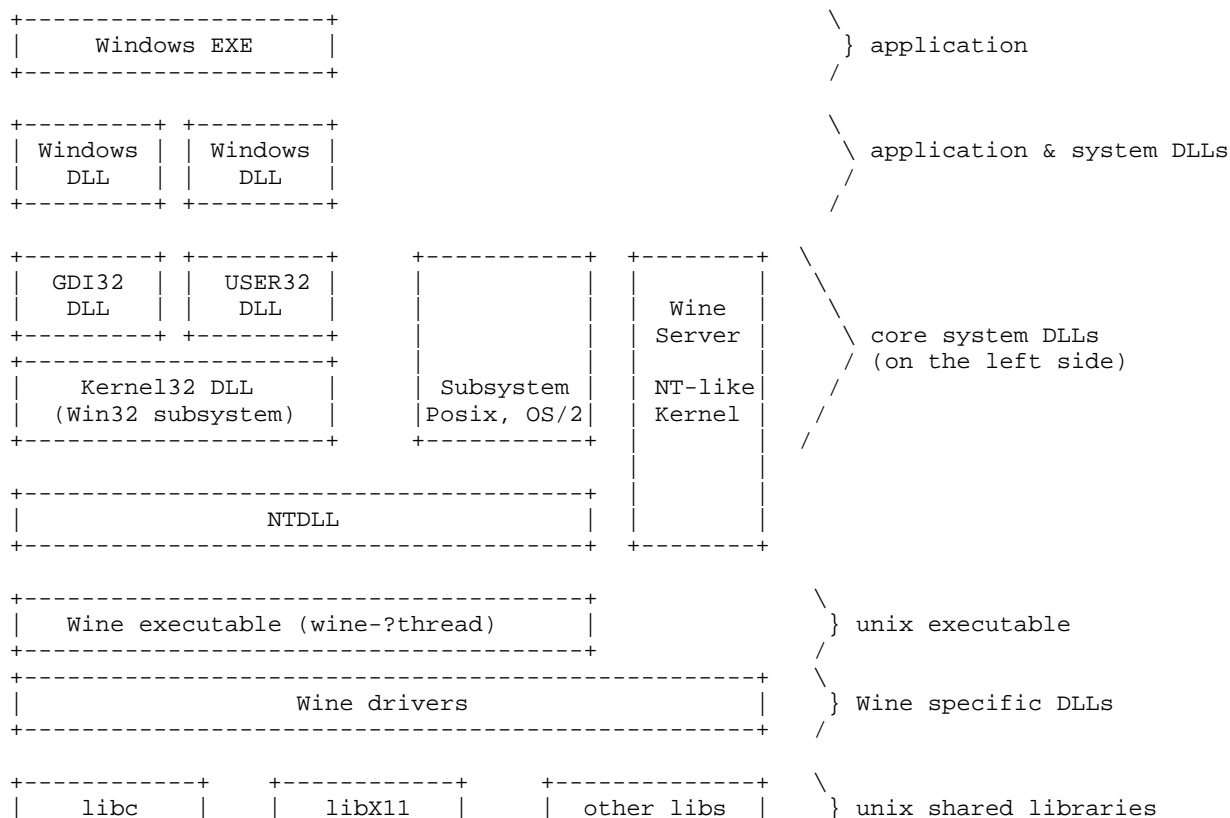
Note also (not depicted in schema above) that the 16 bit applications are supported in a specific subsystem. Some basic differences between the Win9x and the NT architectures include:

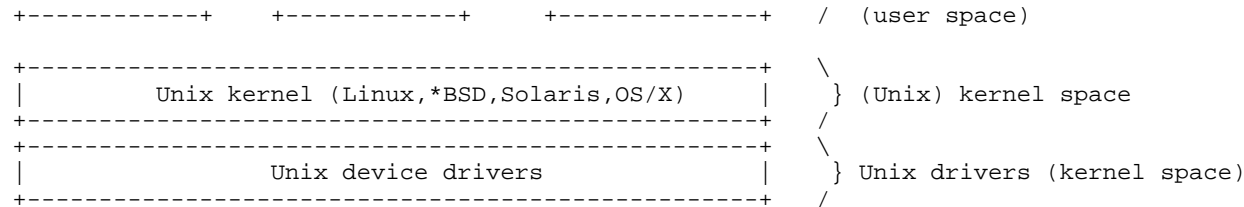
- Several subsystems (Win32, Posix...) can be run on NT, while not on Win 9x
- Win 9x roots its architecture in 16 bit systems, while NT is truly a 32 bit system.
- The drivers model and interfaces in Win 9x and NT are different (even if Microsoft tried to bridge the gap with some support of WDM drivers in Win 98 and above).

## Wine architecture

### Global picture

Wine implementation is closer to the Windows NT architecture, even if several subsystems are not implemented yet (remind also that 16bit support is implemented in a 32-bit Windows EXE, not as a subsystem). Here's the overall picture:





Wine must at least completely replace the "Big Three" DLLs (KERNEL/KERNEL32, GDI/GDI32, and USER/USER32), which all other DLLs are layered on top of. But since Wine is (for various reasons) leaning towards the NT way of implementing things, the NTDLL is another core DLL to be implemented in Wine, and many KERNEL32 and ADVAPI32 features will be implemented through the NTDLL.

As of today, no real subsystem (apart the Win32 one) has been implemented in Wine.

The Wine server provides the backbone for the implementation of the core DLLs. It mainly implements inter-process synchronization and object sharing. It can be seen, from a functional point of view, as a NT kernel (even if the APIs and protocols used between Wine's DLL and the Wine server are Wine specific).

Wine uses the Unix drivers to access the various hardware pieces on the box. However, in some cases, Wine will provide a driver (in Windows sense) to a physical hardware device. This driver will be a proxy to the Unix driver (this is the case, for example, for the graphical part with X11 or SDL drivers, audio with OSS or ALSA drivers...).

All DLLs provided by Wine try to stick as much as possible to the exported APIs from the Windows platforms. There are rare cases where this is not the case, and have been properly documented (Wine DLLs export some Wine specific APIs). Usually, those are prefixed with `__wine.`

Let's now review in greater details all of those components.

## The Wine server

The Wine server is among the most confusing concepts in Wine. What is its function in Wine? Well, to be brief, it provides Inter-Process Communication (IPC), synchronization, and process/thread management. When the Wine server launches, it creates a Unix socket for the current host based on (see below) your home directory's `.wine` subdirectory (or wherever the `WINEPREFIX` environment variable points to) - all Wine processes launched later connects to the Wine server using this socket. (If a Wine server was not already running, the first Wine process will start up the Wine server in auto-terminate mode (i.e. the Wine server will then terminate itself once the last Wine process has terminated).)

In earlier versions of Wine the master socket mentioned above was actually created in the configuration directory; either your home directory's `.wine` subdirectory or wherever the `WINEPREFIX` environment variable points to. Since that might not be possible the socket is actually created within the `/tmp` directory with a name that reflects the configuration directory. This means that there can actually be several separate copies of the Wine server running; one per combination of user and configuration directory. Note that you should not have several users using the same configuration directory at the same time; they will have different copies of the Wine server running and this could well lead to problems with the registry information that they are sharing.

Every thread in each Wine process has its own request buffer, which is shared with the Wine server. When a thread needs to synchronize or communicate with any other thread or process, it fills out its request buffer, then writes a command code through

the socket. The Wine server handles the command as appropriate, while the client thread waits for a reply. In some cases, like with the various `WaitFor???` synchronization primitives, the server handles it by marking the client thread as waiting and does not send it a reply before the wait condition has been satisfied.

The Wine server itself is a single and separate Unix process and does not have its own threading - instead, it is built on top of a large `poll()` loop that alerts the Wine server whenever anything happens, such as a client having sent a command, or a wait condition having been satisfied. There is thus no danger of race conditions inside the Wine server itself - it is often called upon to do operations that look completely atomic to its clients.

Because the Wine server needs to manage processes, threads, shared handles, synchronization, and any related issues, all the clients' Win32 objects are also managed by the Wine server, and the clients must send requests to the Wine server whenever they need to know any Win32 object handle's associated Unix file descriptor (in which case the Wine server duplicates the file descriptor, transmits it back to the client, and leaves it to the client to close the duplicate when the client has finished with it).

## Wine builtin DLLs: about Relays, Thunks, and DLL descriptors

This section mainly applies to builtin DLLs (DLLs provided by Wine). See section the Section called *Wine/Windows DLLs* for the details on native vs. builtin DLL handling.

Loading a Windows binary into memory isn't that hard by itself, the hard part is all those various DLLs and entry points it imports and expects to be there and function as expected; this is, obviously, what the entire Wine implementation is all about. Wine contains a range of DLL implementations. You can find the DLLs implementation in the `dlls/` directory.

Each DLL (at least, the 32 bit version, see below) is implemented in a Unix shared library. The file name of this shared library is the module name of the DLL with a `.dll.so` suffix (or `.drv.so` or any other relevant extension depending on the DLL type). This shared library contains the code itself for the DLL, as well as some more information, as the DLL resources and a Wine specific DLL descriptor.

The DLL descriptor, when the DLL is instantiated, is used to create an in-memory PE header, which will provide access to various information about the DLL, including but not limited to its entry point, its resources, its sections, its debug information...

The DLL descriptor and entry point table is generated by the **winebuild** tool (previously just named **build**), taking DLL specification files with the extension `.spec` as input. Resources (after compilation by **wrc**) or message tables (after compilation by **wmc**) are also added to the descriptor by **winebuild**.

Once an application module wants to import a DLL, Wine will look at:

- through its list of registered DLLs (in fact, both the already loaded DLLs, and the already loaded shared libraries which has registered a DLL descriptor). Since, the DLL descriptor is automatically registered when the shared library is loaded - remember, registration call is put inside a shared library constructor - using the `PRELOAD` environment variable when running a Wine process can force the registration of some DLL descriptors.
- If it's not registered, Wine will look for it on disk, building the shared library name from the DLL module name. Directory searched for are specified by the `WINEDLLPATH` environment variable.
- Failing that, it will look for a real Windows `.DLL` file to use, and look through its imports, etc) and use the loading of native DLLs.

After the DLL has been identified (assuming it's still a native one), it's mapped into memory using a `dlopen()` call. Note, that Wine doesn't use the shared library mechanisms for resolving and/or importing functions between two shared libraries (for two DLLs). The shared library is only used for providing a way to load a piece of code on demand. This piece of code, thanks the DLL descriptor, will provide the same type of information a native DLL would. Wine can then use the same code for native and builtin DLL to handle imports/exports.

Wine also relies on the dynamic loading features of the Unix shared libraries to relocate the DLLs if needed (the same DLL can be loaded at different address in two different processes, and even in two consecutive run of the same executable if the order of loading the DLLs differ).

The DLL descriptor is registered in the Wine realm using some tricks. The **winebuild** tool, while creating the code for DLL descriptor, also creates a constructor, that will be called when the shared library is loaded into memory. This constructor will actually register the descriptor to the Wine DLL loader. Hence, before the `dlopen` call returns, the DLL descriptor will be known and registered. This also helps to deal with the cases where there's still dependencies (at the ELF shared lib level, not at the embedded DLL level) between different shared libraries: the embedded DLLs will be properly registered, and even loaded (from a Windows point of view).

Since Wine is 32-bit code itself, and if the compiler supports Windows' calling convention, `stdcall` (`gcc` does), Wine can resolve imports into Win32 code by substituting the addresses of the Wine handlers directly without any thunking layer in between. This eliminates the overhead most people associate with "emulation", and is what the applications expect anyway.

However, if the user specified `WINEDEBUG=+relay`, a thunk layer is inserted between the application imports and the Wine handlers (actually the export table of the DLL is modified, and a thunk is inserted in the table); this layer is known as "relay" because all it does is print out the arguments/return values (by using the argument lists in the DLL descriptor's entry point table), then pass the call on, but it's invaluable for debugging misbehaving calls into Wine code. A similar mechanism also exists between Windows DLLs - Wine can optionally insert thunk layers between them, by using `WINEDEBUG=+snoop`, but since no DLL descriptor information exists for non-Wine DLLs, this is less reliable and may lead to crashes.

For Win16 code, there is no way around thunking - Wine needs to relay between 16-bit and 32-bit code. These thunks switch between the app's 16-bit stack and Wine's 32-bit stack, copies and converts arguments as appropriate (an int is 16 bit 16-bit and 32 bits in 32-bit, pointers are segmented in 16 bit (and also near or far) but are 32 bit linear values in 32 bit), and handles the Win16 mutex. Some finer control can be obtained on the conversion, see **winebuild** reference manual for the details. Suffice to say that the kind of intricate stack content juggling this results in, is not exactly suitable study material for beginners.

A DLL descriptor is also created for every 16 bit DLL. However, this DLL normally paired with a 32 bit DLL. Either, it's the 16 bit counterpart of the 16 bit DLL (KRNL386.EXE for KERNEL32, USER for USER32...), or a 16 bit DLL directly linked to a 32 bit DLL (like SYSTEM for KERNEL32, or DDEML for USER32). In those cases, the 16 bit descriptor(s) is (are) inserted in the same shared library as the the corresponding 32 bit DLL. Wine will also create symbolic links between `kernel32.dll.so` and `system.dll.so` so that loading of either `kernel32.dll` or `system.dll` will end up on the same shared library.

## Memory management

Every Win32 process in Wine has its own dedicated native process on the host system, and therefore its own address space. This section explores the layout of the Windows address space and how it is emulated.

Firstly, a quick recap of how virtual memory works. Physical memory in RAM chips is split into *frames*, and the memory that each process sees is split into *pages*. Each process has its own 4 gigabytes of address space (4gig being the maximum space addressable with a 32 bit pointer). Pages can be mapped or unmapped: attempts to access an unmapped page cause an `EXCEPTION_ACCESS_VIOLATION` which has the easily recognizable code of `0xC0000005`. Any page can be mapped to any frame, therefore you can have multiple addresses which actually "contain" the same memory. Pages can also be mapped to things like files or swap space, in which case accessing that page will cause a disk access to read the contents into a free frame.

### Initial layout (in Windows)

When a Win32 process starts, it does not have a clear address space to use as it pleases. Many pages are already mapped by the operating system. In particular, the EXE file itself and any DLLs it needs are mapped into memory, and space has been reserved for the stack and a couple of heaps (zones used to allocate memory to the app from). Some of these things need to be at a fixed address, and others can be placed anywhere.

The EXE file itself is usually mapped at address `0x400000` and up: indeed, most EXEs have their relocation records stripped which means they must be loaded at their base address and cannot be loaded at any other address.

DLLs are internally much the same as EXE files but they have relocation records, which means that they can be mapped at any address in the address space. Remember we are not dealing with physical memory here, but rather virtual memory which is different for each process. Therefore `OLEAUT32.DLL` may be loaded at one address in one process, and a totally different one in another. Ensuring all the functions loaded into memory can find each other is the job of the Windows dynamic linker, which is a part of `NTDLL`.

So, we have the EXE and its DLLs mapped into memory. Two other very important regions also exist: the stack and the process heap. The process heap is simply the equivalent of the `libc malloc` arena on UNIX: it's a region of memory managed by the OS which `malloc/HeapAlloc` partitions and hands out to the application. Windows applications can create several heaps but the process heap always exists.

Windows 9x also implements another kind of heap: the shared heap. The shared heap is unusual in that anything allocated from it will be visible in every other process.

### Comparison

So far we've assumed the entire 4 gigs of address space is available for the application. In fact that's not so: only the lower 2 gigs are available, the upper 2 gigs are on Windows NT used by the operating system and hold the kernel (from `0x80000000`). Why is the kernel mapped into every address space? Mostly for performance: while it's possible to give the kernel its own address space too - this is what Ingo Molnars 4G/4G VM split patch does for Linux - it requires that every system call into the kernel switches address space. As that is a fairly expensive operation (requires flushing the translation lookaside buffers etc) and syscalls are made frequently it's best avoided by keeping the kernel mapped at a constant position in every processes address space.

Basically, the comparison of memory mappings looks as follows:

**Table 6-2. Memory layout (Windows and Wine)**

Address	Windows 9x	Windows NT	Linux
00000000-7fffffff	User	User	User



Address	Windows 9x	Windows NT	Linux
80000000-bfffffff	Shared	User	User
c0000000-ffffffff	Kernel	Kernel	Kernel

On Windows 9x, in fact only the upper gigabyte (0xC0000000 and up) is used by the kernel, the region from 2 to 3 gigs is a shared area used for loading system DLLs and for file mappings. The bottom 2 gigs on both NT and 9x are available for the programs memory allocation and stack.

## Implementation

Wine (with a bit of black magic) is able to map all items at the correct locations as depicted above.

Wine also implements the shared heap so native win9x DLLs can be used. This heap is always created at the `SYSTEM_HEAP_BASE` address or 0x80000000 and defaults to 16 megabytes in size.

There are a few other magic locations. The bottom 64k of memory is deliberately left unmapped to catch null pointer dereferences. The region from 64k to 1mb+64k are reserved for DOS compatibility and contain various DOS data structures. Finally, the address space also contains mappings for the Wine binary itself, any native libraries Wine is using, the glibc malloc arena and so on.

## Processes

Let's take a closer look at the way Wine loads and run processes in memory.

### Starting a process from command line

When starting a Wine process from command line (we'll get later on to the differences between NE, PE and Winelib executables), there are a couple of things Wine need to do first. A first executable is run to check the threading model of the underlying OS (see Chapter 13 for the details) and will start the real Wine loader corresponding to the chosen threading model.

Then Wine grabs a few elements from the Unix world: the environment, the program arguments. Then the `ntdll.dll.so` is loaded into memory using the standard shared library dynamic loader. When loaded, NTDLL will mainly first create a decent Windows environment:

- create a PEB and a TEB
- set up the connection to the Wine server - and eventually launching the Wine server if none runs
- create the process heap

Then `kernel32` is loaded (but now using the Windows dynamic loading capabilities) and a Wine specific entry point is called `__wine_kernel_init`. This function will actually handle all the logic of the process loading and execution, and will never return from it's call.

`__wine_kernel_init` will undergo the following tasks:

- initialization of program arguments from Unix program arguments

- lookup of executable in the file system
- If the file is not found, then an error is printed and the Wine loader stops.
- We'll cover the non-PE file type later on, so assume for now it's a PE file. The PE module is loaded in memory using the Windows shared library mechanism. Note that the dependencies on the module are not resolved at this point.
- A new stack is created, which size is given in the PE header, and this stack is made the one of the running thread (which is still the only one in the process). The stack used at startup will no longer be used.
- Which this new stack, `ntdll.LdrInitializeThunk` is called which performs the remaining initialization parts, including resolving all the DLL imports on the PE module, and doing the init of the TLS slots.
- Control can now be passed to the `EntryPoint` of the PE module, which will let the executable run.

### Creating a child process from a running process

The steps used are closely link to what is done in the previous case.

There are however a few points to look at a bit more closely. The inner implementation creates the child process using the `fork()` and `exec()` calls. This means that we don't need to check again for the threading model, we can use what the parent (or the grand-parent process...) started from command line has found.

The Win32 process creation allows to pass a lot of information between the parent and the child. This includes object handles, windows title, console parameters, environment strings... Wine makes use of both the standard Unix inheritance mechanisms (for environment for example) and the Wine server (to pass from parent to child a chunk of data containing the relevant information).

The previously described loading mechanism will check in the Wine server if such a chunk exists, and, if so, will perform the relevant initialization.

Some further synchronization is also put in place: a parent will wait until the child has started, or has failed. The Wine server is also used to perform those tasks.

### Starting a Winelib process

Before going into the gory details, let's first go back to what a Winelib application is. It can be either a regular Unix executable, or a more specific Wine beast. This later form in fact creates two files for a given executable (say `foo.exe`). The first one, named `foo` will be a symbolic link to the Wine loader (`wine`). The second one, named `foo.exe.so`, is the equivalent of the `.dll.so` files we've already described for DLLs. As in Windows, an executable is, among other things, a module with its import and export information, as any DLL, it makes sense Wine uses the same mechanisms for loading native executables and DLLs.

When starting a Winelib application from the command line (say with `foo arg1 arg2`), the Unix shell will execute `foo` as a Unix executable. Since this is in fact the Wine loader, Wine will fire up. However, will notice that it hasn't been started as `wine` but as `foo`, and hence, will try to load (using Unix shared library mechanism) the second file `foo.exe.so`. Wine will recognize a 32 bit module (with its descriptor) embedded in the shared library, and once the shared library loaded, it will proceed the same path as when loading a standard native PE executable.

Wine needs to implement this second form of executable in order to maintain the order of initialization of some elements in the executable. One particular issue is when

dealing with global C++ objects. In standard Unix executable, the call of the constructor to such objects is stored in the specific section of the executable (`.init` not to name it). All constructors in this section are called before the `main` function is called. Creating a Wine executable using the first form mentioned above will let those constructors being called before Wine gets a chance to initialize itself. So, any constructor using a Windows API will fail, because Wine infrastructure isn't in place. The use of the second form for Winelib executables ensures that we do the initialization using the following steps:

- initialize the Wine infrastructure
- load the executable into memory
- handle the import sections for the executable
- call the global object constructors (if any). They now can properly call the Windows APIs
- call the executable entry point

The attentive reader would have noted that the resolution of imports for the executable is done, as for a DLL, when the executable/DLL descriptor is registered. However, this is done also by adding a specific constructor in the `.init` section. For the above describe scheme to function properly, this constructor must be the first constructor to be called, before all the other constructors, generated by the executable itself. The Wine build chain takes care of that, and also generating the executable/DLL descriptor for the Winelib executable.

### Starting a NE (Win16) process

When Wine is requested to run a NE (Win 16 process), it will in fact hand over the execution of it to a specific executable `winevdm`. VDM stands for Virtual DOS Machine. This `winevdm` will in fact set up the correct 16 bit environment to run the executable. Any new 16 bit process created by this executable (or its children) will run into the same `winevdm` instance. Among one instance, several functionalities will be provided to those 16 bit processes, including the cooperative multitasking, sharing the same address space, managing the selectors for the 16 bit segments needed for code, data and stack.

Note that several `winevdm` instances can run in the same Wine session, but the functionalities described above are only shared among a given instance, not among all the instances. `winevdm` is built as Winelib application, and hence has access to any facility a 32 bit application has.

The behaviour we just described also applies to DOS executables, which are handled the same way by `winevdm`.

### Wine drivers

Wine will not allow running native Windows drivers under Unix. This comes mainly because (look at the generic architecture schemas) Wine doesn't implement the kernel features of Windows (kernel here really means the kernel, not the `KERNEL32` DLL), but rather sets up a proxy layer on top of the Unix kernel to provide the `NTDLL` and `KERNEL32` features. This means that Wine doesn't provide the inner infrastructure to run native drivers, either from the Win9x family or from the NT family.

In other words, Wine will only be able to provide access to a specific device, if and only if, 1/ this device is supported in Unix (there is Unix-driver to talk to it), 2/ Wine

has implemented the proxy code to make the glue between the API of a Windows driver, and the Unix interface of the Unix driver.

Wine, however, tries to implement in the various DLLs needing to access devices to do it through the standard Windows APIs for device drivers in user space. This is for example the case for the multimedia drivers, where Wine loads Wine builtin DLLs to talk to the OSS interface, or the ALSA interface. Those DLLs implement the same interface as any user space audio driver in Windows.

## Module Overview

### NTDLL Module

NTDLL provides most of the services you'd expect from a kernel.

Process and thread management are part of them (even if process management is still mainly done in KERNEL32, unlike NT). A Windows process runs as a Unix process, and a Windows thread runs as a Unix thread.

Wine also provide fibers (which is the Windows name of co-routines).

Most of the Windows memory handling (Heap, Global and Local functions, virtual memory...) are easily mapped upon their Unix equivalents. Note the NTDLL doesn't know about 16 bit memory, which is only handled in KERNEL32/KRNL386.EXE (and also the DOS routines).

### File management

Wine uses some configuration in order to map Windows filenames (either defined with drive letters, or as UNC names) to the unix filenames. Wine also uses some incantation so that most of file related APIs can also take full unix names. This is handy when passing filenames on the command line.

File handles can be waitable objects, as Windows define them.

Asynchronous I/O is implemented on file handles by queueing pseudo APC. They are not real APC in the sense that they have the same priority as the threads in the considered process (while APCs on NT have normally a higher priority). These APCs get called when invoking Wine server (which should lead to correct behavior when the program ends up waiting on some object - waiting always implies calling Wine server).

FIXME: this should be enhanced and updated to latest work on FS.

### Synchronization

Most of the synchronization (between threads or processes) is done in Wine server, which handles both the waiting operation (on a single object or a set of objects) and the signaling of objects.

### Module (DLL) loading

Wine is able to load any NE and PE module. In all cases, the module's binary code is directly executed by the processor.

## Device management

Wine allows usage a wide variety of devices:

- Communication ports are mapped to Unix communication ports (if they have sufficient permissions).
- Parallel ports are mapped to Unix parallel ports (if they have sufficient permissions).
- CDROM: the Windows device I/O control calls are mapped onto Unix `ioctl()`.
- Some Win9x VxDs are supported, by rewriting some of their internal behavior. But this support is limited. Portable programs to Windows NT shouldn't need them. Wine will not support native VxD.

## KERNEL Module

FIXME: Needs some content...

## GDI Module

### X Windows System interface

The X libraries used to implement X clients (such as Wine) do not work properly if multiple threads access the same display concurrently. It is possible to compile the X libraries to perform their own synchronization (initiated by calling `XInitThreads()`). However, Wine does not use this approach. Instead Wine performs its own synchronization using the `wine_tsx11_lock()` / `wine_tsx11_unlock()` functions. This locking protects library access with a critical section, and also arranges things so that X libraries compiled without `-D_REENTRANT` (eg. with global `errno` variable) will work with Wine.

In the past, all calls to X used to go through a wrapper called `tsx...()` (for "Thread Safe X ..."). While it is still being used in the code, it's inefficient as the lock is potentially acquired and released unnecessarily. New code should explicitly acquire the lock.

## USER Module

USER implements windowing and messaging subsystems. It also contains code for common controls and for other miscellaneous stuff (rectangles, clipboard, WNet, etc). Wine USER code is located in `windows/`, `controls/`, and `misc/` directories.

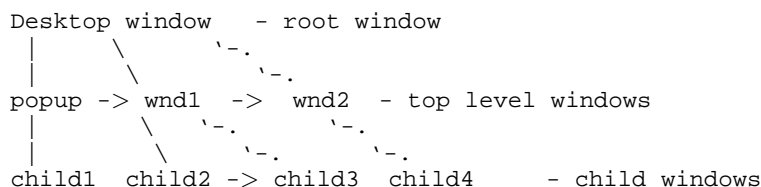
### Windowing subsystem

`windows/win.c`

`windows/winpos.c`

Windows are arranged into parent/child hierarchy with one common ancestor for all windows (desktop window). Each window structure contains a pointer to the immediate ancestor (parent window if `WS_CHILD` style bit is set), a pointer to the sibling (returned by `GetWindow(..., GW_NEXT)`), a pointer to the owner window

(set only for popup window if it was created with valid `hwndParent` parameter), and a pointer to the first child window (`GetWindow(..., GW_CHILD)`). All popup and non-child windows are therefore placed in the first level of this hierarchy and their ancestor link (`wnd->parent`) points to the desktop window.



Horizontal arrows denote sibling relationship, vertical lines - ancestor/child. To summarize, all windows with the same immediate ancestor are sibling windows, all windows which do not have desktop as their immediate ancestor are child windows. Popup windows behave as topmost top-level windows unless they are owned. In this case the only requirement is that they must precede their owners in the top-level sibling list (they are not topmost). Child windows are confined to the client area of their parent windows (client area is where window gets to do its own drawing, non-client area consists of caption, menu, borders, intrinsic scrollbars, and minimize/maximize/close/help buttons).

Another fairly important concept is *z-order*. It is derived from the ancestor/child hierarchy and is used to determine "above/below" relationship. For instance, in the example above, z-order is

```
child1->popup->child2->child3->wnd1->child4->wnd2->desktop.
```

Current active window ("foreground window" in Win32) is moved to the front of z-order unless its top-level ancestor owns popup windows.

All these issues are dealt with (or supposed to be) in `windows/winpos.c` with `SetWindowPos()` being the primary interface to the window manager.

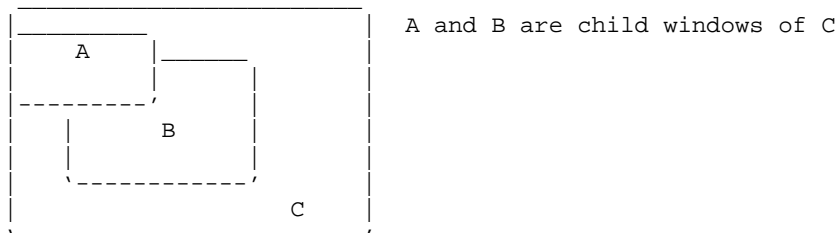
Wine specifics: in default and managed mode each top-level window gets its own X counterpart with desktop window being basically a fake stub. In desktop mode, however, only desktop window has an X window associated with it. Also, `SetWindowPos()` should eventually be implemented via `Begin/End/DeferWindowPos()` calls and not the other way around.

*Visible region, clipping region and update region*

windows/dce.c

windows/winpos.c

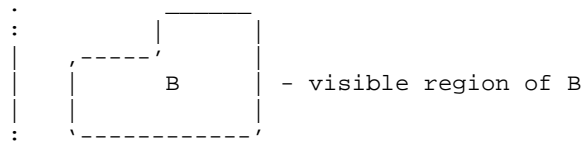
```
windows/painting.c
```



Visible region determines which part of the window is not obscured by other windows. If a window has the `WS_CLIPCHILDREN` style then all areas below its children

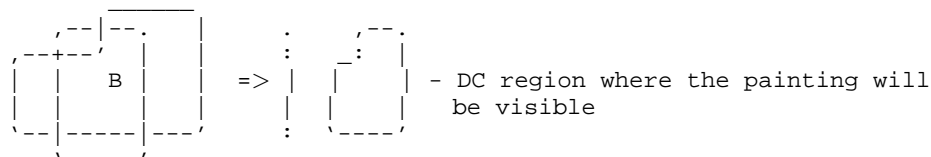
are considered invisible. Similarly, if the `WS_CLIPSIBLINGS` bit is in effect then all areas obscured by its siblings are invisible. Child windows are always clipped by the boundaries of their parent windows.

B has a `WS_CLIPSIBLINGS` style:



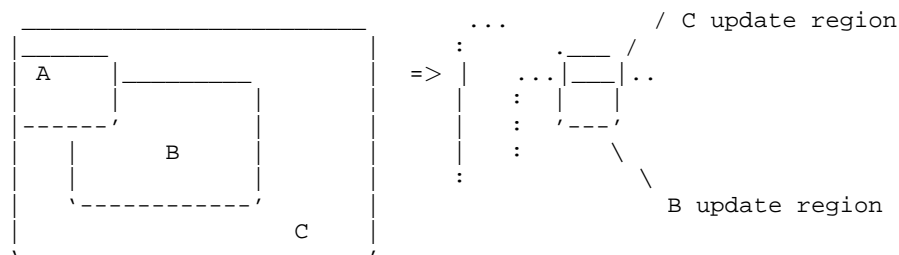
When the program requests a *display context* (DC) for a window it can specify an optional clipping region that further restricts the area where the graphics output can appear. This area is calculated as an intersection of the visible region and a clipping region.

Program asked for a DC with a clipping region:



When the window manager detects that some part of the window became visible it adds this area to the update region of this window and then generates `WM_ERASEBKGD` and `WM_PAINT` messages. In addition, `WM_NCPAINT` message is sent when the uncovered area intersects a nonclient part of the window. Application must reply to the `WM_PAINT` message by calling the `BeginPaint()/EndPaint()` pair of functions. `BeginPaint()` returns a DC that uses accumulated update region as a clipping region. This operation cleans up invalidated area and the window will not receive another `WM_PAINT` until the window manager creates a new update region.

A was moved to the left:



Windows maintains a display context cache consisting of entries that include the DC itself, the window to which it belongs, and an optional clipping region (visible region is stored in the DC itself). When an API call changes the state of the window tree, window manager has to go through the DC cache to recalculate visible regions for entries whose windows were involved in the operation. DC entries (DCE) can be either private to the window, or private to the window class, or shared between all windows (Windows 3.1 limits the number of shared DCEs to 5).

## Messaging subsystem

`windows/queue.c`

`windows/message.c`

Each Windows task/thread has its own message queue - this is where it gets messages from. Messages can be:

1. generated on the fly (`WM_PAINT`, `WM_NCPAINT`, `WM_TIMER`)
2. created by the system (hardware messages)
3. posted by other tasks/threads (`PostMessage`)
4. sent by other tasks/threads (`SendMessage`)

Message priority:

First the system looks for sent messages, then for posted messages, then for hardware messages, then it checks if the queue has the "dirty window" bit set, and, finally, it checks for expired timers. See `windows/message.c`.

From all these different types of messages, only posted messages go directly into the private message queue. System messages (even in Win95) are first collected in the system message queue and then they either sit there until `Get/PeekMessage` gets to process them or, as in Win95, if system queue is getting clobbered, a special thread ("raw input thread") assigns them to the private queues. Sent messages are queued separately and the sender sleeps until it gets a reply. Special messages are generated on the fly depending on the window/queue state. If the window update region is not empty, the system sets the `QS_PAINT` bit in the owning queue and eventually this window receives a `WM_PAINT` message (`WM_NCPAINT` too if the update region intersects with the non-client area). A timer event is raised when one of the queue timers expire. Depending on the timer parameters `DispatchMessage` either calls the callback function or the window procedure. If there are no messages pending the task/thread sleeps until messages appear.

There are several tricky moments (open for discussion) -

- System message order has to be honored and messages should be processed within correct task/thread context. Therefore when `Get/PeekMessage` encounters unassigned system message and this message appears not to be for the current task/thread it should either skip it (or get rid of it by moving it into the private message queue of the target task/thread - Win95, AFAIK) and look further or roll back and then yield until this message gets processed when system switches to the correct context (Win16). In the first case we lose correct message ordering, in the second case we have the infamous synchronous system message queue. Here is a post to one of the OS/2 newsgroup I found to be relevant:

" Here's the problem in a nutshell, and there is no good solution. Every possible solution creates a different problem.

With a windowing system, events can go to many different windows. Most are sent by applications or by the OS when things relating to that window happen (like repainting, timers, etc.)

Mouse input events go to the window you click on (unless some window captures the mouse).

So far, no problem. Whenever an event happens, you put a message on the target window's message queue. Every process has a message queue. If the process queue fills up, the messages back up onto the system queue.

This is the first cause of apps hanging the GUI. If an app doesn't handle messages and they back up into the system queue, other apps can't get any more messages. The



reason is that the next message in line can't go anywhere, and the system won't skip over it.

This can be fixed by making apps have bigger private message queues. The SIQ fix does this. PMQSIZE does this for systems without the SIQ fix. Applications can also request large queues on their own.

Another source of the problem, however, happens when you include keyboard events. When you press a key, there's no easy way to know what window the keystroke message should be delivered to.

Most windowing systems use a concept known as "focus". The window with focus gets all incoming keyboard messages. Focus can be changed from window to window by apps or by users clicking on windows.

This is the second source of the problem. Suppose window A has focus. You click on window B and start typing before the window gets focus. Where should the keystrokes go? On the one hand, they should go to A until the focus actually changes to B. On the other hand, you probably want the keystrokes to go to B, since you clicked there first.

OS/2's solution is that when a focus-changing event happens (like clicking on a window), OS/2 holds all messages in the system queue until the focus change actually happens. This way, subsequent keystrokes go to the window you clicked on, even if it takes a while for that window to get focus.

The downside is that if the window takes a real long time to get focus (maybe it's not handling events, or maybe the window losing focus isn't handling events), everything backs up in the system queue and the system appears hung.

There are a few solutions to this problem.

One is to make focus policy asynchronous. That is, focus changing has absolutely nothing to do with the keyboard. If you click on a window and start typing before the focus actually changes, the keystrokes go to the first window until focus changes, then they go to the second. This is what X-windows does.

Another is what NT does. When focus changes, keyboard events are held in the system message queue, but other events are allowed through. This is "asynchronous" because the messages in the system queue are delivered to the application queues in a different order from that with which they were posted. If a bad app won't handle the "lose focus" message, it's of no consequence - the app receiving focus will get its "gain focus" message, and the keystrokes will go to it.

The NT solution also takes care of the application queue filling up problem. Since the system delivers messages asynchronously, messages waiting in the system queue will just sit there and the rest of the messages will be delivered to their apps.

The OS/2 SIQ solution is this: When a focus-changing event happens, in addition to blocking further messages from the application queues, a timer is started. When the timer goes off, if the focus change has not yet happened, the bad app has its focus taken away and all messages targeted at that window are skipped. When the bad app finally handles the focus change message, OS/2 will detect this and stop skipping its messages.

As for the pros and cons:

The X-windows solution is probably the easiest. The problem is that users generally don't like having to wait for the focus to change before they start typing. On many occasions, you can type and the characters end up in the wrong window because something (usually heavy system load) is preventing the focus change from happening in a timely manner.

The NT solution seems pretty nice, but making the system message queue asynchronous can cause similar problems to the X-windows problem. Since messages can be delivered out of order, programs must not assume that two messages posted in a particular order will be delivered in that same order. This can break legacy apps, but since Win32 always had an asynchronous queue, it is fair to simply tell app designers "don't do that". It's harder to tell app designers something like that on OS/2 - they'll complain "you changed the rules and our apps are breaking."

The OS/2 solution's problem is that nothing happens until you try to change window focus, and then wait for the timeout. Until then, the bad app is not detected and nothing is done."

—by David Charlap

- Intertask/interthread `SendMessage`. The system has to inform the target queue about the forthcoming message, then it has to carry out the context switch and wait until the result is available. Win16 stores necessary parameters in the queue structure and then calls `DirectedYield()` function. However, in Win32 there could be several messages pending sent by preemptively executing threads, and in this case `SendMessage` has to build some sort of message queue for sent messages. Another issue is what to do with messages sent to the sender when it is blocked inside its own `SendMessage`.

## Wine/Windows DLLs

This document mainly deals with the status of current DLL support by Wine. The Wine ini file currently supports settings to change the load order of DLLs. The load order depends on several issues, which results in different settings for various DLLs.

### Pros of Native DLLs

Native DLLs of course guarantee 100% compatibility for routines they implement. For example, using the native USER DLL would maintain a virtually perfect and Windows 95-like look for window borders, dialog controls, and so on. Using the built-in Wine version of this library, on the other hand, would produce a display that does not precisely mimic that of Windows 95. Such subtle differences can be engendered in other important DLLs, such as the common controls library `COMMCTRL` or the common dialogs library `COMMDLG`, when built-in Wine DLLs outrank other types in load order.

More significant, less aesthetically-oriented problems can result if the built-in Wine version of the `SHELL` DLL is loaded before the native version of this library. `SHELL` contains routines such as those used by installer utilities to create desktop shortcuts. Some installers might fail when using Wine's built-in `SHELL`.

### Cons of Native DLLs

Not every application performs better under native DLLs. If a library tries to access features of the rest of the system that are not fully implemented in Wine, the native DLL might work much worse than the corresponding built-in one, if at all. For example, the native Windows GDI library must be paired with a Windows display driver, which of course is not present under Intel Unix and Wine.

Finally, occasionally built-in Wine DLLs implement more features than the corresponding native Windows DLLs. Probably the most important example of such behavior is the integration of Wine with X provided by Wine's built-in USER DLL. Should the native Windows USER library take load-order precedence, such features as the ability to use the clipboard or drag-and-drop between Wine windows and X windows will be lost.

### Deciding Between Native and Built-In DLLs

Clearly, there is no one rule-of-thumb regarding which load-order to use. So, you must become familiar with what specific DLLs do and which other DLLs or features a given library interacts with, and use this information to make a case-by-case decision.

## Load Order for DLLs

Using the DLL sections from the wine configuration file, the load order can be tweaked to a high degree. In general it is advised not to change the settings of the configuration file. The default configuration specifies the right load order for the most important DLLs.

The default load order follows this algorithm: for all DLLs which have a fully-functional Wine implementation, or where the native DLL is known not to work, the built-in library will be loaded first. In all other cases, the native DLL takes load-order precedence.

The `DefaultLoadOrder` from the `[DllDefaults]` section specifies for all DLLs which version to try first. See manpage for explanation of the arguments.

The `[DllOverrides]` section deals with DLLs, which need a different-from-default treatment.

The `[DllPairs]` section is for DLLs, which must be loaded in pairs. In general, these are DLLs for either 16-bit or 32-bit applications. In most cases in Windows, the 32-bit version cannot be used without its 16-bit counterpart. For Wine, it is customary that the 16-bit implementations rely on the 32-bit implementations and cast the results back to 16-bit arguments. Changing anything in this section is bound to result in errors.

For the future, the Wine implementation of Windows DLL seems to head towards unifying the 16 and 32 bit DLLs wherever possible, resulting in larger DLLs. They are stored in the `dlls/` subdirectory using the 32-bit name.

## Understanding What DLLs Do

The following list briefly describes each of the DLLs commonly found in Windows whose load order may be modified during the configuration and compilation of Wine.

(See also `./DEVELOPER-HINTS` or the `dlls/` subdirectory to see which DLLs are currently being rewritten for Wine)

ADVAPI32.DLL:	32-bit application advanced programming interfaces like crypto, systeminfo, security and event logging
AVIFILE.DLL:	32-bit application programming interfaces for the Audio Video Interleave (AVI) Windows-specific Microsoft audio-video standard
COMMCTRL.DLL:	16-bit common controls
COMCTL32.DLL:	32-bit common controls
COMDLG32.DLL:	32-bit common dialogs
COMMDLG.DLL:	16-bit common dialogs
COMPOBJ.DLL:	OLE 16- and 32-bit compatibility libraries
CRTDLL.DLL:	Microsoft C runtime
DCIMAN.DLL:	16-bit
DCIMAN32.DLL:	32-bit display controls
DDEML.DLL:	DDE messaging
D3D*.DLL	DirectX/Direct3D drawing libraries
DDRAW.DLL:	DirectX drawing libraries
DINPUT.DLL:	DirectX input libraries
DISPLAY.DLL:	Display libraries
DPLAY.DLL, DPLAYX.DLL:	DirectX playback libraries
DSOUND.DLL:	DirectX audio libraries
GDI.DLL:	16-bit graphics driver interface
GDI32.DLL:	32-bit graphics driver interface
IMAGEHLP.DLL:	32-bit IMM API helper libraries (for PE-executables)
IMM32.DLL:	32-bit IMM API
IMGUTIL.DLL:	
KERNEL32.DLL	32-bit kernel DLL
KEYBOARD.DLL:	Keyboard drivers

LZ32.DLL: 32-bit Lempel-Ziv or LZ file compression  
used by the installshield installers (???).  
LZEXPAND.DLL: LZ file expansion; needed for Windows Setup  
MMSYSTEM.DLL: Core of the Windows multimedia system  
MOUSE.DLL: Mouse drivers  
MPR.DLL: 32-bit Windows network interface  
MSACM.DLL: Core of the Addressed Call Mode or ACM system  
MSACM32.DLL: Core of the 32-bit ACM system  
Audio Compression Manager ???  
MSNET32.DLL 32-bit network APIs  
MSVFW32.DLL: 32-bit Windows video system  
MSVIDEO.DLL: 16-bit Windows video system  
OLE2.DLL: OLE 2.0 libraries  
OLE32.DLL: 32-bit OLE 2.0 components  
OLE2CONV.DLL: Import filter for graphics files  
OLE2DISP.DLL, OLE2NLS.DLL: OLE 2.1 16- and 32-bit interoperability  
OLE2PROX.DLL: Proxy server for OLE 2.0  
OLE2THK.DLL: Thunking for OLE 2.0  
OLEAUT32.DLL 32-bit OLE 2.0 automation  
OLECLI.DLL: 16-bit OLE client  
OLECLI32.DLL: 32-bit OLE client  
OLEDLG.DLL: OLE 2.0 user interface support  
OLESVR.DLL: 16-bit OLE server libraries  
OLESVR32.DLL: 32-bit OLE server libraries  
PSAPI.DLL: Proces Status API libraries  
RASAPI16.DLL: 16-bit Remote Access Services libraries  
RASAPI32.DLL: 32-bit Remote Access Services libraries  
SHELL.DLL: 16-bit Windows shell used by Setup  
SHELL32.DLL: 32-bit Windows shell (COM object?)  
TAPI/TAPI32/TAPIADDR: Telephone API (for Modems)  
W32SKRNL: Win32s Kernel ? (not in use for Win95 and up!)  
WIN32S16.DLL: Application compatibility for Win32s  
WIN87EM.DLL: 80387 math-emulation libraries  
WINASPI.DLL: Advanced SCSI Peripheral Interface or ASPI libraries  
WINDEBUG.DLL Windows debugger  
WINMM.DLL: Libraries for multimedia thunking  
WING.DLL: Libraries required to "draw" graphics  
WINSOCK.DLL: Sockets APIs  
WINSPOOL.DLL: Print spooler libraries  
WNASPI32.DLL: 32-bit ASPI libraries  
WSOCK32.DLL: 32-bit sockets APIs

## Chapter 7. The Wine initialization process

Wine has a rather complex startup procedure, so unlike many programs the best place to begin exploring the code-base is *not* in fact at the `main()` function but instead at some of the more straightforward DLLs that exist on the periphery such as MSI, the widget library (in USER and COMCTL32) etc. The purpose of this section is to document and explain how Wine starts up from the moment the user runs "wine myprogram.exe" to the point at which myprogram gets control.

### First Steps

The actual wine binary that the user runs does not do very much, in fact it is only responsible for checking the threading model in use (NPTL vs LinuxThreads) and then invoking a new binary which performs the next stage in the startup sequence. See the threading chapter for more information on this check and why it's necessary. You can find this code in `loader/glibc.c`. The result of this check is an exec of either wine-pthread or wine-kthread, potentially (on Linux) via the *preloader*. We need to use separate binaries here because overriding the native pthreads library requires us to exploit a property of ELF symbol fixup semantics: it's not possible to do this without starting a new process.

The Wine preloader is found in `loader/preloader.c`, and is required in order to impose a Win32 style address space layout upon the newly created Win32 process. The details of what this does is covered in the address space layout chapter. The preloader is a statically linked ELF binary which is passed the name of the actual Wine binary to run (either wine-kthread or wine-pthread) along with the arguments the user passed in from the command line. The preloader is an unusual program: it does not have a `main()` function. In standard ELF applications, the entry point is actually at a symbol named `_start`: this is provided by the standard gcc infrastructure and normally jumps to `__libc_start_main` which initializes glibc before passing control to the main function as defined by the programmer.

The preloader takes control direct from the entry point for a few reasons. Firstly, it is required that glibc is not initialized twice: the result of such behaviour is undefined and subject to change without notice. Secondly, it's possible that as part of initializing glibc, the address space layout could be changed - for instance, any call to `malloc` will initialize a heap arena which modifies the VM mappings. Finally, glibc does not return to `_start` at any point, so by reusing it we avoid the need to recreate the ELF bootstrap stack (`env`, `argv`, auxiliary array etc).

The preloader is responsible for two things: protecting important regions of the address space so the dynamic linker does not map shared libraries into them, and once that is done loading the real Wine binary off disk, linking it and starting it up. Normally all this is done automatically by glibc and the kernel but as we intercepted this process by using a static binary it's up to us to restart the process. The bulk of the code in the preloader is about loading wine-[pk]thread and ld-linux.so.2 off disk, linking them together, then starting the dynamic linking process.

One of the last things the preloader does before jumping into the dynamic linker is scan the symbol table of the loaded Wine binary and set the value of a global variable directly: this is a more efficient way of passing information to the main Wine program than flattening the data structures into an environment variable or command line parameter then unpacking it on the other side, but it achieves pretty much the same thing. The global variable set points to the preload descriptor table, which contains the VMA regions protected by the preloader. This allows Wine to unmap them once the dynamic linker has been run, so leaving gaps we can initialize properly later on.

### Starting the emulator

The process of starting up the emulator itself is mostly one of chaining through vari-

ous initializer functions defined in the core libraries and DLLs: libwine, then NTDLL, then kernel32.

Both the wine-pthread and wine-kthread binaries share a common main function, defined in loader/main.c, so no matter which binary is selected after the preloader has run we start here. This passes the information provided by the preloader into libwine and then calls wine\_init, defined in libs/wine/loader.c. This is where the emulation really starts: wine\_init can, with the correct preparation, be called from programs other than the wine loader itself.

wine\_init does some very basic setup tasks such as initializing the debugging infrastructure, yet more address space manipulation (see the information on the 4G/4G VM split in the address space chapter), before loading NTDLL - the core of both Wine and the Windows NT series - and jumping to the \_\_wine\_process\_init function defined in dlls/ntdll/loader.c

This function is responsible for initializing the primary Win32 environment. In thread\_init(), it sets up the TEB, the wineserver connection for the main thread and the process heap. See the threading chapter for more information on this.

Finally, it loads and jumps to \_\_wine\_kernel\_init in kernel32.dll: this is defined in dlls/kernel32/process.c. This is where the bulk of the work is done. The kernel32 initialization code retrieves the startup info for the process from the server, initializes the registry, sets up the drive mapping system and locale data, then begins loading the requested application itself. Each process has a STARTUPINFO block that can be passed into CreateProcess specifying various things like how the first window should be displayed: this is sent to the new process via the wineserver.

After determining the type of file given to Wine by the user (a Win32 EXE file, a Win16 EXE, a Winelib app etc), the program is loaded into memory (which may involve loading and initializing other DLLs, the bulk of Wines startup code), before control reaches the end of \_\_wine\_kernel\_init. This function ends with the new process stack being initialized, and start\_process being called on the new stack. Nearly there!

The final element of initializing Wine is starting the newly loaded program itself. start\_process sets up the SEH backstop handler, calls LdrInitializeThunk which performs the last part of the process initialization (such as performing relocations and calling the DllMains with PROCESS\_ATTACH), grabs the entry point of the executable and then on this line:

```
ExitProcess( entry( peb ) );
```

... jumps to the entry point of the program. At this point the users program is running and the API provided by Wine is ready to be used. When entry returns, the ExitProcess API will be used to initialize a graceful shutdown.

## Chapter 8. Debug Logging

To better manage the large volume of debugging messages that Wine can generate, we divide the messages on a component basis, and classify them based on the severity of the reported problem. Therefore a message belongs to a *channel* and a *class* respectively.

This section will describe the debugging classes, how you can create a new debugging channel, what the debugging API is, and how you can control the debugging output. A picture is worth a thousand words, so here are a few examples of the debugging API in action:

```
ERR("lock_count == 0 ... please report\n");
FIXME("Unsupported RTL style!\n");
WARN(": file seems to be truncated!\n");
TRACE("[%p]: new horz extent = %d\n", hwnd, extent );
MESSAGE( "Could not create graphics driver '%s'\n", buffer );
```

### Debugging classes

A debugging class categorizes a message based on the severity of the reported problem. There is a fixed set of classes, and you must carefully choose the appropriate one for your messages. There are five classes of messages:

#### FIXME

Messages in this class are meant to signal unimplemented features, known bugs, etc. They serve as a constant and active reminder of what needs to be done.

#### ERR

Messages in this class indicate serious errors in Wine, such as as conditions that should never happen by design.

#### WARN

These are warning messages. You should report a warning when something unwanted happens, and the function can not deal with the condition. This is seldomly used since proper functions can usually report failures back to the caller. Think twice before making the message a warning.

#### TRACE

These are detailed debugging messages that are mainly useful to debug a component. These are turned off unless explicitly enabled.

#### MESSAGE

These messages are intended for the end user. They do not belong to any channel. As with warnings, you will seldomly need to output such messages.

### Debugging channels

Each component is assigned a debugging channel. The identifier of the channel must be a valid C identifier (reserved word like `int` or `static` are premitted). To use a new channel, simply use it in your code. It will be picked up automatically by the build process.

Typically, a file contains code pertaining to only one component, and as such, there is only one channel to output to. You can declare a default channel for the file using the `WINE_DEFAULT_DEBUG_CHANNEL()` macro:

```
#include "wine/debug.h"

WINE_DEFAULT_DEBUG_CHANNEL(xxx);
...

    FIXME("some unimplemented feature", ...);
...
    if (zero != 0)
        ERR("This should never be non-null: %d", zero);
...
```

In rare situations there is a need to output to more than one debug channel per file. In such cases, you need to declare all the additional channels at the top of the file, and use the `_`-version of the debugging macros:

```
#include "wine/debug.h"

WINE_DEFAULT_DEBUG_CHANNEL(xxx);
WINE_DECLARE_DEBUG_CHANNEL(yyy);
WINE_DECLARE_DEBUG_CHANNEL(zzz);
...

    FIXME("this one goes to xxx channel");
...
    FIXME_(yyy)("Some other msg for the yyy channel");
...
    WARN_(zzz)("And yet another msg on another channel!");
...
```

## Are we debugging?

To test whether the debugging channel `xxx` is enabled, use the `TRACE_ON`, `WARN_ON`, `FIXME_ON`, or `ERR_ON` macros. For example:

```
if(TRACE_ON(atom)){
    ...blah...
}
```

You should normally need to test only if `TRACE_ON`, all the others are very seldomly used. With careful coding, you can avoid the use of these macros, which is generally desired.

## Helper functions

Resource identifiers can be either strings or numbers. To make life a bit easier for outputting these beasts (and to help you avoid the need to build the message in memory), I introduced a new function called `debugres`.

The function is defined in `wine/debug.h` and has the following prototype:

```
LPSTR debugres(const void *id);
```



It takes a pointer to the resource id and returns a nicely formatted string of the identifier (which can be a string or a number, depending on the value of the high word). Numbers are formatted as such:

```
#xxxx
```

while strings as:

```
'some-string'
```

Simply use it in your code like this:

```
#include "wine/debug.h"

...

TRACE("resource is %s", debugres(myresource));
```

Many times strings need to be massaged before output: they may be NULL, contain control characters, or they may be too long. Similarly, Unicode strings need to be converted to ASCII for usage with the debugging API. For all this, you can use the `debugstr_[aw]n?` family of functions:

```
HANDLE32 WINAPI YourFunc(LPCSTR s)
{
    FIXME("(%s): stub\n", debugstr_a(s));
}
```

## Controlling the debugging output

It is possible to turn on and off debugging output from within the debugger using the set command. Please see the WineDbg Command Reference section (the Section called *Debug channels* in Chapter 1) for how to do this.

You can do the same using the task manager (**taskmgr**) and selecting your application in the application list. Right clicking on the application, and selecting the debug option in the popup menu, will let you select the modifications you want on the debug channels.

Another way to conditionally log debug output (e.g. in case of very large installers which may create gigabytes of log output) is to create a pipe:

```
$ mknod /tmp/debug_pipe p
```

and then to run wine like that:

```
$ WINEDEBUG=+relay,+snoop wine setup.exe &>/tmp/debug_pipe
```

Since the pipe is initially blocking (and thus wine as a whole), you have to activate it by doing:

```
$ cat /tmp/debug_pipe
```

(press Ctrl-C to stop pasting the pipe content)

Once you are about to approach the problematic part of the program, you just do:

```
$ cat /tmp/debug_pipe >/tmp/wine.log
```

to capture specifically the part that interests you from the pipe without wasting excessive amounts of HDD space and slowing down installation considerably.

The `WINEDEBUG` environment variable controls the output of the debug messages. It has the following syntax: `WINEDEBUG= [yyy]#xxx[ , [yyy1]#xxx1]*`

- where # is either + or -
- when the optional class argument (yyy) is not present, then the statement will enable(+)/disable(-) all messages for the given channel (xxx) on all classes. For example:

```
WINEDEBUG=+reg,-file
```

enables all messages on the `reg` channel and disables all messages on the `file` channel.

- when the optional class argument (yyy) is present, then the statement will enable(+)/disable(-) messages for the given channel (xxx) only on the given class. For example:

```
WINEDEBUG=trace+reg,warn-file
```

enables trace messages on the `reg` channel and disables warning messages on the `file` channel.

- also, the pseudo-channel `all` is also supported and it has the intuitive semantics:

```
WINEDEBUG=+all      -- enables all debug messages
WINEDEBUG=-all      -- disables all debug messages
WINEDEBUG=yyy+all   -- enables debug messages for class yyy on all
                    channels.
WINEDEBUG=yyy-all  -- disables debug messages for class yyy on all
                    channels.
```

So, for example:

```
WINEDEBUG=warn-all -- disables all warning messages.
```

Also, note that at the moment:

- the `FIXME` and `ERR` classes are enabled by default
- the `TRACE` and `WARN` classes are disabled by default

## Compiling Out Debugging Messages

To compile out the debugging messages, provide **configure** with the following options:

```
--disable-debug  -- turns off TRACE, WARN, and FIXME (and DUMP).
--disable-trace  -- turns off TRACE only.
```

This will result in an executable that, when stripped, is about 15%-20% smaller. Note, however, that you will not be able to effectively debug Wine without these messages.

This feature has not been extensively tested--it may subtly break some things.

## A Few Notes on Style

This new scheme makes certain things more consistent but there is still room for improvement by using a common style of debug messages. Before I continue, let me note that the output format is the following:

```
yyy:xxx:fff <message>
```

where:

```
yyy = the class (fixme, err, warn, trace)
xxx = the channel (atom, win, font, etc)
fff = the function name
```

these fields are output automatically. All you have to provide is the <message> part. So here are some ideas:

- do not include the name of the function: it is included automatically
- if you want to output the parameters of the function, do it as the first thing and include them in parentheses, like this:

```
TRACE("(%d, %p, ...)\n", par1, par2, ...);
```

- for stubs, you should output a `FIXME` message. I suggest this style:

```
FIXME("(%x, %d, ...): stub\n", par1, par2, ...);
```

- try to output one line per message. That is, the format string should contain only one `\n` and it should always appear at the end of the string. (there are many reasons for this requirement, one of them is that each debug macro adds things to the beginning of the line)
- if you want to name a parameter, use `= :`

```
FIXME("(fd=%d, file=%s): stub\n", fd, name);
```



## Chapter 9. COM in Wine

### Writing COM Components for Wine

This section describes how to create your own natively compiled COM components.

#### Macros to define a COM interface

The goal of the following set of definitions is to provide a way to use the same header file definitions to provide both a C interface and a C++ object oriented interface to COM interfaces. The type of interface is selected automatically depending on the language but it is always possible to get the C interface in C++ by defining CINTERFACE.

It is based on the following assumptions:

- all COM interfaces derive from IUnknown, this should not be a problem.
- the header file only defines the interface, the actual fields are defined separately in the C file implementing the interface.

The natural approach to this problem would be to make sure we get a C++ class and virtual methods in C++ and a structure with a table of pointer to functions in C. Unfortunately the layout of the virtual table is compiler specific, the layout of g++ virtual tables is not the same as that of an egcs virtual table which is not the same as that generated by Visual C++. There are work arounds to make the virtual tables compatible via padding but unfortunately the one which is imposed to the Wine emulator by the Windows binaries, i.e. the Visual C++ one, is the most compact of all.

So the solution I finally adopted does not use virtual tables. Instead I use in-line non virtual methods that dereference the method pointer themselves and perform the call.

Let's take Direct3D as an example:

```
#define ICOM_INTERFACE IDirect3D
#define IDirect3D_METHODS \
    ICOM_METHOD1(HRESULT,Initialize,        REFIID,) \
    ICOM_METHOD2(HRESULT,EnumDevices,        LPD3DENUMDEVICESCALLBACK, LPVOID,) \
    ICOM_METHOD2(HRESULT,CreateLight,        LPDIRECT3DLIGHT*, IUnknown*,) \
    ICOM_METHOD2(HRESULT,CreateMaterial,LPDIRECT3DMATERIAL*, IUnknown*,) \
    ICOM_METHOD2(HRESULT,CreateViewport,LPDIRECT3DVIEWPORT*, IUnknown*,) \
    ICOM_METHOD2(HRESULT,FindDevice,        LPD3DFINDDEVICESEARCH, LPD3DFINDDEVICERESULT,)
#define IDirect3D_IMETHODS \
    IUnknown_IMETHODS \
    IDirect3D_METHODS
ICOM_DEFINE(IDirect3D,IUnknown)
#undef ICOM_INTERFACE

#ifdef ICOM_CINTERFACE
// *** IUnknown methods *** //
#define IDirect3D_QueryInterface(p,a,b) ICOM_CALL2(QueryInterface,p,a,b)
#define IDirect3D_AddRef(p)             ICOM_CALL (AddRef,p)
#define IDirect3D_Release(p)            ICOM_CALL (Release,p)
// *** IDirect3D methods *** //
#define IDirect3D_Initialize(p,a)       ICOM_CALL1(Initialize,p,a)
#define IDirect3D_EnumDevices(p,a,b)    ICOM_CALL2(EnumDevice,p,a,b)
#define IDirect3D_CreateLight(p,a,b)    ICOM_CALL2(CreateLight,p,a,b)
#define IDirect3D_CreateMaterial(p,a,b) ICOM_CALL2(CreateMaterial,p,a,b)
#define IDirect3D_CreateViewport(p,a,b) ICOM_CALL2(CreateViewport,p,a,b)
#define IDirect3D_FindDevice(p,a,b)     ICOM_CALL2(FindDevice,p,a,b)
#endif
```

Comments:

The `ICOM_INTERFACE` macro is used in the `ICOM_METHOD` macros to define the type of the 'this' pointer. Defining this macro here saves us the trouble of having to repeat the interface name everywhere. Note however that because of the way macros work, a macro like `ICOM_METHOD1` cannot use '`ICOM_INTERFACE##_VTABLE`' because this would give '`ICOM_INTERFACE_VTABLE`' and not '`IDirect3D_VTABLE`'.

`ICOM_METHODS` defines the methods specific to this interface. It is then aggregated with the inherited methods to form `ICOM_IMETHODS`.

`ICOM_IMETHODS` defines the list of methods that are inheritable from this interface. It must be written manually (rather than using a macro to generate the equivalent code) to avoid macro recursion (which compilers don't like).

The `ICOM_DEFINE` finally declares all the structures necessary for the interface. We have to explicitly use the interface name for macro expansion reasons again. Inherited methods are inherited in C by using the `IDirect3D_METHODS` macro and the parent's `Xxx_IMETHODS` macro. In C++ we need only use the `IDirect3D_METHODS` since method inheritance is taken care of by the language.

In C++ the `ICOM_METHOD` macros generate a function prototype and a call to a function pointer method. This means using once '`t1 p1, t2 p2, ...`' and once '`p1, p2`' without the types. The only way I found to handle this is to have one `ICOM_METHOD` macro per number of parameters and to have it take only the type information (with `const` if necessary) as parameters. The '`undef ICOM_INTERFACE`' is here to remind you that using `ICOM_INTERFACE` in the following macros will not work. This time it's because the `ICOM_CALL` macro expansion is done only once the '`IDirect3D_Xxx`' macro is expanded. And by that time `ICOM_INTERFACE` will be long gone anyway.

You may have noticed the double commas after each parameter type. This allows you to put the name of that parameter which I think is good for documentation. It is not required and since I did not know what to put there for this example (I could only find doc about `IDirect3D2`), I left them blank.

Finally the set of '`IDirect3D_Xxx`' macros is a standard set of macros defined to ease access to the interface methods in C. Unfortunately I don't see any way to avoid having to duplicate the inherited method definitions there. This time I could have used a trick to use only one macro whatever the number of parameters but I preferred to have it work the same way as above.

You probably have noticed that we don't define the fields we need to actually implement this interface: reference count, pointer to other resources and miscellaneous fields. That's because these interfaces are just that: interfaces. They may be implemented more than once, in different contexts and sometimes not even in Wine. Thus it would not make sense to impose that the interface contains some specific fields.

## Bindings in C

In C this gives:

```
typedef struct IDirect3DVtbl IDirect3DVtbl;
struct IDirect3D {
    IDirect3DVtbl* lpVtbl;
};
struct IDirect3DVtbl {
    HRESULT (*fnQueryInterface)(IDirect3D* me, REFIID riid, LPVOID* ppvObj);
    ULONG (*fnAddRef)(IDirect3D* me);
    ULONG (*fnRelease)(IDirect3D* me);
    HRESULT (*fnInitialize)(IDirect3D* me, REFIID a);
    HRESULT (*fnEnumDevices)(IDirect3D* me, LPD3DENUMDEVICESCALLBACK a, LPVOID b);
    HRESULT (*fnCreateLight)(IDirect3D* me, LPDIRECT3DLIGHT* a, IUnknown* b);
```

```

        HRESULT (*fnCreateMaterial)(IDirect3D* me, LPDIRECT3DMATERIAL* a, IUnknown* b);
        HRESULT (*fnCreateViewport)(IDirect3D* me, LPDIRECT3DVIEWPORT* a, IUnknown* b);
        HRESULT (*fnFindDevice)(IDirect3D* me, LP3DFINDDEVICESEARCH a, LP3DFINDDEVICERESULT b);
};

#ifdef ICOM_CINTERFACE
// *** IUnknown methods *** //
#define IDirect3D_QueryInterface(p,a,b) (p)->lpVtbl->fnQueryInterface(p,a,b)
#define IDirect3D_AddRef(p) (p)->lpVtbl->fnAddRef(p)
#define IDirect3D_Release(p) (p)->lpVtbl->fnRelease(p)
// *** IDirect3D methods *** //
#define IDirect3D_Initialize(p,a) (p)->lpVtbl->fnInitialize(p,a)
#define IDirect3D_EnumDevices(p,a,b) (p)->lpVtbl->fnEnumDevice(p,a,b)
#define IDirect3D_CreateLight(p,a,b) (p)->lpVtbl->fnCreateLight(p,a,b)
#define IDirect3D_CreateMaterial(p,a,b) (p)->lpVtbl->fnCreateMaterial(p,a,b)
#define IDirect3D_CreateViewport(p,a,b) (p)->lpVtbl->fnCreateViewport(p,a,b)
#define IDirect3D_FindDevice(p,a,b) (p)->lpVtbl->fnFindDevice(p,a,b)
#endif

```

Comments:

IDirect3D only contains a pointer to the IDirect3D virtual/jump table. This is the only thing the user needs to know to use the interface. Of course the structure we will define to implement this interface will have more fields but the first one will match this pointer.

The code generated by ICOM\_DEFINE defines both the structure representing the interface and the structure for the jump table. ICOM\_DEFINE uses the parent's Xxx\_IMETHODS macro to automatically repeat the prototypes of all the inherited methods and then uses IDirect3D\_METHODS to define the IDirect3D methods.

Each method is declared as a pointer to function field in the jump table. The implementation will fill this jump table with appropriate values, probably using a static variable, and initialize the lpVtbl field to point to this variable.

The IDirect3D\_Xxx macros then just dereference the lpVtbl pointer and use the function pointer corresponding to the macro name. This emulates the behavior of a virtual table and should be just as fast.

This C code should be quite compatible with the Windows headers both for code that uses COM interfaces and for code implementing a COM interface.

## Bindings in C++

And in C++ (with gcc's g++):

```

typedef struct IDirect3D: public IUnknown {
    private: HRESULT (*fnInitialize)(IDirect3D* me, REFIID a);
    public: inline HRESULT Initialize(REFIID a) { return ((IDirect3D*)t.lpVtbl)->fnInit
    private: HRESULT (*fnEnumDevices)(IDirect3D* me, LP3DENUMDEVICESCALLBACK a, LPVOID b)
    public: inline HRESULT EnumDevices(LP3DENUMDEVICESCALLBACK a, LPVOID b)
        { return ((IDirect3D*)t.lpVtbl)->fnEnumDevices(this,a,b); };
    private: HRESULT (*fnCreateLight)(IDirect3D* me, LPDIRECT3DLIGHT* a, IUnknown* b);
    public: inline HRESULT CreateLight(LPDIRECT3DLIGHT* a, IUnknown* b)
        { return ((IDirect3D*)t.lpVtbl)->fnCreateLight(this,a,b); };
    private: HRESULT (*fnCreateMaterial)(IDirect3D* me, LPDIRECT3DMATERIAL* a, IUnknown* b);
    public: inline HRESULT CreateMaterial(LPDIRECT3DMATERIAL* a, IUnknown* b)
        { return ((IDirect3D*)t.lpVtbl)->fnCreateMaterial(this,a,b); };
    private: HRESULT (*fnCreateViewport)(IDirect3D* me, LPDIRECT3DVIEWPORT* a, IUnknown* b);
    public: inline HRESULT CreateViewport(LPDIRECT3DVIEWPORT* a, IUnknown* b)
        { return ((IDirect3D*)t.lpVtbl)->fnCreateViewport(this,a,b); };
    private: HRESULT (*fnFindDevice)(IDirect3D* me, LP3DFINDDEVICESEARCH a, LP3DFINDDEVICERESULT b);
    public: inline HRESULT FindDevice(LP3DFINDDEVICESEARCH a, LP3DFINDDEVICERESULT b)
        { return ((IDirect3D*)t.lpVtbl)->fnFindDevice(this,a,b); };
};

```

Comments:

In C++ IDirect3D does double duty as both the virtual/jump table and as the interface definition. The reason for this is to avoid having to duplicate the method definitions: once to have the function pointers in the jump table and once to have the methods in the interface class. Here one macro can generate both. This means though that the first pointer, `t.lpVtbl` defined in `IUnknown`, must be interpreted as the jump table pointer if we interpret the structure as the interface class, and as the function pointer to the `QueryInterface` method, `t.fnQueryInterface`, if we interpret the structure as the jump table. Fortunately this gymnastic is entirely taken care of in the header of `IUnknown`.

Of course in C++ we use inheritance so that we don't have to duplicate the method definitions.

Since `IDirect3D` does double duty, each `ICOM_METHOD` macro defines both a function pointer and a non-virtual inline method which dereferences it and calls it. This way this method behaves just like a virtual method but does not create a true C++ virtual table which would break the structure layout. If you look at the implementation of these methods you'll notice that they would not work for void functions. We have to return something and fortunately this seems to be what all the COM methods do (otherwise we would need another set of macros).

Note how the `ICOM_METHOD` generates both function prototypes mixing types and formal parameter names and the method invocation using only the formal parameter name. This is the reason why we need different macros to handle different numbers of parameters.

Finally there is no `IDirect3D_Xxx` macro. These are not needed in C++ unless the `CINTERFACE` macro is defined in which case we would not be here.

This C++ code works well for code that just uses COM interfaces. But it will not work with C++ code implement a COM interface. That's because such code assumes the interface methods are declared as virtual C++ methods which is not the case here.

## Implementing a COM interface.

This continues the above example. This example assumes that the implementation is in C.

```
typedef struct _IDirect3D {
    void* lpVtbl;
    // ...
} _IDirect3D;

static ICOM_VTABLE(IDirect3D) d3dvt;

// implement the IDirect3D methods here

int IDirect3D_fnQueryInterface(IDirect3D* me)
{
    ICOM_THIS(IDirect3D,me);
    // ...
}

// ...

static ICOM_VTABLE(IDirect3D) d3dvt = {
    ICOM_MSVTABLE_COMPAT_DummyRTTIVALUE,
    IDirect3D_fnQueryInterface,
    IDirect3D_fnAdd,
    IDirect3D_fnAdd2,
    IDirect3D_fnInitialize,
    IDirect3D_fnSetWidth
```



```
};
```

Comments:

We first define what the interface really contains. This is the `_IDirect3D` structure. The first field must of course be the virtual table pointer. Everything else is free.

Then we predeclare our static virtual table variable, we will need its address in some methods to initialize the virtual table pointer of the returned interface objects.

Then we implement the interface methods. To match what has been declared in the header file they must take a pointer to a `IDirect3D` structure and we must cast it to an `_IDirect3D` so that we can manipulate the fields. This is performed by the `ICOM_THIS` macro.

Finally we initialize the virtual table.

## A brief introduction to DCOM in Wine

This section explains the basic principles behind DCOM remoting as used by Install-Shield and others.

### BASICS

The basic idea behind DCOM is to take a COM object and make it location transparent. That means you can use it from other threads, processes and machines without having to worry about the fact that you can't just dereference the interface vtable pointer to call methods on it.

You might be wondering about putting threads next to processes and machines in that last paragraph. You can access thread safe objects from multiple threads without DCOM normally, right? Why would you need RPC magic to do that?

The answer is of course that COM doesn't assume that objects actually are thread-safe. Most real-world objects aren't, in fact, for various reasons. What these reasons are isn't too important here, though, it's just important to realize that the problem of thread-unsafe objects is what COM tries hard to solve with its apartment model. There are also ways to tell COM that your object is truly thread-safe (namely the free-threaded marshaller). In general, no object is truly thread-safe if it could potentially use another not so thread-safe object, though, so the free-threaded marshaller is less used than you'd think.

For now, suffice it to say that COM lets you "marshal" interfaces into other "apartments". An apartment (you may see it referred to as a context in modern versions of COM) can be thought of as a location, and contains objects.

Every thread in a program that uses COM exists in an apartment. If a thread wishes to use an object from another apartment, marshalling and the whole DCOM infrastructure gets involved to make that happen behind the scenes.

So. Each COM object resides in an apartment, and each apartment resides in a process, and each process resides in a machine, and each machine resides in a network. Allowing those objects to be used from *any* of these different places is what DCOM is all about.

The process of marshalling refers to taking a function call in an apartment and actually performing it in another apartment. Let's say you have two machines, A and B, and on machine B there is an object sitting in a DLL on the hard disk. You want to create an instance of that object (activate it) and use it as if you had compiled it into your own program. This is hard, because the remote object is expecting to be called by code in its own address space - it may do things like accept pointers to linked lists and even return other objects.

Very basic marshalling is easy enough to understand. You take a method on a remote interface, copy each of its parameters into a buffer, and send it to the remote computer. On the other end, the remote server reads each parameter from the buffer, calls the method, writes the result into another buffer and sends it back.

The tricky part is exactly how to encode those parameters in the buffer, and how to convert standard stdcall/cdecl method calls to network packets and back again. This is the job of the RPCRT4.DLL file - or the Remote Procedure Call Runtime.

The backbone of DCOM is this RPC runtime, which is an implementation of DCE RPC<sup>1</sup>. DCE RPC is not naturally object oriented, so this protocol is extended with some new constructs and by assigning new meanings to some of the packet fields, to produce ORPC or Object RPC. You might see it called MS-RPC as well.

RPC packets contain a buffer containing marshalled data in NDR format. NDR is short for "Network Data Representation" and is similar the XDR format used in Sun-RPC (the closest native equivalent on Linux to DCE RPC). NDR/XDR are all based on the idea of graph serialization and were worked out during the 80s, meaning they are very powerful and can do things like marshal doubly linked lists and other rather tricky structures.

In Wine, our DCOM implementation is *not* based on the RPC runtime, as while few programs use DCOM even fewer use RPC directly so it was developed some time after OLE32/OLEAUT32 were. Eventually this will have to be fixed, otherwise our DCOM will never be compatible with Microsofts. Bear this in mind as you read through the code however.

## PROXIES AND STUBS

Manually marshalling and unmarshalling each method call using the NDR APIs (NdrConformantArrayMarshal etc) is very tedious work, so the Platform SDK ships with a tool called "midl" which is an IDL compiler. IDL or the "Interface Definition Language" is a tool designed specifically for describing interfaces in a reasonably language neutral fashion, though in reality it bears a close resemblance to C++.

By describing the functions you want to expose via RPC in IDL therefore, it becomes possible to pass this file to MIDL which spits out a huge amount of C source code. That code defines functions which have the same prototype as the functions described in your IDL but which internally take each argument, marshal it using Ndr, send the packet, and unmarshal the return.

Because this code proxies the code from the client to the server, the functions are called proxies. Easy, right?

Of course, in the RPC server process at the other end, you need some way to unmarshal the RPCs, so you have functions also generated by MIDL which are the inverse of the proxies: they accept an NDR buffer, extract the parameters, call the real function then marshal the result back. They are called stubs, and stand in for the real calling code in the client process.

The sort of marshalling/unmarshalling code that MIDL spits out can be seen in dlls/oleaut32/oidl\_p.c - it's not exactly what it would look like as that file contains DCOM proxies/stubs which are different, but you get the idea. Proxy functions take the arguments and feed them to the NDRmarshallers (or picklers), invoke an NdrProxySendReceive and then convert the out parameters and return code. There's a ton of goop in there for dealing with buffer allocation, exceptions and so on - it's really ugly code. But, this is the basic concept behind DCE RPC.

## INTERFACE MARSHALLING

Standard NDR only knows about C style function calls - they can accept and even return structures, but it has no concept of COM interfaces. Confusingly DCE RPC *does*

have a concept of RPC interfaces which are just convenient ways to bundle function calls together into namespaces, but let's ignore that for now as it just muddies the water. The primary extension made by Microsoft to NDR then was the ability to take a COM interface pointer and marshal that into the NDR stream.

The basic theory of proxies and stubs and IDL is still here, but it's been modified slightly. Whereas before you could define a bunch of functions in IDL, now a new "object" keyword has appeared. This tells MIDL that you're describing a COM interface, and as a result the proxies/stubs it generates are also COM objects.

That's a very important distinction. When you make a call to a remote COM object you do it via a proxy object that COM has constructed on the fly. Likewise, a stub object on the remote end unpacks the RPC packet and makes the call.

Because this is object-oriented RPC, there are a few complications: for instance, a call that goes via the same proxies/stubs may end up at a different object instance, so the RPC runtime keeps track of "this" and "that" in the RPC packets.

This leads naturally onto the question of how we got those proxy/stub objects in the first place, and where they came from. You can use the CoCreateInstanceEx API to activate COM objects on a remote machine, this works like CoCreateInstance API. Behind the scenes, a lot of stuff is involved to do this (like IRemoteActivation, IOX-IDResolver and so on) but let's gloss over that for now.

When DCOM creates an object on a remote machine, the DCOM runtime on that machine activates the object in the usual way (by looking it up in the registry etc) and then marshals the requested interface back to the client. Marshalling an interface takes a pointer, and produces a buffer containing all the information DCOM needs to construct a proxy object in the client, a stub object in the server and link the two together.

The structure of a marshalled interface pointer is somewhat complex. Let's ignore that too. The important thing is how COM proxies/stubs are loaded.

## COM PROXY/STUB SYSTEM

COM proxies are objects that implement both the interfaces needing to be proxied and also IRpcProxyBuffer. Likewise, COM stubs implement IRpcStubBuffer and understand how to invoke the methods of the requested interface.

You may be wondering what the word "buffer" is doing in those interface names. I'm not sure either, except that a running theme in DCOM is that interfaces which have nothing to do with buffers have the word Buffer appended to them, seemingly at random. Ignore it and *don't let it confuse you* :) This stuff is convoluted enough ...

The IRpc[Proxy/Stub]Buffer interfaces are used to control the proxy/stub objects and are one of the many semi-public interfaces used in DCOM.

DCOM is theoretically an internet RFC [2]<sup>2</sup> and is specced out, but in reality the only implementation of it apart from ours is Microsofts, and as a result there are lots of interfaces which *can* be used if you want to customize or control DCOM but in practice are badly documented or not documented at all, or exist mostly as interfaces between MIDL generated code and COM itself. Don't pay too much attention to the MSDN definitions of these interfaces and APIs.

COM proxies and stubs are like any other normal COM object - they are registered in the registry, they can be loaded with CoCreateInstance and so on. They have to be in process (in DLLs) however. They aren't activated directly by COM however, instead the process goes something like this:

- COM receives a marshalled interface packet, and retrieves the IID of the marshalled interface from it

- COM looks in `HKEY_CLASSES_ROOT/Interface/{whatever-  
iid}/ProxyStubClsId32` to retrieve the CLSID of another COM object, which implements `IPSTFactoryBuffer`.
- `IPSTFactoryBuffer` has only two methods, `CreateProxy` and `CreateStub`. COM calls whichever is appropriate: `CreateStub` for the server, `CreateProxy` for the client. MIDL will normally provide an implementation of this object for you in the code it generates.

Once `CreateProxy` has been called, the resultant object is `QueryInterfaced` to `IRpcProxyBuffer`, which only has 1 method, `IRpcProxyBuffer::Connect`. This method only takes one parameter, the `IRpcChannelBuffer` object which encapsulates the "RPC Channel" between the client and server.

On the server side, a similar process is performed - the `PSFactoryBuffer` is created, `CreateStub` is called, result is `QId` to `IRpcStubBuffer`, and `IRpcStubBuffer::Connect` is used to link it to the RPC channel.

## **RPC CHANNELS**

Remember the RPC runtime? Well, that's not just responsible for marshalling stuff, it also controls the connection and protocols between the client and server. We can ignore the details of this for now, suffice it to say that an RPC Channel is a COM object that implements `IRpcChannelBuffer`, and it's basically an abstraction of different RPC methods. For instance, in the case of inter-thread marshalling (not covered here) the RPC connection code isn't used, only the NDR marshallers are, so `IRpcChannelBuffer` in that case isn't actually implemented by `RPCRT4` but rather just by the COM/OLE DLLS.

On this topic, Ove Kaaven says: It depends on the Windows version, I think. Windows 95 and Windows NT 4 certainly had very different models when I looked. I'm pretty sure the Windows 98 version of `RPCRT4` was able to dispatch messages directly to individual apartments. I'd be surprised if some similar functionality was not added to Windows 2000. After all, if an object on machine A wanted to use an object on machine B in an apartment C, wouldn't it be most efficient if the RPC system knew about apartments and could dispatch the message directly to it? And if RPC does know how to efficiently dispatch to apartments, why should COM duplicate this functionality? There were, however, no unified way to tell RPC about them across Windows versions, so in that old patch of mine, I let the COM/OLE dlls do the apartment dispatch, but even then, the RPC runtime was always involved. After all, it could be quite tricky to tell whether the call is merely interthread, without involving the RPC runtime...

RPC channels are constructed on the fly by DCOM as part of the marshalling process. So, when you make a call on a COM proxy, it goes like this:

Your code -> COM proxy object -> RPC Channel -> COM stub object -> Their code

## **HOW THIS ACTUALLY WORKS IN WINE**

Right now, Wine does not use the NDR marshallers or RPC to implement its DCOM. When you marshal an interface in Wine, in the server process a `_StubMgrThread` thread is started. I haven't gone into the stub manager here. The important thing is that eventually a `_StubReaderThread` is started which accepts marshalled DCOM RPCs, and then passes them to `IRpcStubBuffer::Invoke` on the correct stub object which in turn demarshals the packet and performs the call. The threads started by our implementation of DCOM are never terminated, they just hang around until the process dies.

Remember that I said our DCOM doesn't use RPC? Well, you might be thinking "but we use IRpcStubBuffer like we're supposed to ... isn't that provided by MIDL which generates code that uses the NDR APIs?". If so pat yourself on the back, you're still with me. Go get a cup of coffee.

## TYPELIB MARSHALLER

In fact, the reason for the PSFactoryBuffer layer of indirection is because you not all interfaces are marshalled using MIDL generated code. Why not? Well, to understand *that* you have to see that one of the driving forces behind OLE and by extension DCOM was the development Visual Basic. Microsoft wanted VB developers to be first class citizens in the COM world, but things like writing IDL and compiling them with a C compiler into DLLs wasn't easy enough.

So, type libraries were invented. Actually they were invented as part of a parallel line of COM development known as "OLE Automation", but let's not get into that here. Type libraries are basically binary IDL files, except that despite there being two type library formats neither of them can fully express everything expressable in IDL. Anyway, with a type library (which can be embedded as a resource into a DLL) you have another option beyond compiling MIDL output - you can set the ProxyStubClsId32 registry entry for your interfaces to the CLSID of the "type library marshaller" or "universal marshaller". Both terms are used, but in the Wine source it's called the typelib marshaller.

The type library marshaller constructs proxy and stub objects on the fly. It does so by having generic marshalling glue which reads the information from the type libraries, and takes the parameters directly off the stack. The CreateProxy method actually builds a vtable out of blocks of assembly stitched together which pass control to \_xCall, which then does the marshalling. You can see all this magic in `dlls/oleaut32/tmarshal.c`

In the case of InstallShield, it actually comes with typelibs for all the interfaces it needs to marshal (fixme: is this right?), but they actually use a mix of MIDL and typelib marshalling. In order to cover up for the fact that we don't really use RPC they're all forced to go via the typelib marshaller - that's what the 1 || hack is for and what the "Registering non-automation type library!" warning is about (I think).

## WRAPUP

OK, so there are some (very) basic notes on DCOM. There's a ton of stuff I have not covered:

- Format strings/MOPs
- Apartments, threading models, inter-thread marshalling
- OXIDs/OIDs, etc, IOXIDResolver
- IRemoteActivation
- Complex/simple pings, distributed garbage collection
- Marshalling IDispatch
- Structure of marshalled interface pointers (STDOBJREFs etc)
- Runtime class object registration (CoRegisterClassObject), ROT
- IRemUnknown
- Exactly how InstallShield uses DCOM

Then there's a bunch of stuff I still don't understand, like ICallFrame, interface pointer swizzling, exactly where and how all this stuff is actually implemented and so on.

But for now that's enough.

## FURTHER READING

Most of these documents assume you have knowledge only contained in other documents. You may have to reread them a few times for it all to make sense. Don't feel you need to read these to understand DCOM, you don't, you only need to look at them if you're planning to help implement it.

- [http://msdn.microsoft.com/library/default.asp?url=/library/en-us/com/htm/cmi\\_n2p\\_459u.asp](http://msdn.microsoft.com/library/default.asp?url=/library/en-us/com/htm/cmi_n2p_459u.asp)<sup>3</sup>
- [http://msdn.microsoft.com/library/default.asp?url=/library/en-us/com/htm/cmi\\_q2z\\_5ygi.asp](http://msdn.microsoft.com/library/default.asp?url=/library/en-us/com/htm/cmi_q2z_5ygi.asp)<sup>4</sup>
- <http://www.microsoft.com/msj/0398/dcom.aspx><sup>5</sup>
- [http://www.microsoft.com/ntserver/techresources/appserv/COM/DCOM/4\\_ConnectionMgmt.asp](http://www.microsoft.com/ntserver/techresources/appserv/COM/DCOM/4_ConnectionMgmt.asp)<sup>6</sup>
- <http://www.idevresource.com/com/library/articles/comonlinux.asp><sup>7</sup> (unfortunately part 2 of this article does not seem to exist anymore, if it was ever written)

## Notes

1. <http://www.opengroup.org/onlinepubs/009629399/toc.htm>
2. <http://www.grimes.demon.co.uk/DCOM/DCOMSpec.htm>
3. [http://msdn.microsoft.com/library/default.asp?url=/library/en-us/com/htm/cmi\\_n2p\\_459u.asp](http://msdn.microsoft.com/library/default.asp?url=/library/en-us/com/htm/cmi_n2p_459u.asp)
4. [http://msdn.microsoft.com/library/default.asp?url=/library/en-us/com/htm/cmi\\_q2z\\_5ygi.asp](http://msdn.microsoft.com/library/default.asp?url=/library/en-us/com/htm/cmi_q2z_5ygi.asp)
5. <http://www.microsoft.com/msj/0398/dcom.aspx>
6. [http://www.microsoft.com/ntserver/techresources/appserv/COM/DCOM/4\\_ConnectionMgmt.asp](http://www.microsoft.com/ntserver/techresources/appserv/COM/DCOM/4_ConnectionMgmt.asp)
7. <http://www.idevresource.com/com/library/articles/comonlinux.asp>

## Chapter 10. Wine and OpenGL

### What is needed to have OpenGL support in Wine

Basically, if you have a Linux OpenGL ABI compliant libGL ( <http://oss.sgi.com/projects/ogl-sample/ABI/><sup>1</sup>) installed on your computer, you should have everything that is needed.

To be more clear, I will detail one step after another what the **configure** script checks. If, after Wine compiles, OpenGL support is not compiled in, you can always check `config.log` to see which of the following points failed.

#### Header files

The needed header files to build OpenGL support in Wine are :

`gl.h`:

the definition of all OpenGL core functions, types and enumerants

`glx.h`:

how OpenGL integrates in the X Window environment

`glxext.h`:

the list of all registered OpenGL extensions

The latter file (`glxext.h`) is, as of now, not necessary to build Wine. But as this file can be easily obtained from SGI ( <http://oss.sgi.com/projects/ogl-sample/ABI/glxext.h><sup>2</sup>), and that all OpenGL should provide one, I decided to keep it here.

#### OpenGL library itself

To check for the presence of 'libGL' on the system, the script checks if it defines the `glXCreateContext` function.

#### glXGetProcAddressARB function

The core of Wine's OpenGL implementation (at least for all extensions) is the `glXGetProcAddressARB` function. Your OpenGL library needs to have this function defined for Wine to be able to support OpenGL.

### How it all works

The core OpenGL function calls are the same between Windows and Linux. So what is the difficulty to support it in Wine ? Well, there are two different problems :

1. the interface to the windowing system is different for each OS. It's called 'GLX' for Linux (well, for X Window) and 'wgl' for Windows. Thus, one need first to emulate one (wgl) with the other (GLX).
2. the calling convention between Windows (the 'Pascal' convention or 'stdcall') is different from the one used on Linux (the 'C' convention or 'cdecl'). This means

that each call to an OpenGL function must be 'translated' and cannot be used directly by the Windows program.

Add to this some brain-dead programs (using GL calls without setting-up a context or deleting three time the same context) and you have still some work to do :-)

## The Windowing system integration

This integration is done at two levels :

1. At GDI level for all pixel format selection routines (ie choosing if one wants a depth / alpha buffer, the size of these buffers, ...) and to do the 'page flipping' in double buffer mode. This is implemented in `dlls/x11drv/opengl.c` (all these functions are part of Wine's graphic driver function pointer table and thus could be reimplemented if ever Wine works on another Windowing system than X).
2. In the `OpenGL32.DLL` itself for all other functionalities (context creation / deletion, querying of extension functions, ...). This is done in `dlls/opengl32/wgl.c`.

## The thunks

The thunks are the Wine code that does the calling convention translation and they are auto-generated by a Perl script. In Wine's CVS tree, these thunks are already generated for you. Now, if you want to do it yourself, there is how it all works....

The script is located in `dlls/opengl32` and is called **make\_opengl**. It requires Perl5 to work and takes two arguments :

1. The first is the path to the OpenGL registry. Now, you will all ask 'but what is the OpenGL registry ?' :-). Well, it's part of the OpenGL sample implementation source tree from SGI (more informations at this URL : <http://oss.sgi.com/projects/ogl-sample/><sup>3</sup>).

To summarize, these files contain human-readable but easily parsed information on ALL OpenGL core functions and ALL registered extensions (for example the prototype, the OpenGL version, ...).

2. the second is the OpenGL version to 'simulate'. This fixes the list of functions that the Windows application can link directly to without having to query them from the OpenGL driver. Windows is based, for now, on OpenGL 1.1, but the thunks that are in the CVS tree are generated for OpenGL 1.2.

This option can have three values: 1.0, 1.1 and 1.2.

This script generates three files :

1. `opengl32.spec` gives Wine's linker the signature of all function in the `OpenGL32.DLL` library so that the application can link them. Only 'core' functions are listed here.
2. `opengl_norm.c` contains all the thunks for the 'core' functions. Your OpenGL library must provide ALL the function used in this file as these are not queried at run time.
3. `opengl_ext.c` contains all the functions that are not part of the 'core' functions. Contrary to the thunks in `opengl_norm.c`, these functions do not depend at all on what your libGL provides.



In fact, before using one of these thunks, the Windows program first needs to 'query' the function pointer. At this point, the corresponding thunk is useless. But as we first query the same function in libGL and store the returned function pointer in the thunk, the latter becomes functional.

## Known problems

### When running an OpenGL application, the screen flickers

Due to restrictions (that do not exist in Windows) on OpenGL contexts, if you want to prevent the screen to flicker when using OpenGL applications (all games are using double-buffered contexts), you need to set the following option in your `~/.wine/config` file in the `[x11drv]` section:

```
DesktopDoubleBuffered = Y
```

and to run Wine in desktop mode.

### Unknown extension error message:

```
Extension defined in the OpenGL library but NOT in opengl_ext.c...
Please report (lionel.ulmer@free.fr) !
```

This means that the extension requested by the application is found in the libGL used by Linux (ie the call to `glXGetProcAddressARB` returns a non-NULL pointer) but that this string was NOT found in Wine's extension registry.

This can come from two causes:

1. The `opengl_ext.c` file is too old and needs to be generated again.
2. Use of obsolete extensions that are not supported anymore by SGI or of 'private' extensions that are not registered. An example of the former are `glMTexCoord2fSGIS` and `glSelectTextureSGIS` as used by Quake 2 (and apparently also by old versions of Half Life). If documentation can be found on these functions, they can be added to Wine's extension set.

If you have this, run with `WINEDEBUG=+opengl` and send me `<lionel.ulmer@free.fr>` the TRACE.

### libopengl132.so is built but it is still not working

This may be caused by some missing functions required by `opengl_norm.c` but that your Linux OpenGL library does not provide.

To check for this, do the following steps :

1. create a dummy `.c` file :

```
int main(void)
{
    return 0;
}
```

```
}
```

2. try to compile it by linking both libwine and libopengl32 (this command line supposes that you installed the Wine libraries in `/usr/local/lib`, YMMV) :

```
gcc dummy.c -L/usr/local/lib -lwine -lopengl32
```

3. if it works, the problem is somewhere else (and you can send me an email). If not, you could re-generate the thunk files for OpenGL 1.1 for example (and send me your OpenGL version so that this problem can be detected at configure time).

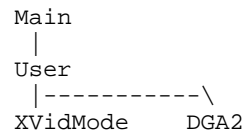
## Notes

1. <http://oss.sgi.com/projects/ogl-sample/ABI/>
2. <http://oss.sgi.com/projects/ogl-sample/ABI/glexth.h>
3. <http://oss.sgi.com/projects/ogl-sample/>

## Chapter 11. Outline of DirectDraw Architecture

This is an outline of the architecture. Many details are skipped, but hopefully this is useful.

### DirectDraw inheritance tree



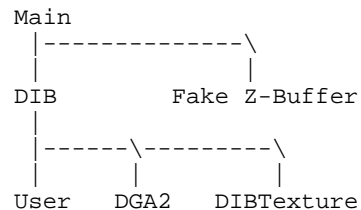
Most of the DirectDraw functionality is implemented in a common base class. Derived classes are responsible for providing display mode functions (Enum, Set, Restore), GetCaps, GetDevice identifier and internal functions called to create primary and backbuffer surfaces.

User provides for DirectDraw capabilities based on drawing to a Wine window. It uses the User DirectDrawSurface implementation for primary and backbuffer surfaces.

XVidMode attempt to use the XFree86 VidMode extension to set the display resolution to match the parameters to SetDisplayMode.

DGA2 attempt to use the XFree86 DGA 2.x extension to set the display resolution and direct access to the framebuffer, if the full-screen-exclusive cooperative level is used. If not, it just uses the User implementation.

### DirectDrawSurface inheritance tree



Main provides a very simple base class that does not implement any of the image-related functions. Therefore it does not place any constraints on how the surface data is stored.

DIB stores the surface data in a DIB section. It is used by the Main DirectDraw driver to create off-screen surfaces.

User implements primary and backbuffer surfaces for the User DirectDraw driver. If it is a primary surface, it will attempt to keep itself synchronized to the window.

DGA2 surfaces claims an appropriate section of framebuffer space and lets DIB build its DIB section on top of it.

Fake Z-Buffer surfaces are used by Direct3D to indicate that a primary surface has an associated z-buffer. For a first implementation, it doesn't need to store any image data since it is just a placeholder.

(Actually 3D programs will rarely use Lock or GetDC on primary surfaces, backbuffers or z-buffers so we may want to arrange for lazy allocation of the DIB sections.)

## Interface Thunks

Only the most recent version of an interface needs to be implemented. Other versions are handled by having thunks convert their parameters and call the root version.

Not all interface versions have thunks. Some versions could be combined because their parameters were compatible. For example if a structure changes but the structure has a `dwSize` field, methods using that structure are compatible, as long as the implementation remembers to take the `dwSize` into account.

Interface thunks for Direct3D are more complicated since the paradigm changed between versions.

## Logical Object Layout

The objects are split into the generic part (essentially the fields for `Main`) and a private part. This is necessary because some objects can be created with `CoCreateInstance`, then `Initialized` later. Only at initialization time do we know which class to use. Each class except `Main` declares a `Part` structure and adds that to its `Impl`.

For example, the `DIBTexture DirectDrawSurface` implementation looks like this:

```
struct DIBTexture_DirectDrawSurfaceImpl_Part
{
    union DIBTexture_data data; /*declared in the real header*/
};

typedef struct
{
    struct DIB_DirectDrawSurfaceImpl_Part dib;
    struct DIBTexture_DirectDrawSurfaceImpl_Part dibtexture;
} DIBTexture_DirectDrawSurfaceImpl;
```

So the `DIBTexture` surface class is derived from the `DIB` surface class and it adds one piece of data, a union.

`Main` does not have a `Part` structure. Its fields are stored in `IDirectDrawImpl/IDirectDrawSurfaceImpl`.

To access private data, one says

```
DIBTexture_DirectDrawSurfaceImpl* priv = This->private;
do_something_with(priv->dibtexture.data);
```

## Creating Objects

Classes have two functions relevant to object creation, `Create` and `Construct`. To create a new object, the class' `Create` function is called. It allocates enough memory for `IDirectDrawImpl` or `IDirectDrawSurfaceImpl` as well as the private data for derived classes and then calls `Construct`.

Each class's `Construct` function calls the base class's `Construct`, then does the necessary initialization.

For example, creating a primary surface with the user `ddraw` driver calls `User_DirectDrawSurface_Create` which allocates memory for the object and calls `User_DirectDrawSurface_Construct` to initialize it. This calls `DIB_DirectDrawSurface_Construct` which calls `Main_DirectDrawSurface_Construct`.

## Chapter 12. Wine and Multimedia

This file contains information about the implementation of the multimedia layer of Wine.

The implementation can be found in the `dlls/winmm/` directory (and in many of its subdirectories), but also in `dlls/msacm/` (for the audio compression/decompression manager) and `dlls/msvideo/` (for the video compression/decompression manager).

### Overview

The multimedia stuff is split into 3 layers. The low level (device drivers), mid level (MCI commands) and high level abstraction layers. The low level layer has also some helper DLLs (like the MSACM/MSACM32 and MSVIDEO/MSVFW32 pairs).

All of those components are defined as DLLs (one by one).

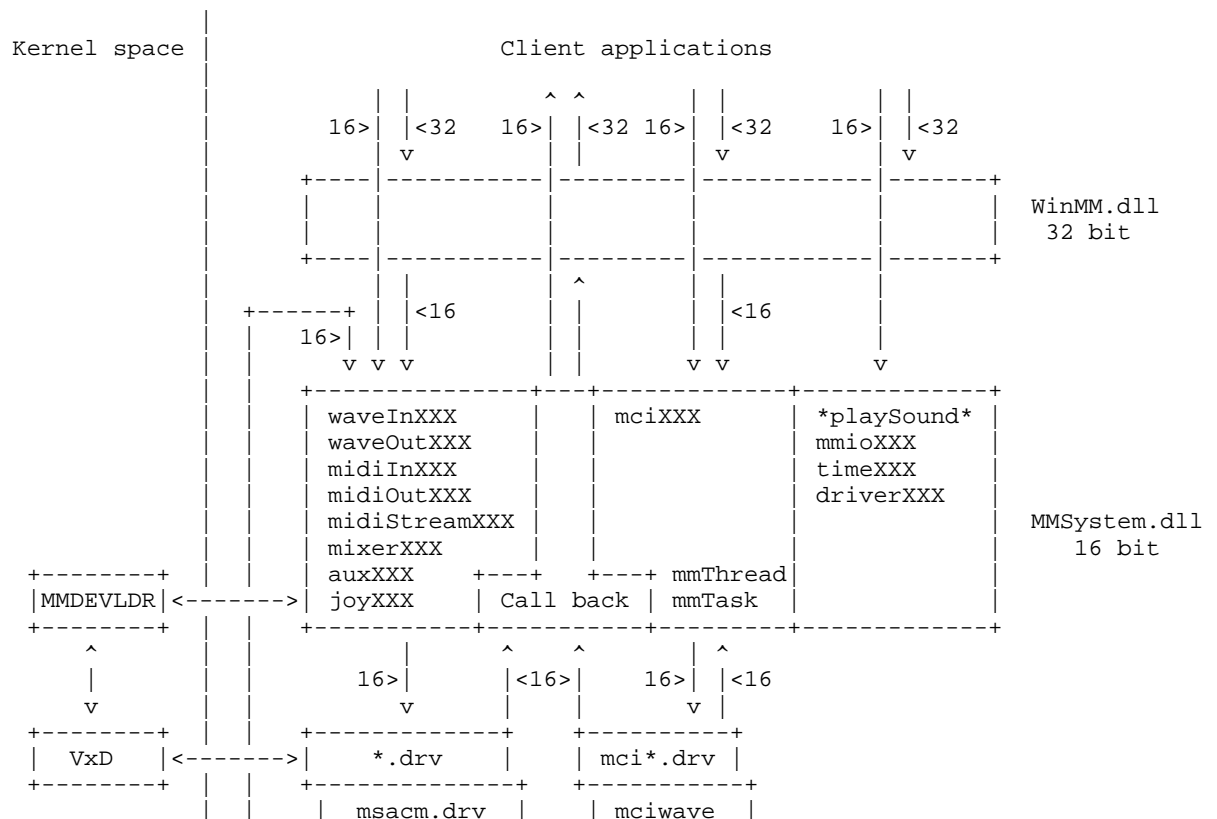
The low level layer may depend on current hardware and OS services (like OSS on Unix). It provides the core of playback/record using fine grain objects (audio/midi streams...).

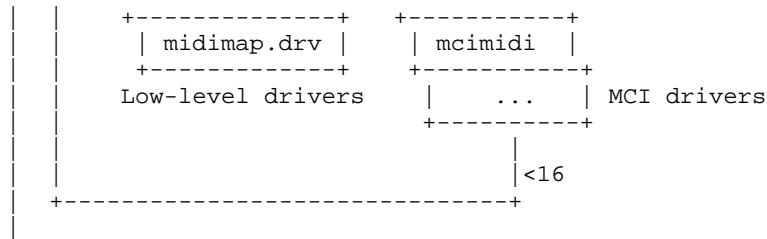
Mid level (MCI) and high level layers must be written independently from the hardware and OS services.

MCI level provides some coarser grain operations (like playing a Midi file, or playing a video stream).

### Multimedia architecture

#### Windows 95 multimedia architecture





The important points to notice are:

- all drivers (and most of the core code) is 16 bit
- all hardware (or most of it) dependent code reside in the kernel space (which is not surprising)

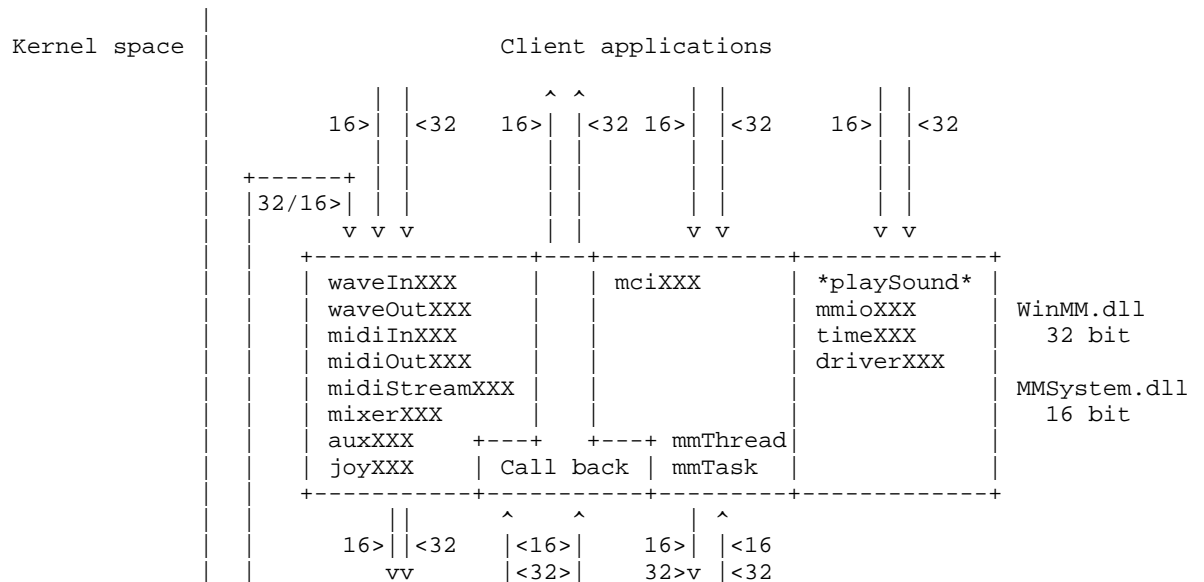
## Windows NT multimedia architecture

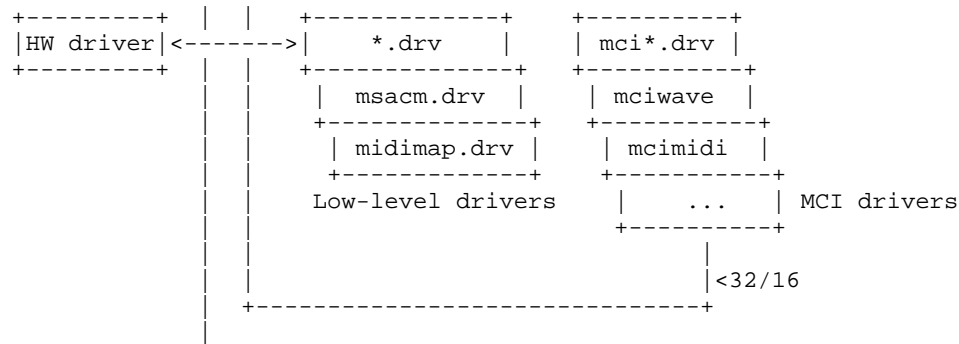
Note that Win 98 has mixed 95/NT architecture, so when speaking about Windows 95 (resp. NT) architecture, it refers to the type of architecture, not what's actually implemented. For example, Windows 98 implements both types of architectures.

The important points to notice (compared to the Windows 95 architecture) are:

- drivers (low level, MCIs...) are 32 bit and Unicode
- the interfaces between kernel and user drivers has changed, but it doesn't impact much Wine. Those changes allow some good things (like kernel mixing, where different apps share the audio hardware) and of course bad things (like kernel mixing, which adds latency).

## Wine multimedia architecture





From the previous drawings, the most noticeable differences are:

- low-level drivers can either be 16 or 32 bit (in fact, Wine supports only native wave and audio mappers).
- MCI drivers can either be 16 or 32 bit
- all built-in drivers (low-level and MCI) will be written as 32 bit drivers

Wine's WinMM automatically adapts the messages to be sent to a driver so that it can convert it to 16 or 32 bit interfaces.

## Low level layers

The low level drivers abstract the hardware specific features from the rest of the multimedia code. Those are implemented with a well defined set of APIs, as windows do.

Please note that native low level drivers are not currently supported in Wine, because they either access hardware components or require VxDs to be loaded; Wine does not correctly supports those two so far.

There are two specific low level drivers (msacm.drv for wave input/output, midimap.drv for MIDI output only). These drivers (also present in Windows) allow:

- choosing one low level driver between many (we'll discuss how the choice is made later on)
- add the possibility to convert stream's format (ie ADPCM => PCM) (this is useful if the format required by the application for playback isn't supported by the soundcard).
- add the possibility to filter a stream (adding echo, equalizer... to a wave stream, or modify the instruments that have to be played for a MIDI stream).

## Hardware-bound low level drivers

Each low lever driver has to implement at least one of the following functionality, through the named function:

- Waveform audio: out for playback, and in for recording. MMSYSTEM and WINMM call the real low level audio driver using the driver's `wodMessage` and `widMessage` functions which handle the different requests.
- MIDI (Musical Instrument Digital Interface): out for playback, and in for recording. MMSYSTEM and WINMM call the low level driver functions using the driver's `midMessage` and the `modMessage` functions.
- Mixer: this allows setting the volume for each one of the other fonctionnality (and also some specific attributes, like left/right balance for stereo streams...). MMSYSTEM and WINMM call the low level driver functions using the `mxidMessage` function.
- Aux: this is the predecessor of the mixer fonctionnality (introduced in Win 95). Its usage has been deprecated in favor of mixer interfaces.

Wine currently supports the following (kernel) multimedia interfaces.

- Open Sound System (OSS) as supplied in the Linux and FreeBSD kernels by 4Front Technologies<sup>1</sup>. The presence of this driver is checked by `configure` (depends on the `<sys/soundcard.h>` file). Source code resides in `dlls/winmm/wineoss`.
- Advanced Linux Sound Architecture (ALSA<sup>2</sup>) as supplied in the Linux kernel. Source code resides in `dlls/winmm/winealsa`.
- Analog RealTime Synthetizer (aRts<sup>3</sup>): a network server (and virtual mixer) used in the KDE project.
- Network Audio Server (NAS<sup>4</sup>): an audio server.
- Jack<sup>5</sup>: a low latency audio server.
- AudioIO: the native Solaris audio interface.

The supported fonctionnalities per driver is as follows (this table lists the available features of the products, not exactly what's actually implemented on Wine):

**Table 12-1. Wine multimedia drivers' functionalities**

Driver	Wave Out	Wave In	Midi Out	Midi In	Mixer (and Aux)
OSS	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
ALSA	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
aRts	Yes	Yes	No	No	Yes
NAS	Yes	Yes	No	No	Yes
AudioIO	Yes	Yes	No	No	Yes
Jack	Yes	Yes	No	No	Yes

Lots of listed drivers won't support Midi (in a short time) because the exposed "Un\*x" native interfaces don't. This would require using some kind as software synthesis (as Timidity), but we cannot incorporate as it's GPL'ed.



## Wave mapper (msacm.drv)

The Wave mapper device allows to load on-demand audio codecs in order to perform software conversion for the types the actual low level driver (hardware). Those codecs are provided through the standard ACM drivers in MSACM32.DLL.

Wave mapper driver implementation can be found in `dlls/winmm/wavemap/` directory. This driver heavily relies on MSACM and MSACM32 DLLs which can be found in `dlls/msacm` and `dlls/msacm32`. Those DLLs load ACM drivers which provide the conversion to PCM format (which is normally supported by low level drivers). A Law, uLaw, ADPCM, MP3... fit into the category of non PCM formats.

## MIDI mapper (midimap.drv)

Midi mapper allows to map each one of 16 MIDI channels to a specific instrument on an installed sound card. This allows for example to support different MIDI instrument definitions (XM, GM...). It also permits to output on a per channel basis to different MIDI renderers.

A built-in MIDI mapper can be found in `dlls/winmm/midimap/`. It partly provides the same functionality as the Windows' one. It allows to pick up destination channels: you can map a given channel to a specific playback device channel (see the configuration bits for more details).

## Mid level drivers (MCI)

The mid level drivers are represented by some common API functions, mostly `mciSendCommand` and `mciSendString`. Wine implements several MCI mid level drivers.

Table 12-2. Wine MCI drivers

MCI Name	DLL Name	Role	Location	Comments
CdAudio	MciCDA.drv	MCI interface to a CD audio player	<code>dlls/winmm/mcicda</code>	Relies on NTDLL CdRom raw interface (through DeviceIoControl).
WaveAudio	MciWave.drv	MCI interface for wave playback and record	<code>dlls/winmm/mciwave</code>	It uses the low level audio API.
Sequencer	MciSeq.drv	Midi Sequencer (playback)	<code>dlls/winmm/mciseq</code>	It uses the low level midi APIs
AviVideo	MciAvi.drv	AVI playback and record	<code>dlls/winmm/mciavi</code>	It rather heavily relies on MSVIDEO/MSVFW. DLLs pair to work.

The MCI Name column is the name of the MCI driver, as it is searched in configura-

tion. The DLL Name column is the name of the DLL the configuration provides as a value. The name listed here is the default one (see the configuration section for the details).

Adding a new MCI driver is just a matter of writing the corresponding DLL with the correct interface (see existing MCI drivers for the details), and to provide the relevant setup information for `wine.inf`

## High level layers

### WINMM (and MMSYSTEM)

The high level layers encompass basically the MMSYSTEM and WINMM DLLs exported APIs. It also provides the skeleton for the core functionality for multimedia playback and recording. Note that native MMSYSTEM and WINMM do not currently work under Wine and there is no plan to support them (it would require to also fully support VxD, which is not done yet).

WINMM and MMSYSTEM in Wine can handle both 16 bit and 32 bit drivers (for low level and MCI drivers). It will handle all the conversions transparently for the all the calls to WINMM and MMSYSTEM, as it knows what the driver interface is (16 bit or 32 bit) and it manages the information sent accordingly.

MCI drivers are seen as regular Wine modules, and can be loaded (with a correct load order between builtin, native), as any other DLL. Please note, that MCI drivers module names must bear the `.drv` extension to be correctly understood.

Multimedia timers are implemented with a dedicated thread, run in the context of the calling process, which should correctly mimic Windows behavior. The only drawback is that the thread will appear the calling process if it enumerates the running processes.

### DSOUND

Wine also provide a DSound (DirectX) DLL with the proper COM implementation.

Note that a Wine specific flag has been added to the `wodOpen` function, so that the DSound DLL can get a reference to a COM sound object from a given WINMM wave output device. This should be changed in the future.

## MS ACM DLLs

### Contents

The MSACM32 (and its 16 bit sibling MSACM) provide a way to map a given wave format to another format. It also provides filtering capabilities. Those DLLs only implement the proper switch between a caller and a driver providing the implementation of the requested format change or filter operation.

There's nothing specific in Wine's implementation compared to Windows' one. Here's however a list of the builtin format change drivers (there's no filter driver yet):

Table 12-3. Wine ACM drivers

Name	Provides
------	----------

Name	Provides
imaadp32	IMA ADPCM (adaptative PCM)
msadp32	Microsoft's ADPCM (adaptative PCM)
msg711	Microsoft's G.711 (A-Law and <u>textmu</u> -Law)
winemp3	Wine's MP3 (MPEG Layer 3), based on mpglib library

Note that Wine also supports native audio codecs as well.

All builtin ACM drivers are 32 bit Unicode DLLs

## Caching

The MSACM/MSACM32 keeps some data cached for all known ACM drivers. Under the key

```
Software\Microsoft\AudioCompressionManager\DriverCache\<driver name>
```

, are kept for values:

- `aFormatTagCache` which contains an array of `DWORD`. There are two `DWORD`s per `cFormatTags` entry. The first `DWORD` contains a format tag value, and the second the associated maximum size for a `WAVEFORMATEX` structure. (Fields `dwFormatTag` and `cbFormatSize` from `ACMFORMATDETAILS`)
- `cFilterTags` contains the number of tags supported by the driver for filtering.
- `cFormatTags` contains the number of tags support by the driver for conversions.
- `fdwSupport` (the same as the one returned from `acmDriverDetails`).

The `cFilterTags`, `cFormatTags`, `fdwSupport` are the same values as the ones returned from `acmDriverDetails` function.

## MS Video DLLs

### Contents

The `MSVFW32` (and its 16 bit sibling `MSVIDEO`) provide encode/decode video streams. Those DLLs only implement the proper switch between a caller and a driver providing the implementation of the requested format coding/decoding operation.

There's nothing specific in Wine's implementation compared to Windows' one. Here's however a list of the builtin decoding drivers:

**Table 12-4. Wine VIDC drivers**

Name	Provides
msrle32	Microsoft's RLE (Run-Length encoded)

Name	Provides
msvidc32	Microsoft's Video-1
iccvid	Radius Cinepak Video Decoder

Note that Wine also supports native video codecs as well.

All builtin VIDC drivers are 32 bit Unicode DLLs

## Multimedia configuration

Unfortunately, multimedia configuration evolved over time:

- In the early days on Windows 3.x, configuration was stored in `system.ini` file, under various sections (`[drivers]` for low level drivers, `[mci]` (resp. `[mci32]`) for 16 bit (resp. 32 bit) MCI drivers...).
- With the apparition of the registry, in Windows 95, configuration as been duplicated there, under the key

```
HKLM\System\CurrentControlSet\Control\MediaResources
```

- Windows NT also adopted the registry, but decided to store the configuration information under another key than Windows 9x did.

```
HKLM\Software\Microsoft\Windows NT\CurrentVersion
```

And with a different layout of keys and values beneath this key.

Currently, Wine tries to load first a driver (low-level or MCI) from the NT registry settings. If it fails, it will try the `system.ini` configuration.

An out-of-the-box configuration is provided in `wine.inf`, and shall be stored in registry and `system.ini` at Wine installation time. It will setup correctly the MCI drivers' configuration (as well as the wave and MIDI mappers). As the low-level drivers depend on hardware, their setup will be handled by `winecfg`.

**Table 12-5. Wine multimedia configuration scheme**

Driver	Read from NT registry	Read from <code>system.ini</code>	Setup by <code>wine.inf</code>	Setup by <code>winecfg</code>
MCI drivers	Yes (1)	Yes (2)	Yes	No
Wave and MIDI mappers	Yes	No	Yes	No
Hardware-bound low level drivers	Yes	No	No	Yes
ACM and VIDC drivers (audio & video codecs)	No	Yes	Yes	No

This will allow most settings to be correctly loaded and handled. However, it won't if an app tries to search directly the registry for the actual configuration, as the three potential configuration places may not be in sync.

It still lacks a correct installation scheme (as any multimedia device under Windows), so that all the correct keys are created in the registry. This requires an advanced model since, for example, the number of wave out devices can only be known on the destination system (depends on the sound card driven by the OSS interface).

The following sections describe which type of information (depending on the location) Wine's multimedia DLLs understand.

## NT configuration

Under the

```
HKLM\Software\Microsoft\Windows NT\CurrentVersion
```

key, are stored the names of the DLLs to be loaded for each MCI driver name:

```
"cdaudio"="mcicda.drv"
"sequencer"="mciseq.drv"
"waveaudio"="mciwave.drv"
"avivideo"="mciavi.drv"
"videodisc"="mcipionr.drv"
"vcr"="mcivisca.drv"
"MPEGVideo"="mciqtz.drv"
```

## system.ini

Wine will read the MCI drivers from the [mci] or [mci32] section. Wine won't make any difference between the two.

Here's a sample configuration:

```
[mci]
cdaudio=mcicda.drv
sequencer=mciseq.drv
waveaudio=mciwave.drv
avivideo=mciavi.drv
videodisc=mcipionr.drv
vcr=mcivisca.drv
MPEGVideo=mciqtz.drv
```

ACM drivers' configuration is read (only so far) from the system.ini (and setup at Wine installation from the wine.inf file).

```
[drivers32]
MSACM.imaadpcm=imaadp32.acm
MSACM.msadpcm=msadp32.acm
MSACM.msg711=msg711.acm
MSACM.winemp3=winemp3.acm
```

Video (aka vidc) drivers' configuration is read (only so far) from the system.ini (and setup at Wine installation from the wine.inf file).

```
[drivers32]
VIDC.MRLE=msrle32.dll
```

```
VIDC.MSVC=msvidc32.dll  
VIDC.CVID=iccvid.dll
```

See also the configuration part of the User's Guide for other information on low level drivers.

## Per driver/DLL configuration

### Midi mapper

The Midi mapper configuration is the same as on Windows 9x. Under the key:

```
HKEY_CURRENT_USER\Software\Microsoft\Windows\CurrentVersion\Multimedia\MIDIMap
```

if the `UseScheme` value is not set, or is set to a null value, the MIDI mapper will always use the driver identified by the `CurrentInstrument` value. Note: Wine (for simplicity while installing) allows to define `CurrentInstrument` as `#n` (where `n` is a number), whereas Windows only allows the real device name here. If `UseScheme` is set to a non null value, `CurrentScheme` defines the name of the scheme to map the different channels. All the schemes are available with keys like

```
HKEY_LOCAL_MACHINE\System\CurrentControlSet\Control\MediaProperties\PrivateProperties\M
```

For every scheme, under this key, will be a sub-key (which name is usually a two digit index, starting at 00). Its default value is the name of the output driver, and the value `Channels` lists all channels (of the 16 standard MIDI ones) which have to be copied to this driver.

To provide enhanced configuration and mapping capabilities, each driver can define under the key

```
HKEY_LOCAL_MACHINE\System\CurrentControlSet\Control\MediaProperties\PrivateProperties\M
```

a link to and `.IDF` file which allows to remap channels internally (for example 9 -> 16), to change instruments identification, event controllers values. See the source file `dlls/winmm/midimap/midimap.c` for the details (this isn't implemented yet).

## Notes

1. <http://www.4front-tech.com/>
2. <http://www.alsa-project.org/>
3. <http://www.arts-project.org/>
4. <http://radscan.com/nas.html>
5. <http://jackit.sourceforge.net/>

## Chapter 13. Multi-threading in Wine

This section will assume you understand the basics of multithreading. If not there are plenty of good tutorials available on the net to get you started.

Threading in Wine is somewhat complex due to several factors. The first is the advanced level of multithreading support provided by Windows - there are far more threading related constructs available in Win32 than the Linux equivalent (pthreads). The second is the need to be able to map Win32 threads to native Linux threads which provides us with benefits like having the kernel schedule them without our intervention. While it's possible to implement threading entirely without kernel support, doing so is not desirable on most platforms that Wine runs on.

### Threading support in Win32

Win32 is an unusually thread friendly API. Not only is it entirely thread safe, but it provides many different facilities for working with threads. These range from the basics such as starting and stopping threads, to the extremely complex such as injecting threads into other processes and COM inter-thread marshalling.

One of the primary challenges of writing Wine code therefore is ensuring that all our DLLs are thread safe, free of race conditions and so on. This isn't simple - don't be afraid to ask if you aren't sure whether a piece of code is thread safe or not!

Win32 provides many different ways you can make your code thread safe however the most common are *critical section* and the *interlocked functions*. Critical sections are a type of mutex designed to protect a geographic area of code. If you don't want multiple threads running in a piece of code at once, you can protect them with calls to `EnterCriticalSection` and `LeaveCriticalSection`. The first call to `EnterCriticalSection` by a thread will lock the section and continue without stopping. If another thread calls it then it will block until the original thread calls `LeaveCriticalSection` again.

It is therefore vitally important that if you use critical sections to make some code thread-safe, that you check every possible codepath out of the code to ensure that any held sections are left. Code like this:

```
if (res != ERROR_SUCCESS) return res;
```

is extremely suspect in a function that also contains a call to `EnterCriticalSection`. Be careful.

If a thread blocks while waiting for another thread to leave a critical section, you will see an error from the `RtlpWaitForCriticalSection` function, along with a note of which thread is holding the lock. This only appears after a certain timeout, normally a few seconds. It's possible the thread holding the lock is just being really slow which is why Wine won't terminate the app like a non-checked build of Windows would, but the most common cause is that for some reason a thread forgot to call `LeaveCriticalSection`, or died while holding the lock (perhaps because it was in turn waiting for another lock). This doesn't just happen in Wine code: a deadlock while waiting for a critical section could be due to a bug in the app triggered by a slight difference in the emulation.

Another popular mechanism available is the use of functions like `InterlockedIncrement` and `InterlockedExchange`. These make use of native CPU abilities to execute a single instruction while ensuring any other processors on the system cannot access memory, and allow you to do common operations like add/remove/check a variable in thread-safe code without holding a mutex. These are useful for reference counting especially in free-threaded (thread safe) COM objects.

Finally, the usage of TLS slots are also popular. TLS stands for thread-local storage, and is a set of slots scoped local to a thread which you can store pointers in. Look on MSDN for the `TlsAlloc` function to learn more about the Win32 implementation of this. Essentially, the contents of a given slot will be different in each thread, so you

can use this to store data that is only meaningful in the context of a single thread. On recent versions of Linux the `__thread` keyword provides a convenient interface to this functionality - a more portable API is exposed in the pthread library. However, these facilities is not used by Wine, rather, we implement Win32 TLS entirely ourselves.

## SysLevels

SysLevels are an undocumented Windows-internal thread-safety system. They are basically critical sections which must be taken in a particular order. The mechanism is generic but there are always three syslevels: level 1 is the Win16 mutex, level 2 is the USER mutex and level 3 is the GDI mutex.

When entering a syslevel, the code (in `dlls/kernel/syslevel.c`) will check that a higher syslevel is not already held and produce an error if so. This is because it's not legal to enter level 2 while holding level 3 - first, you must leave level 3.

Throughout the code you may see calls to `_ConfirmSysLevel()` and `_CheckNotSysLevel()`. These functions are essentially assertions about the syslevel states and can be used to check that the rules have not been accidentally violated. In particular, `_CheckNotSysLevel()` will break (probably into the debugger) if the check fails. If this happens the solution is to get a backtrace and find out, by reading the source of the wine functions called along the way, how Wine got into the invalid state.

## POSIX threading vs kernel threading

Wine runs in one of two modes: either pthreads (posix threading) or kthreads (kernel threading). This section explains the differences between them. The one that is used is automatically selected on startup by a small test program which then execs the correct binary, either `wine-kthread` or `wine-pthread`. On NPTL-enabled systems pthreads will be used, and on older non-NPTL systems kthreads is selected.

Let's start with a bit of history. Back in the dark ages when Wines threading support was first implemented a problem was faced - Windows had much more capable threading APIs than Linux did. This presented a problem - Wine works either by reimplementing an API entirely or by mapping it onto the underlying systems equivalent. How could Win32 threading be implemented using a library which did not have all the needed features? The answer, of course, was that it couldn't be.

On Linux the pthreads interface is used to start, stop and control threads. The pthreads library in turn is based on top of so-called "kernel threads" which are created using the `clone(2)` syscall. Pthreads provides a nicer (more portable) interface to this functionality and also provides APIs for controlling mutexes. There is a good tutorial on pthreads<sup>1</sup> available if you want to learn more.

As pthreads did not provide the necessary semantics to implement Win32 threading, the decision was made to implement Win32 threading on top of the underlying kernel threads by using syscalls like `clone` directly. This provided maximum flexibility and allowed a correct implementation but caused some bad side effects. Most notably, all the userland Linux APIs assumed that the user was utilising the pthreads library. Some only enabled thread safety when they detected that pthreads was in use - this is true of `glibc`, for instance. Worse, pthreads and pure kernel threads had strange interactions when run in the same process yet some libraries used by Wine used pthreads internally. Throw in source code porting using `WineLib` - where you have both UNIX and Win32 code in the same process - and chaos was the result.

The solution was simple yet ingenious: Wine would provide its own implementation of the pthread library *inside* its own binary. Due to the semantics of ELF symbol scoping, this would cause Wines own implementations to override any implementation loaded later on (like the real `libpthread.so`). Therefore, any calls to the pthread APIs



in external libraries would be linked to Wines instead of the systems pthreads library, and Wine implemented pthreads by using the standard Windows threading APIs it in turn implemented itself.

As a result, libraries that only became thread-safe in the presence of a loaded pthreads implementation would now do so, and any external code that used pthreads would actually end up creating Win32 threads that Wine was aware of and controlled. This worked quite nicely for a long time, even though it required doing some extremely un-kosher things like overriding internal libc structures and functions. That is, it worked until NPTL was developed at which point the underlying thread implementation on Linux changed dramatically.

The fake pthread implementation can be found in loader/kthread.c, which is used to produce to wine-kthread binary. In contrast, loader/pthread.c produces the wine-pthread binary which is used on newer NPTL systems.

NPTL is a new threading subsystem for Linux that hugely improves its performance and flexibility. By allowing threads to become much more scalable and adding new pthread APIs, NPTL made Linux competitive with Windows in the multi-threaded world. Unfortunately it also broke many assumptions made by Wine (as well as other applications such as the Sun JVM and RealPlayer) in the process.

There was, however, some good news. NPTL made Linux threading powerful enough that Win32 threads could now be implemented on top of pthreads like any other normal application. There would no longer be problems with mixing win32-kthreads and pthreads created by external libraries, and no need to override glibc internals. As you can see from the relative sizes of the loader/kthread.c and loader/pthread.c files, the difference in code complexity is considerable. NPTL also made several other semantic changes to things such as signal delivery so changes were required in many different places in Wine.

On non-Linux systems the threading interface is typically not powerful enough to replicate the semantics Win32 applications expect and so kthreads with the pthread overrides are used.

## The Win32 thread environment

All Win32 code, whether from a native EXE/DLL or in Wine itself, expects certain constructs to be present in its environment. This section explores what those constructs are and how Wine sets them up. The lack of this environment is one thing that makes it hard to use Wine code directly from standard Linux applications - in order to interact with Win32 code a thread must first be "adopted" by Wine.

The first thing Win32 code requires is the *TEB* or "Thread Environment Block". This is an internal (undocumented) Windows structure associated with every thread which stores a variety of things such as TLS slots, a pointer to the threads message queue, the last error code and so on. You can see the definition of the TEB in include/thread.h, or at least what we know of it so far. Being internal and subject to change, the layout of the TEB has had to be reverse engineered from scratch.

A pointer to the TEB is stored in the %fs register and can be accessed using NtCurrentTeb() from within Wine code. %fs actually stores a selector, and setting it therefore requires modifying the processes local descriptor table (LDT) - the code to do this is in lib/wine/ldt.c.

The TEB is required by nearly all Win32 code run in the Wine environment, as any wineserver RPC will use it, which in turn implies that any code which could possibly block (for instance by using a critical section) needs it. The TEB also holds the SEH exception handler chain as the first element, so if when disassembling you see code like this:

```
movl %esp, %fs:0
```

... then you are seeing the program set up an SEH handler frame. All threads must have at least one SEH entry, which normally points to the backstop handler which is ultimately responsible for popping up the all-too-familiar "This program has performed an illegal operation and will be terminated" message. On Wine we just drop straight into the debugger. A full description of SEH is out of the scope of this section, however there are some good articles in MSJ if you are interested.

All Win32-aware threads must have a wineserver connection. Many different APIs require the ability to communicate with the wineserver. In turn, the wineserver must be aware of Win32 threads in order to be able to accurately report information to other parts of the program and do things like route inter-thread messages, dispatch APCs (asynchronous procedure calls) and so on. Therefore a part of thread initialization is initializing the thread serverside. The result is not only correct information in the server, but a set of file descriptors the thread can use to communicate with the server - the request fd, reply fd and wait fd (used for blocking).

## Notes

1. <http://www.llnl.gov/computing/tutorials/pthreads/>

## Chapter 14. Low-level Implementation

Details of Wine's Low-level Implementation...

### Keyboard

Wine now needs to know about your keyboard layout. This requirement comes from a need from many apps to have the correct scancodes available, since they read these directly, instead of just taking the characters returned by the X server. This means that Wine now needs to have a mapping from X keys to the scancodes these programs expect.

On startup, Wine will try to recognize the active X layout by seeing if it matches any of the defined tables. If it does, everything is alright. If not, you need to define it.

To do this, open the file `dlls/x11drv/keyboard.c` and take a look at the existing tables. Make a backup copy of it, especially if you don't use CVS.

What you really would need to do, is find out which scancode each key needs to generate. Find it in the `main_key_scan` table, which looks like this:

```
static const int main_key_scan[MAIN_LEN] =
{
/* this is my (102-key) keyboard layout, sorry if it doesn't quite match yours */
0x29,0x02,0x03,0x04,0x05,0x06,0x07,0x08,0x09,0x0A,0x0B,0x0C,0x0D,
0x10,0x11,0x12,0x13,0x14,0x15,0x16,0x17,0x18,0x19,0x1A,0x1B,
0x1E,0x1F,0x20,0x21,0x22,0x23,0x24,0x25,0x26,0x27,0x28,0x2B,
0x2C,0x2D,0x2E,0x2F,0x30,0x31,0x32,0x33,0x34,0x35,
0x56 /* the 102nd key (actually to the right of 1-shift) */
};
```

Next, assign each scancode the characters imprinted on the keycaps. This was done (sort of) for the US 101-key keyboard, which you can find near the top in `keyboard.c`. It also shows that if there is no 102nd key, you can skip that.

However, for most international 102-key keyboards, we have done it easy for you. The scancode layout for these already pretty much matches the physical layout in the `main_key_scan`, so all you need to do is to go through all the keys that generate characters on your main keyboard (except spacebar), and stuff those into an appropriate table. The only exception is that the 102nd key, which is usually to the left of the first key of the last line (usually **Z**), must be placed on a separate line after the last line.

For example, my Norwegian keyboard looks like this

```
$ ! " # $ % & / ( ) = ? ` Back-
| 1 2@ 3f 4$ 5 6 7{ 8[ 9] 0} + \ ` space

Tab Q W E R T Y U I O P Å ^
      ~
Enter
Caps A S D F G H J K L Ø Æ *
Lock                                ,

Sh- > Z X C V B N M ; : _ Shift
ift <                                , . -

Ctrl Alt          Spacebar          AltGr Ctrl
```

Note the 102nd key, which is the `<>` key, to the left of **Z**. The character to the right of the main character is the character generated by **AltGr**.

This keyboard is defined as follows:

```
static const char main_key_NO[MAIN_LEN][4] =
```

```
{
" | $ ", "1!", "2\"@", "3#£", "4¤$ ", "5%", "6&", "7/{", "8([", "9)"]", "0=", "+?", "\\`",
"qQ", "wW", "eE", "rR", "tT", "yY", "uU", "iI", "oO", "pP", "åÄ", "¨^~",
"aA", "sS", "dD", "fF", "gG", "hH", "jJ", "kK", "lL", "øØ", "æÆ", "'*",
"zZ", "xX", "cC", "vV", "bB", "nN", "mM", ",", ";", ".:", "-_",
"<>"
};
```

Except that " and \ needs to be quoted with a backslash, and that the 102nd key is on a separate line, it's pretty straightforward.

After you have written such a table, you need to add it to the `main_key_tab[]` layout index table. This will look like this:

```
static struct {
WORD lang, ansi_codepage, oem_codepage;
const char (*key)[MAIN_LEN][4];
} main_key_tab[]={
...
...
{MAKELANGID(LANG_NORWEGIAN, SUBLANG_DEFAULT), 1252, 865, &main_key_NO},
...
}
```

After you have added your table, recompile Wine and test that it works. If it fails to detect your table, try running

```
WINEDEBUG+=key,+keyboard wine > key.log 2>&1
```

and look in the resulting `key.log` file to find the error messages it gives for your layout.

Note that the `LANG_*` and `SUBLANG_*` definitions are in `include/winnls.h`, which you might need to know to find out which numbers your language is assigned, and find it in the WINEDEBUG output. The numbers will be `(SUBLANG * 0x400 + LANG)`, so, for example the combination `LANG_NORWEGIAN (0x14)` and `SUBLANG_DEFAULT (0x1)` will be (in hex) `14 + 1*400 = 414`, so since I'm Norwegian, I could look for 0414 in the WINEDEBUG output to find out why my keyboard won't detect.

Once it works, submit it to the Wine project. If you use CVS, you will just have to do

```
cvs -z3 diff -u dlls/x11drv/keyboard.c > layout.diff
```

from your main Wine directory, then submit `layout.diff` to `<wine-patches@winehq.org>` along with a brief note of what it is.

If you don't use CVS, you need to do

```
diff -u the_backup_file_you_made dlls/x11drv/keyboard.c > layout.diff
```

and submit it as explained above.

If you did it right, it will be included in the next Wine release, and all the troublesome programs (especially remote-control programs) and games that use scancodes will be happily using your keyboard layout, and you won't get those annoying `fixme` messages either.

## Undocumented APIs

Some background: On the i386 class of machines, stack entries are usually dword (4 bytes) in size, little-endian. The stack grows downward in memory. The stack pointer, maintained in the `esp` register, points to the last valid entry; thus, the operation of pushing a value onto the stack involves decrementing `esp` and then moving the value into the memory pointed to by `esp` (i.e., `push p` in assembly resembles `*(--esp) = p;` in C). Removing (popping) values off the stack is the reverse (i.e., `pop p` corresponds to `p = *(esp++);` in C).

In the `stdcall` calling convention, arguments are pushed onto the stack right-to-left. For example, the C call `myfunction(40, 20, 70, 30);` is expressed in Intel assembly as:

```
push 30
push 70
push 20
push 40
call myfunction
```

The called function is responsible for removing the arguments off the stack. Thus, before the call to `myfunction`, the stack would look like:

```

[local variable or temporary]
[local variable or temporary]
30
70
20
esp -> 40
```

After the call returns, it should look like:

```

[local variable or temporary]
esp -> [local variable or temporary]
```

To restore the stack to this state, the called function must know how many arguments to remove (which is the number of arguments it takes). This is a problem if the function is undocumented.

One way to attempt to document the number of arguments each function takes is to create a wrapper around that function that detects the stack offset. Essentially, each wrapper assumes that the function will take a large number of arguments. The wrapper copies each of these arguments into its stack, calls the actual function, and then calculates the number of arguments by checking `esp` before and after the call.

The main problem with this scheme is that the function must actually be called from another program. Many of these functions are seldom used. An attempt was made to aggressively query each function in a given library (`ntdll.dll`) by passing 64 arguments, all 0, to each function. Unfortunately, Windows NT quickly goes to a blue screen of death, even if the program is run from a non-administrator account.

Another method that has been much more successful is to attempt to figure out how many arguments each function is removing from the stack. This instruction, `ret hhll` (where `hhll` is the number of bytes to remove, i.e. the number of arguments times 4), contains the bytes `0xc2 11 hh` in memory. It is a reasonable assumption that few, if any, functions take more than 16 arguments; therefore, simply searching for `hh == 0 && 11 < 0x40` starting from the address of a function yields the correct number of arguments most of the time.

Of course, this is not without errors. `ret 0011` is not the only instruction that can have the byte sequence `0xc2 11 0x0`; for example, `push 0x000040c2` has the byte sequence `0x68 0xc2 0x40 0x0 0x0`, which matches the above. Properly, the utility should look for this sequence only on an instruction boundary; unfortunately, finding instruction boundaries on an i386 requires implementing a full disassembler -- quite a daunting task. Besides, the probability of having such a byte sequence that is not the actual return instruction is fairly low.

Much more troublesome is the non-linear flow of a function. For example, consider the following two functions:

```
somefunction1:
    jmp somefunction1_impl

somefunction2:
    ret 0004

somefunction1_impl:
    ret 0008
```

In this case, we would incorrectly detect both `somefunction1` and `somefunction2` as taking only a single argument, whereas `somefunction1` really takes two arguments.

With these limitations in mind, it is possible to implement more stubs in Wine and, eventually, the functions themselves.

## Accelerators

There are *three* differently sized accelerator structures exposed to the user:

1. Accelerators in NE resources. This is also the internal layout of the global handle HACCEL (16 and 32) in Windows 95 and Wine. Exposed to the user as Win16 global handles HACCEL16 and HACCEL32 by the Win16/Win32 API. These are 5 bytes long, with no padding:

```
BYTE    fVirt;
WORD    key;
WORD    cmd;
```

2. Accelerators in PE resources. They are exposed to the user only by direct accessing PE resources. These have a size of 8 bytes:

```
BYTE    fVirt;
BYTE    pad0;
WORD    key;
WORD    cmd;
WORD    pad1;
```

3. Accelerators in the Win32 API. These are exposed to the user by the `CopyAcceleratorTable` and `CreateAcceleratorTable` functions in the Win32 API. These have a size of 6 bytes:

```
BYTE    fVirt;
BYTE    pad0;
WORD    key;
WORD    cmd;
```

Why two types of accelerators in the Win32 API? We can only guess, but my best bet is that the Win32 resource compiler can/does not handle struct packing. Win32 ACCEL is defined using `#pragma(2)` for the compiler but without any packing for RC, so it will assume `#pragma(4)`.

## Doing A Hardware Trace

The primary reason to do this is to reverse engineer a hardware device for which you don't have documentation, but can get to work under Wine.

This lot is aimed at parallel port devices, and in particular parallel port scanners which are now so cheap they are virtually being given away. The problem is that few manufactures will release any programming information which prevents drivers being written for Sane, and the traditional technique of using DOSemu to produce the traces does not work as the scanners invariably only have drivers for Windows.

Presuming that you have compiled and installed wine the first thing to do is to enable direct hardware access to your parallel port. To do this edit `config` (usually in `~/.wine/`) and in the ports section add the following two lines

```
read=0x378,0x379,0x37a,0x37c,0x77a
write=0x378,x379,0x37a,0x37c,0x77a
```

This adds the necessary access required for SPP/PS2/EPP/ECP parallel port on LPT1. You will need to adjust these number accordingly if your parallel port is on LPT2 or LPT0.

When starting wine use the following command line, where `xxxx` is the program you need to run in order to access your scanner, and `yyyy` is the file your trace will be stored in:

```
WINEDEBUG+=io wine XXXX 2> >(sed 's/^[^:]*:io:[^ ]* //' > YYYY)
```

You will need large amounts of hard disk space (read hundreds of megabytes if you do a full page scan), and for reasonable performance a really fast processor and lots of RAM.

You will need to postprocess the output into a more manageable format, using the **shrink** program. First you need to compile the source (which is located at the end of this section):

```
cc shrink.c -o shrink
```

Use the **shrink** program to reduce the physical size of the raw log as follows:

```
cat log | shrink > log2
```

The trace has the basic form of

```
XXXX > YY @ ZZZZ:ZZZZ
```

where `xxxx` is the port in hexadecimal being accessed, `yy` is the data written (or read) from the port, and `zzzz:zzzz` is the address in memory of the instruction that accessed the port. The direction of the arrow indicates whether the data was written or read from the port.

```
> data was written to the port
< data was read from the port
```

My basic tip for interpreting these logs is to pay close attention to the addresses of the IO instructions. Their grouping and sometimes proximity should reveal the presence of subroutines in the driver. By studying the different versions you should be able to work them out. For example consider the following section of trace from my UMAX Astra 600P

```
0x378 > 55 @ 0297:01ec
0x37a > 05 @ 0297:01f5
0x379 < 8f @ 0297:01fa
0x37a > 04 @ 0297:0211
0x378 > aa @ 0297:01ec
0x37a > 05 @ 0297:01f5
0x379 < 8f @ 0297:01fa
0x37a > 04 @ 0297:0211
0x378 > 00 @ 0297:01ec
0x37a > 05 @ 0297:01f5
0x379 < 8f @ 0297:01fa
0x37a > 04 @ 0297:0211
0x378 > 00 @ 0297:01ec
0x37a > 05 @ 0297:01f5
0x379 < 8f @ 0297:01fa
0x37a > 04 @ 0297:0211
0x378 > 00 @ 0297:01ec
0x37a > 05 @ 0297:01f5
0x379 < 8f @ 0297:01fa
0x37a > 04 @ 0297:0211
0x378 > 00 @ 0297:01ec
0x37a > 05 @ 0297:01f5
0x379 < 8f @ 0297:01fa
0x37a > 04 @ 0297:0211
```

As you can see there is a repeating structure starting at address 0297:01ec that consists of four io accesses on the parallel port. Looking at it the first io access writes a changing byte to the data port the second always writes the byte 0x05 to the control port, then a value which always seems to 0x8f is read from the status port at which point a byte 0x04 is written to the control port. By studying this and other sections of the trace we can write a C routine that emulates this, shown below with some macros to make reading/writing on the parallel port easier to read.

```
#define r_dtr(x)      inb(x)
#define r_str(x)      inb(x+1)
#define r_ctr(x)      inb(x+2)
#define w_dtr(x,y)    outb(y, x)
#define w_str(x,y)    outb(y, x+1)
#define w_ctr(x,y)    outb(y, x+2)

/* Seems to be sending a command byte to the scanner */
int udpp_put(int udpp_base, unsigned char command)
{
    int loop, value;

    w_dtr(udpp_base, command);
    w_ctr(udpp_base, 0x05);

    for (loop=0; loop < 10; loop++)
        if ((value = r_str(udpp_base)) & 0x80)
        {
            w_ctr(udpp_base, 0x04);
            return value & 0xf8;
        }
}
```



```

    return (value & 0xf8) | 0x01;
}

```

For the UMAX Astra 600P only seven such routines exist (well 14 really, seven for SPP and seven for EPP). Whether you choose to disassemble the driver at this point to verify the routines is your own choice. If you do, the address from the trace should help in locating them in the disassembly.

You will probably then find it useful to write a script/perl/C program to analyse the logfile and decode them further as this can reveal higher level grouping of the low level routines. For example from the logs from my UMAX Astra 600P when decoded further reveal (this is a small snippet)

```

start:
put: 55 8f
put: aa 8f
put: 00 8f
put: 00 8f
put: 00 8f
put: c2 8f
wait: ff
get: af,87
wait: ff
get: af,87
end: cc
start:
put: 55 8f
put: aa 8f
put: 00 8f
put: 03 8f
put: 05 8f
put: 84 8f
wait: ff

```

From this it is easy to see that `put` routine is often grouped together in five successive calls sending information to the scanner. Once these are understood it should be possible to process the logs further to show the higher level routines in an easy to see format. Once the highest level format that you can derive from this process is understood, you then need to produce a series of scans varying only one parameter between them, so you can discover how to set the various parameters for the scanner.

The following is the `shrink.c` program:

```

/* Copyright David Campbell <campbell@torque.net> */
#include <stdio.h>
#include <string.h>

int main (void)
{
    char buff[256], lastline[256] = "";
    int count = 0;

    while (!feof (stdin))
    {
        fgets (buff, sizeof (buff), stdin);
        if (strcmp (buff, lastline))
        {
            if (count > 1)
                printf ("# Last line repeated %i times #\n", count);
            printf ("%s", buff);
            strcpy (lastline, buff);
            count = 1;
        }
    }
}

```

```
    }  
        else count++;  
    }  
    return 0;  
}
```

## Chapter 15. Porting Wine to new Platforms

This document provides a few tips on porting Wine to your favorite (UNIX-based) operating system.

### Porting Wine to new Platforms

#### Why `#ifdef MyOS` is probably a mistake.

Operating systems change. Maybe yours doesn't have the `foo.h` header, but maybe a future version will have it. If you want to `#include <foo.h>`, it doesn't matter what operating system you are using; it only matters whether `foo.h` is there.

Furthermore, operating systems change names or "fork" into several ones. An `#ifdef MyOs` will break over time.

If you use the feature of **autoconf** -- the Gnu auto-configuration utility -- wisely, you will help future porters automatically because your changes will test for *features*, not names of operating systems. A feature can be many things:

- existence of a header file
- existence of a library function
- existence of libraries
- bugs in header files, library functions, the compiler, ...

You will need Gnu Autoconf, which you can get from your friendly Gnu mirror. This program takes Wine's `configure.ac` file and produces a `configure` shell script that users use to configure Wine to their system.

There *are* exceptions to the "avoid `#ifdef MyOS`" rule. Wine, for example, needs the internals of the signal stack -- that cannot easily be described in terms of features. Moreover, you can not use autoconf's `HAVE_*` symbols in Wine's headers, as these may be used by Winelib users who may not be using a `configure` script.

Let's now turn to specific porting problems and how to solve them.

#### MyOS doesn't have the `foo.h` header!

This first step is to make **autoconf** check for this header. In `configure.in` you add a segment like this in the section that checks for header files (search for "header files"):

```
AC_CHECK_HEADER(foo.h, AC_DEFINE(HAVE_FOO_H))
```

If your operating system supports a header file with the same contents but a different name, say `bar.h`, add a check for that also.

Now you can change

```
#include <foo.h>
```

to

```
#ifdef HAVE_FOO_H
#include <foo.h>
#elif defined (HAVE_BAR_H)
#include <bar.h>
#endif
```

If your system doesn't have a corresponding header file even though it has the library functions being used, you might have to add an `#else` section to the conditional. Avoid this if you can.

You will also need to add `#undef HAVE_FOO_H` (etc.) to `include/config.h.in`. Finish up with **make configure** and **./configure**.

## MyOS doesn't have the `bar` function!

A typical example of this is the `memmove` function. To solve this problem you would add `memmove` to the list of functions that **autoconf** checks for. In `configure.in` you search for `AC_CHECK_FUNCS` and add `memmove`. (You will notice that someone already did this for this particular function.)

Secondly, you will also need to add `#undef HAVE_BAR` to `include/config.h.in`. The next step depends on the nature of the missing function.

### Case 1:

It's easy to write a complete implementation of the function. (`memmove` belongs to this case.)

You add your implementation in `misc/port.c` surrounded by `#ifndef HAVE_MEMMOVE` and `#endif`.

You might have to add a prototype for your function. If so, `include/miscemu.h` might be the place. Don't forget to protect that definition by `#ifndef HAVE_MEMMOVE` and `#endif` also!

### Case 2:

A general implementation is hard, but Wine is only using a special case.

An example is the various `wait` calls used in `SIGNAL_child` from `loader/signal.c`. Here we have a multi-branch case on features:

```
#ifdef HAVE_THIS
...
#elif defined (HAVE_THAT)
...
#elif defined (HAVE_SOMETHING_ELSE)
...
#endif
```

Note that this is very different from testing on operating systems. If a new version of your operating systems comes out and adds a new function, this code will magically start using it.

Finish up with **make configure** and **./configure**.

## Chapter 16. Consoles in Wine

As described in the Wine User Guide's CUI section, Wine manipulates three kinds of "consoles" in order to support properly the Win32 CUI API.

The following table describes the main implementation differences between the three approaches.

**Table 16-1. Function consoles implementation comparison**

Function	Bare streams	Wineconsole & user backend	Wineconsole & curses backend
Console as a Win32 Object (and associated handles)	No specific Win32 object is used in this case. The handles manipulated for the standard Win32 streams are in fact "bare handles" to their corresponding Unix streams. The mode manipulation functions (GetConsoleMode / SetConsoleMode) are not supported.	Implemented in server, and a specific Winelib program (wineconsole) is in charge of the rendering and user input. The mode manipulation functions behave as expected.	Implemented in server, and a specific Winelib program (wineconsole) is in charge of the rendering and user input. The mode manipulation functions behave as expected.
Inheritance (including handling in CreateProcess of CREATE_DETACHED, CREATE_NEW_CONSOLE flags).	Not supported. Every process child of a process will inherit the Unix streams, so will also inherit the Win32 standard streams.	Fully supported (each new console creation will be handled by the creation of a new USER32 window)	Fully supported, except for the creation of a new console, which will be rendered on the same Unix terminal as the previous one, leading to unpredictable results.
ReadFile / WriteFile operations	Fully supported	Fully supported	Fully supported
Screen-buffer manipulation (creation, deletion, resizing...)	Not supported	Fully supported	Partly supported (this won't work too well as we don't control (so far) the size of underlying Unix terminal)
APIs for reading/writing screen-buffer content, cursor position	Not supported	Fully supported	Fully supported

Function	Bare streams	Wineconsole & user backend	Wineconsole & curses backend
APIs for manipulating the rendering window size	Not supported	Fully supported	Partly supported (this won't work too well as we don't control (so far) the size of underlying Unix terminal)
Signaling (in particular, Ctrl-C handling)	Nothing is done, which means that Ctrl-C will generate (as usual) a SIGINT which will terminate the program.	Partly supported (Ctrl-C behaves as expected, however the other Win32 CUI signaling isn't properly implemented).	Partly supported (Ctrl-C behaves as expected, however the other Win32 CUI signaling isn't properly implemented).

The Win32 objects behind a console can be created in several occasions:

- When the program is started from wineconsole, a new console object is created and will be used (inherited) by the process launched from wineconsole.
- When a program, which isn't attached to a console, calls `AllocConsole`, Wine then launches wineconsole, and attaches the current program to this console. In this mode, the USER32 mode is always selected as Wine cannot tell the current state of the Unix console.

Please also note, that starting a child process with the `CREATE_NEW_CONSOLE` flag, will end-up calling `AllocConsole` in the child process, hence creating a wineconsole with the USER32 backend.

## Chapter 17. Address space management

A good understanding of memory layout in Unix and Windows is required before reading the next section (the Section called *Memory management* in Chapter 6 gives some basic insight).

### Laying out the address space

Up until about the start of 2004, the Linux address space very much resembled the Windows 9x layout: the kernel sat in the top gigabyte, the bottom pages were unmapped to catch null pointer dereferences, and the rest was free. The kernels mmap algorithm was predictable: it would start by mapping files at low addresses and work up from there.

The development of a series of new low level patches violated many of these assumptions, and resulted in Wine needing to force the Win32 address space layout upon the system. This section looks at why and how this is done.

The exec-shield patch increases security by randomizing the kernels mmap algorithms. Rather than consistently choosing the same addresses given the same sequence of requests, the kernel will now choose randomized addresses. Because the Linux dynamic linker (ld-linux.so.2) loads DSOs into memory by using mmap, this means that DSOs are no longer loaded at predictable addresses, so making it harder to attack software by using buffer overflows. It also attempts to relocate certain binaries into a special low area of memory known as the ASCII armor so making it harder to jump into them when using string based attacks.

Prelink is a technology that enhances startup times by precalculating ELF global offset tables then saving the results inside the native binaries themselves. By grid fitting each DSO into the address space, the dynamic linker does not have to perform as many relocations so allowing applications that heavily rely on dynamic linkage to be loaded into memory much quicker. Complex C++ applications such as Mozilla, OpenOffice and KDE can especially benefit from this technique.

The 4G VM split patch was developed by Ingo Molnar. It gives the Linux kernel its own address space, thereby allowing processes to access the maximum addressable amount of memory on a 32-bit machine: 4 gigabytes. It allows people with lots of RAM to fully utilise that in any given process at the cost of performance: the reason behind giving the kernel a part of each processes address space was to avoid the overhead of switching on each syscall.

Each of these changes alter the address space in a way incompatible with Windows. Prelink and exec-shield mean that the libraries Wine uses can be placed at any point in the address space: typically this meant that a library was sitting in the region that the EXE you wanted to run had to be loaded (remember that unlike DLLs, EXE files cannot be moved around in memory). The 4G VM split means that programs could receive pointers to the top gigabyte of address space which some are not prepared for (they may store extra information in the high bits of a pointer, for instance). In particular, in combination with exec-shield this one is especially deadly as it's possible the process heap could be allocated beyond ADDRESS\_SPACE\_LIMIT which causes Wine initialization to fail.

The solution to these problems is for Wine to reserve particular parts of the address space so that areas that we don't want the system to use will be avoided. We later on (re/de)allocate those areas as needed. One problem is that some of these mappings are put in place automatically by the dynamic linker: for instance any libraries that Wine is linked to (like libc, libwine, libpthread etc) will be mapped into memory before Wine even gets control. In order to solve that, Wine overrides the default ELF initialization sequence at a low level and reserves the needed areas by using direct syscalls into the kernel (ie without linking against any other code to do it) before restarting the standard initialization and letting the dynamic linker continue. This is referred to as the preloader and is found in loader/preloader.c.

Once the usual ELF boot sequence has been completed, some native libraries may well have been mapped above the 3gig limit: however, this doesn't matter as 3G is a Windows limit, not a Linux limit. We still have to prevent the system from allocating anything else above there (like the heap or other DLLs) though so Wine performs a binary search over the upper gig of address space in order to iteratively fill in the holes with MAP\_NORESERVE mappings so the address space is allocated but the memory to actually back it is not. This code can be found in `libs/wine/mmap.c:reserve_area`.



## Chapter 18. How to do regression testing using CVS

A problem that can happen sometimes is 'it used to work before, now it doesn't anymore...'. Here is a step by step procedure to try to pinpoint when the problem occurred. This is *NOT* for casual users.

1. Get the "full CVS" archive from winehq. This archive is the CVS tree but with the tags controlling the versioning system. It's a big file (> 40 meg) with a name like full-cvs-<last update date> (it's more than 100mb when uncompressed, you can't very well do this with small, old computers or slow Internet connections).

2. untar it into a repository directory:

```
cd /home/gerard
tar -zxvf full-cvs-2003-08-18.tar.gz
mv wine repository
```

3. extract a new destination directory. This directory must not be in a subdirectory of the repository else **cv**s will think it's part of the repository and deny you an extraction in the repository:

```
cd /home/gerard
mv wine wine_current (-> this protects your current wine sandbox, if any)
export CVSR00T=/home/gerard/repository
cvs -d $CVSR00T checkout wine
```

Note that it's not possible to do a checkout at a given date; you always do the checkout for the last date where the full-cvs-xxx snapshot was generated.

Note also that it is possible to do all this with a direct CVS connection, of course. The full CVS file method is less painful for the WineHQ CVS server and probably a bit faster if you don't have a very good net connection.

4. you will have now in the ~/wine directory an image of the CVS tree, on the client side. Now update this image to the date you want:

```
cd /home/gerard/wine
cvs update -PAd -D "2004-08-23 CDT"
```

The date format is YYYY-MM-DD HH:MM:SS. Using the CST date format ensure that you will be able to extract patches in a way that will be compatible with the wine-cvs archive <http://www.winehq.org/hypermail/wine-cvs<sup>1</sup>>

Many messages will inform you that more recent files have been deleted to set back the client cvs tree to the date you asked, for example:

```
cvs update: tsx11/ts_xf86dga2.c is no longer in the repository
```

**cvs update** is not limited to upgrade to a *newer* version as I have believed for far too long :-(

5. Now proceed as for a normal update:

```
./configure
make depend && make
```

If any non-programmer reads this, the fastest method to get at the point where the problem occurred is to use a binary search, that is, if the problem occurred in 1999, start at mid-year, then if the problem is already here, back to 1st April, if not, to 1st October, and so on.

If you have lot of hard disk free space (a full compile currently takes 400 Mb), copy the oldest known working version before updating it, it will save time if you need to go back. (it's better to **make distclean** before going back in time, so you have to make everything if you don't backup the older version)

When you have found the day where the problem happened, continue the search using the wine-cvs archive (sorted by date) and a more precise cvs update including hour, minute, second :

```
cvs update -PA d -D "2004-08-23 15:17:25 CDT"
```

This will allow you to find easily the exact patch that did it.

6. If you find the patch that is the cause of the problem, you have almost won; report about it to Wine Bugzilla<sup>2</sup> or subscribe to wine-devel and post it there. There is a chance that the author will jump in to suggest a fix; or there is always the possibility to look hard at the patch until it is coerced to reveal where is the bug :-)

## Notes

1. <http://www.winehq.org/hypermail/wine-cvs>
2. <http://bugs.winehq.org/>